

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p>НЬЮ-ЙОРК ПРОТЕСТУЕТ ПРОТИВ СДЕЛКИ С ИРАНОМ СТР. 13</p>	 <p>ОСТОРОЖНО: ПЛЯЖНЫЙ ПЕСОК – ИСТОЧНИК ИНФЕКЦИЙ СТР. 20</p>	 <p>ФОНД "БУХАРА": МЫ РАБОТАЕМ ВО ИМЯ СОХРАНЕНИЯ ЦЕННОСТЕЙ НАШЕГО НАРОДА СТР. 26</p>	 <p>ЯКОВ ЯВНО: ИЗ ПАРИЖА С ЛЮБОВЬЮ СТР. 28</p>	 <p>ПОЧЕМУ ГЕНИИ ЧАСТО БЫВАЮТ СУМАСШЕДШИМИ? СТР. 40</p>
--	--	--	--	---



БЕДА

ТРАГЕДИЯ В ФОРЕСТ ХИЛЛЗ

УБИТ АРОН АРАНБАЕВ

Тысячи скорбящих собрались 21 июля в Центре бухарских евреев проводить в последний путь Арона Аранбаева

6

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

 <p>MEDICAL LAW OFFICE FOR RENT 917-270-7584 c.23</p>	 <p>Y&E ELITE DENTAL CARE: У ВАС БОЛЯТ ЗУБЫ? НЕТ ПРОБЛЕМ! 718-897-6300 c.25</p>	 <p>EXIT REALTY FIRST CHOICE: OPEN HOUSE 917-733-4321 c.37</p>	 <p>BE'ER HAGOLAH INSTITUTES: FREE FULL-DAY UNIVERSAL PRE-K PROGRAM 718-642-6800 c.43</p>	 <p>HAKEREM: KOSHER (VINES & LIQUORS) CLEARANCE! 718-261-9463 c.52</p>
--	--	---	--	---

АРЕСТОВАННЫ? ЗВОНИТЕ! УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ
в федеральных и городских судах
Brooklyn, Queens, Manhattan,
Long Island, Bronx, Staten Island

ВЕДЕНИЕ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ
НА ЛЮБОЙ СТАДИИ

АДВОКАТ АЛЕКСАНДР РОЙТБЛАТ



- Кражи (крупные и мелкие)
- Нападения
- Мошеничества со страховками, Кредитными картами, Mortgage
- Отмывание денег
- Криминальная конспирация,
- Вымогательства • Грабежи

- Убийства • Покушения
- Хранение оружия
- Сексуальные домогательства
- Наркотики • Orders of Protection
- Вождение без прав, с приостановленными правами
- Вождение в нетрезвом виде (DWI) и другие.

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**

718-790-1111

91-31 Queens Blvd, Suite 313
Elmhurst, NY 11373

ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ



ЮРИЙ КАЛАНТ

ДОКТОР ЮРИДИЧЕСКИХ НАУК,
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АДВОКАТ
В НЬЮ-ЙОРКЕ

ЧЛЕН АМЕРИКАНСКОЙ АССОЦИАЦИИ
ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ

- **ГРИН-КАРТЫ**
По браку, для родственников, выдающихся людей, после получения политубежища и со статусом Refugee
- **ВИЗЫ ЖЕНИХА/НЕВЕСТЫ**
- J-1, F-1, B-2, B-1, H-1B
- **ПОЛИТУБЕЖИЩЕ**
- **ГРАЖДАНСТВО**
- **ПРАВО НА РАБОТУ**
- **ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ**
- **Защита от депортации**
- **СОПРОВОЖДЕНИЕ**
на иммиграционное интервью
- **ГРИН-КАРТА** для обиженных супруга или супруги

718-790-1111

91-31 Queens Blvd, Suite 313
Elmhurst, NY 11373

**ОСОБЫЙ ПОДХОД К ДЕЛАМ
ВЫХОДЦЕВ ИЗ УЗБЕКИСТАНА,
ГРУЗИИ И БЕЛОРУССИИ**

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor
New York, NY 10017

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL



RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273



ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



CALL TODAY
718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

Work with the #1 lender

Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.



Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

Put a long standing leader on your short list
 Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

Call me today

YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant
 Phone: 718-730-6068
 Cell: 917-815-4704
 72 12A AUSTIN STREET
 FOREST HILLS, NY 11375
www.wfhm.com/Yelena-Davydova
Yelena.Davydova@wellsfargo.com
 NMLS ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801. 102991 - 01/15
 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801

Together we'll go far





LaModa boutique

Модная Европейская одежда
 на любой вкус и размер

Новые поступления
 каждую неделю

917-406-9972

66-18 99St • Rego Park, NY 11374

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT



Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
 Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка,
 кроме пятницы

Проводим семейные торжества,
 субботние трапезы,
 встречи друзей
 (шаби шаббот, рузи шаббот),
 бар- и бат-мицвы, поминки

\$9.95

LUNCH SPECIAL



98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
 718-263-4444; 917-559-2942



Ray of Light Acupuncture, P.C.

NANA EFREM

Board Certified Licensed Acupuncturist

Безболезненный, неинвазивный метод лечения
низкочастотным (холодным) лазером



ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ • АКУПУНКТУРА • ЛАЗЕРОПУНКТУРА
БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ ЛАЗЕРНАЯ БИОРЕВИТАЛИЗАЦИЯ
ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ
ЛЕЧЕНИЕ АКНЕ ХОЛОДНЫМ ЛАЗЕРОМ
У ВЗРОСЛЫХ И ПОДРОСТКОВ

- Остеохондроз, артриты, артрозы, пяточные шпоры;
- Невралгии, невриты, радикулит, позвоночные грыжи, головокружения, мигрени, ночной энурез, тики;
- Бронхиальная астма, ларингит, трахеит, бронхит, хроническая пневмония вне обострения;
- Аритмия, гипертоническая болезнь 1–2 степени, пониженное давление;
- Тошнота, гастрит, язвенная болезнь, запоры, поносы;
- Простатит, нефрит, цистит;
- Бесплодие, дисфункция яичников, климактерический синдром, нарушения менструального цикла;
- Аллергия, кожный зуд, нейродермиты, экзема, крапивница;
- Сахарный диабет 2-го типа и его осложнения, проблемы щитовидной железы;
- Курение, алкоголизм, наркомания;
- Лечение лишнего веса.

Для новых пациентов – бесплатная консультация и диагностика лазерным аппаратом

Лечим детей с одного года.

Принимаем большинство медицинских страховок

165 West 46th Street, Suite 609
New York, NY 10036

62-54 97th Place, Suite 1A
Rego Park, NY 11374

Для appointments звонить: (347) 628-7913

ОБЪЯВЛЕНИЕ

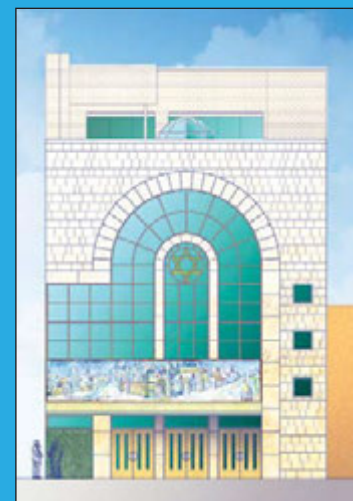
Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США:

26 июля в 11 часов утра в Центре бухарских евреев состоится встреча с известным писателем и драматургом, председателем Союза русскоязычных писателей Израиля Юрием Мурадовым.

Ведущий – Рафаэль Некталов.



Адрес:
106-16 70 Ave,
Forest Hills, NY
11375
(третий этаж).



Shigareh Catering Hall

GLATT KOSHER

86-15 Lefferts Blvd
Kew Gardens, NY 11418
718-880-1406

Проводим любые торжества:
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения
Семейные вечера • Corporate parties

BANQUET PACKAGES
STARTING AT \$100

МЫ ОТКРЫТЫ
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ
БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ
В THE SUPPER LOUNGE

FREE
VALET
PARKING

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

Нашу общину потрясла страшная трагедия. Известный ювелир, отец четырех детей Арон (Эрик) Аранбаев был жестоко убит в нескольких шагах от своего дома в Форест Хиллс.

Семья Аранбаевых иммигрировала в США в 1985 году из Узбекистана. В 2009 году Арон Аранбаев вместе со своим отцом Рафаэлем Аранбаевым и двоюродным братом Гавриэлем (Гавриэлем) Джейкобсом (Якубовым) открыл очень успешный ювелирный бизнес, они владели магазином "Рафаэлло и Ко." на 47-й стрит, в так называемом алмазном квартале в Манхеттене.

По информации, имеющейся у местной полиции, поздним вечером в воскресенье, в начале двенадцатого, сорокалетний Арон Аранбаев стоял в нескольких шагах от своего дома на 71-й авеню между 110-й и 112-й стрит. Дядя погибшего Борис Аранбаев рассказал местной прессе, что в этот день Арон был на похоронах родственника, и друг подвез его к дому.

Внезапно мимо вышедшего из автомобиля Арона Аранбаева на большой скорости промчался на темный автомобиль марки "додж магнум" с неизвестным мужчиной за рулем. По словам Бориса Арон сказал, остановившемуся поодаль лихачу: "Здесь не скоростное шоссе". В ответ разъяренный убийца выскочил из своей машины и набросился с ругательствами на Арона. Затем, по словам полиции, он залез обратно в свой "додж", дал задний ход и, разогнавшись, сбил Арона.

ТРАГЕДИЯ В ФОРЕСТ ХИЛЛЗ

По данным полиции сбивший Аранбаева преступник скрылся с места преступления, уехав по 71-й авеню в сторону 112-й стрит. Один из полицейских рассказал местной прессе, что свидетели описали убийцу как крупного мускулистого мужчину.

Арон Аранбаев от удара упал и сильно ударился головой об асфальт. Его в критическом состоянии, с тяжелой черепно-мозговой травмой доставили в больницу Jamaica Hospital. Врачи на протяжении многих часов боролись за его жизнь, но, к сожалению, их усилия оказались безуспешными. В понедельник Арон Аранбаев скончался в больнице, не приходя в сознание.

Во вторник утром, перед похоронами, члены семьи Арона Аранбаева собрались у него дома. Всех – его родных и близких, друзей, коллег, как никогда объединило это страшное горе.

- Мой муж был очень умным, добрым, дружелюбным человеком и посвятил свою жизнь работе и семье. Его работа была его жизнью, его страстью, - рассказала газете "Нью-Йорк Дейли Ньюс" вдова Арона Аранбаева.

А двоюродный брат и партнер по бизнесу погибшего Гавриэль Якубов выставил в интернете фотографию Арона и написал под ней такие трогательные, душераздирающие строки: "Я люблю тебя, братишка. Ты мой ангел и мое сердце. Передай привет бабушке и дедушке, теперь ты в хороших руках. Я обещаю, что сделаю всё, чтобы ты мог мной гордиться".

В репортаже "Дейли Ньюс" описано, как родные и близкие Арона Аранбаева пришли на

место трагедии, чтобы смыть его кровь с асфальта. Ведь согласно иудейской традиции, кровь умершего должна быть убрана с места гибели.

На похоронах Арона Аранбаева, которые прошли в главном зале Канессо калон, в здании Центра бухарских евреев, приняли участие как минимум тысяча человек. Так как мест в зале не хватило, а весь женский балкон был забит до отказа (что случилось впервые в Центре на похоронах), сотни человек стояли на протяжении всей траурной церемонии, чтобы выразить свои соболезнования семье погибшего.

Хотя магазин Арона Аранбаева был открыт всего шесть лет назад, он быстро стал популярным среди самых известных людей США. По данным



Си и Баста Раймс, музыкальный продюсер и бывший рэппер Шон Комбс, певица Алиша Киз, певцы Крис Браун и Дрейк, чемпион по боксу Флойд Мейвезер, и светская львица Клои Кардашьян.

Ровно четыре года назад, в июле 2011-го, та же газета, "Нью-Йорк Дейли Ньюс" опубликовала большую статью про Арона Аранбаева и Гавриэля Якубова под названием "Рафаэлло и Ко." из алмазного квартала продают драгоценности таким звездам как Дрейк и Крис Браун".

Якубов рассказывал журналисту Джордану Тайчеру, что у них очень доверительные отношения со своими знаменитыми клиентами:

- К примеру, один из наших перстней стоит 15.000 долларов. Чтобы купить настолько дорогую вещь, вы должны полностью доверять продавцу.

Но нельзя сказать, что путь к успеху семьи был выстлан розами. После приезда в Нью-Йорк из Самарканда в далеком 1985 году Аранбаевы и Якубов вместе с пятью другими семьями обосновались в ортодоксальном еврейском районе Бруклина Боро-Парке. Сначала они открыли ювелирный бизнес под названием "Меир и сыновья", и трудились не покладая рук. Якубов рассказал журнали-

сту, как в начале своей американской жизни он спал на полу в двухкомнатной квартирке в криминальном районе Бруклина Ист Нью-Йорк.

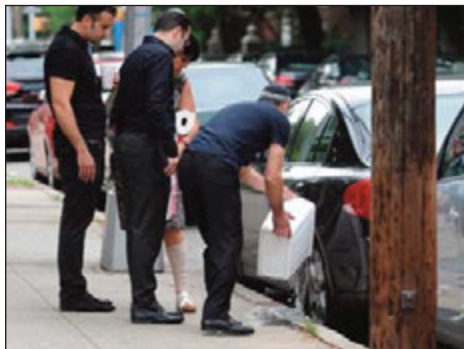
Затем его и Арона Аранбаева познакомили со знаменитой радиоведущей, и Якубов лично сделал для нее красивое ювелирное изделие. С тех пор их бизнес пошел стремительно вверх. Перед переездом в алмазный квартал, они семь лет работали из маленького офиса на Пятой авеню.

Несколько лет назад, певец Дрейк вечером зашел в магазин к Арону Аранбаеву. Как только прохожие увидели его, начался страшный ажиотаж и около магазина собрались сотни человек. Поэтому Аранбаев и Якубов предпочитали сами выезжать или вылетать на дом к своим знаменитым клиентам.

Феноменальный успех Арона объяснялся тем, что он ценил каждого из своих клиентов и относился к людям с добротой и пониманием, трудясь не покладая рук. Ведь знаменитости очень привередливы и не придут тратить свои миллионы просто так.

- Успех не пришел к нам легко. Мы очень и очень тяжело трудились, чтоб достичь его. При этом мы прекрасно понимаем, через какие трудности и невзгоды проходят знаменитости, как они вырываются из плохой среды, неблагополучных районов, чтобы добиться успеха. Нам тоже пришлось многое преодолеть, - рассказал в том интервью Гавриэль Якубов.

По словам родственников Арона Аранбаева, полицейские работают не покладая рук, чтобы найти негодяя, лишившего его жизни. К сожалению, пока убийца не найден. Родные Арона Аранбаева просят о помощи в поисках убийцы. Они обращаются ко всем, кто имеет какую-либо информацию о произошедшем, незамедлительно обратившись в 112-й полицейский участок.



интернет-сайта компании они в основном продавали цепочки, часы, кольца и перстни ручной работы, ценой в несколько десятков тысяч долларов. Одной из первых клиенток "Рафаэлло и Ко." стала радио-ведущая Энджи Мартинес. А потом в магазин стали приходить одна знаменитость за другой. Клиентами Аранбаева были известные на весь мир певцы, музыканты, спортсмены. Его ювелирные изделия покупали рэпперы Джей-

ПОПЫТКА САМОСОЖЖЕНИЯ

Семейная ссора закончилась страшной трагедией. Тридцатипятилетняя женщина, поскакав со своими родными, выбежала из комнаты, облила себя легко воспламеняющейся жидкостью и чиркнула спичкой.

Её мгновенно объяло пламя, и душераздирающе крича, она выбежала на улицу из своего дома, расположенного на 65-й Плейс в микрорайоне Маспет. Сосед и родственник, выскочившие на улицу следом, сбили пламя с обезумевшей женщины.



Пострадавшую в критическом состоянии доставили в ожоговое отделение больницы New York-Presbyterian Hospital Weill Cornell в Манхеттене. Один из родственников несчастной доказывал журналистам, что трагедия произошла в результате нелепой случайности.

ОХРАННИК ИЗ ЛЕФРАК СИТИ ОКАЗАЛСЯ МАНЬЯКОМ

Квартирный комплекс Лефрак Сити (Корона), где проживает много бухарских евреев, опять попал на страницы криминальной хроники. По данным газеты "Нью-Йорк Дейли Ньюс", охранник из этого комплекса был арестован за извращенное надругательство над четырнадцатилетним мальчиком.

Тридцатидвухлетний Энрике Лопес был обвинен в изнасиловании. По словам полицейских, Лопес приковал мальчика к перилам в одном из зданий Лефрак Сити, которое он патрулирует и надругался над ним.

Лопеса арестовали прямо на рабочем месте в одном из домов квартирного комплекса на 57-й



авеню. Судья уголовного суда Квинса Алтия Дриздейл назначила ему залог в размере 5.000 долларов. Так как Лопес не смог внести эти деньги, он пока остается под стражей в следственном изоляторе на Острове Райкерс. Ему грозит до семи лет лишения свободы.

Коллеги арестованного охранника крайне отрицательно

реагировали на вопросы журналистов. Они отказались комментировать произошедшее и выдворили представителей прессы с территории Лефрак Сити.

А жильцы были в шоке от обвинений в адрес охранника.

- Я знакома с Энрике, он бы в жизни такого не сотворил. Он очень хороший человек, - заявила одна из жительниц Лефрак Сити, не пожелавшая назвать свое имя.

- Я впервые слышу о подобном, это просто ужасно. Самое страшное, когда это делает сотрудник службы безопасности, который должен охранять жильцов, - сказал тридцатипятилетний Сефас Андо, который уже семь лет живет в этом квартирном комплексе.



NYS CAS

A Division of
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at
apply.touro.edu

Touro College: a world of possibilities

ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine
Undergraduate/Pharmacy

OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

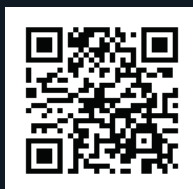
- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

www.touro.edu/nyscas



scan here

Forest Hills:

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn
877.962.7330

New York School of Career and Applied Studies

Touro is an equal opportunity institution
For Touro's complete Non-Discrimination Statement, please visit www.touro.edu

 facebook.com/nyscasTouro

 [@nyscasTouro](https://twitter.com/nyscasTouro)



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

LAW OFFICES of Irina Yadgarova

- ПЛАНИРОВАНИЕ И
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq

92-19 63rd Drive
Rego Park, NY 11374

230 West 38th Street, 9th Fl
New York, NY 10018
(by appointment only)

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

Конгресс бухарских евреев США и Канады
организует поездку в Узбекистан

«Зиёрат 2015»

НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД –
ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК.

7 дней/6 ночей – Глатт Кошер

20 – 27 августа 2015 (вылет 20 августа)

Стоимость тура – \$2,350.

В стоимость тура входит:

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Гранд Мир" (Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Глатт Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог и могил наших предков на еврейских кладбищах, центральных рынков.
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий – профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

В стоимость тура не входит:

- Медицинская страховка.



Звоните:

917-400-0156 – Альберт Беньяминов

718-575-0017 – Неля Бек

917-306-0401 – Мэрик Рубинов

718-216-2157 – Эзро Малаков

Организуем поездки в любые города Узбекистана

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов



БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ

Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет
предоставляем
юридическую помощь
русскоговорящим клиентам
по делам, связанным с

**Worker's Compensation
Social Security Disability**

BROOKLYN OFFICES
DOWNTOWN:
308 ATLANTIC AVE.
SUITE 200
BROOKLYN, NY 11201

QUEENS OFFICE
96-14 63RD DRIVE
SUITE 500
REGO PARK, NY 11374

BRIGHTON BEACH:
161 BRIGHTON 11TH ST.,
SUITE 1 (2ND FLOOR
OF MILLENIUM THEATRE)
BROOKLYN, NY 11235

BRONX OFFICE
903 SHERIDAN AVE.
2nd FLOOR
BRONX, NY 10451

СПРОСИТЬ
АЛЛУ или
ЛЕНУ



RICHARD T. HARRIS, ESQ.
HARRIS LAW GROUP, LLP

Offices in Queens, Brooklyn & The Bronx
(718) 275-3660 • fax (718) 275-3405 • www.hurtatworknyc.com

- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

FREE
CONSULTATION



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

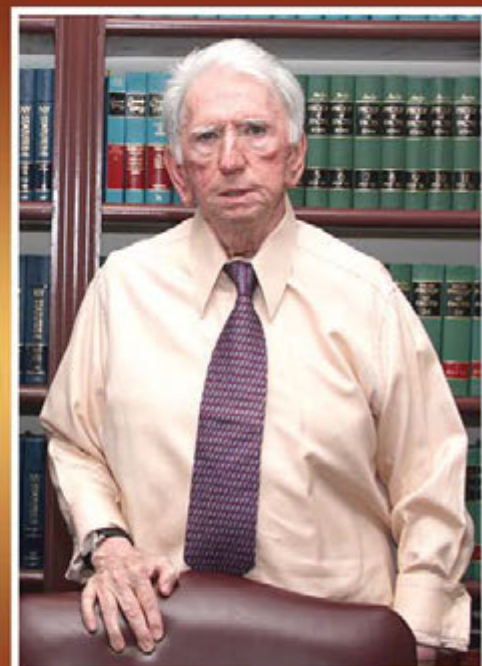
Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис

НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

JCRC



**Михаил
НЕМИРОВСКИЙ**

Мог ли иудаизм стать религией древнего Рима? Планировал ли Цезарь сделать монотеизм религией мира? Явилась ли массовая раздача римского гражданства евреям при Юлии Цезаре, а также до и после него, основой возникновения ашкеназийского еврейства Европы нового времени? Восстав при Нероне и Адриане против Рима, не уничтожили ли евреи своими руками шанс для иудаизма стать всемирной религией? Может ли иудаизм стать всемирной монотеистической религией сегодня? Могли ли мировые религии, берущие начало в иудаизме, не сделаться антисемитскими?

Столь серьезные историко-философские вопросы были вынесены доктором Юрием Магаршаком для обсуждения на втором заседании Клуба интеллектуалов (InterintelClub) под названием «Беседы за круглым шестиконечным столом».

На первый взгляд заданные темы относятся к далекому историческому прошлому, не имеющему отношения к хитросплетениям политических межгосу-

ЭТА ДРЕВНЯЯ СОВРЕМЕННАЯ НАША ИСТОРИЯ



дарственных событий сегодняшнего дня, но более чем трехчасовое заседание, острые полемические выступления авторитетов в области истории древнего мира и других участников круглого стола убедительно доказали фундаментальность и актуальность обсуждаемых явлений.

Из выступлений ведущего заседания Ю. Магаршака, доктора наук Семена Файна, раввинов Тамира Зальцмана и Марка Зарха, из прозвучавших на заседании вопросов и ответов была создана мозаичная картина истории взаимоотношений иудаизма и христианства.

Удивительно, но когда шла речь об иудейских войнах, поведении римских

императоров и законодателей, решениях царей и правителей Иудеи, четко просматривалась линия поведения нынешних лидеров государств Европы, Ближнего Востока, Центральной Азии. Несмотря на классичность названия круглого стола, со всей очевидностью стала ясна повторяемость из столетия в столетие таких явлений, как внутренняя и внешняя политика государств, роль религии в исторических процессах, особенно



роль иудаизма, который практически стал базисом новых религиозных течений, взявших на вооружение антисемитизм. Его идеологическое отражение нашло себя в Новом Завете, который

превратил евреев в «исчадия ада» и сделал их врагами человечества. Семен Файн, подчеркнул антисемитскую направленность Нового Завета, практическое воплощение которого привело к массовому уничтожению евреев с целью их полного истребления. «Необходимо добиться от христиан исключения из Нового Завета лживых страниц о евреях. Если будет необходимо судебное решение, такой суд надо провести. Тогда исчезнет идеологическая база антисемитизма», - сказал Семен Файн. Прав или не прав доктор - покажет время. Иногда мне кажется, что может исчезнуть все что угодно но только не АНТИСЕМИТИЗМ. Уж очень он нужен всему нееврейскому свету для дела, имя которому – ПОЛИТИКА!

Второй раз на заседание в офис Совета еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC), пришли не менее 40 человек, которые отложив свои многочисленные дела отдали предпочтение этим заседаниям...

Интересно? Конечно! Вот только... и звучат замечания, советы, мнения... Будем продолжать совершенствоваться и улучшать качество наших заседаний, искать животрепещущие темы и общаться, общаться.

Что может быть важнее?!

Фото автора

LAJCS – это-Латино-Американский Еврейский Конгресс, составная часть Всемирного Еврейского Конгресса. Главный офис располагается в столице Аргентины –Буэнос-Айресе.

17 июля 2015 года в аргентинской столице, во Дворце Законодателей, состоялась торжественная церемония чествования LAJCS за достижения в организации межэтнического диалога в Латинской Америке, за упрочение межрелигиозных контактов, содействие мирному сосуществованию жителей Южной Америки, независимо от их расовой, религиозной и национальной принадлежности.

LAJCS законодательно признан дипломатической организацией - представителем еврейских общин, что было закреплено Декларацией, врученной президенту LAJCS Джеку Терпинсу.

Декларация гласит: "Латино-Американский Еврейский Конгресс проводит встречи с лидерами по всему политическому спектру, содействует конструктивному диалогу в качестве платформы для политического взаимодействия и сохранения многопартийного разнообразия. В контексте общества, раздираемого политическими разногласиями, действия LAJCS способствуют разнообразию и плюрализму".

БУЭНОС-АЙРЕС ЧЕСТВУЕТ ЕВРЕЕВ



Слева направо: Генеральный директор ВЕК Роберт Зингер, руководитель аппарата правительства города Орасио Родригес Ларрета, вице-президент Законодательного собрания Кристиан Ритондо, Президент DAIA Хулио Шлоссер; Президент LAJCS Джек Терпинс и Генеральный секретарь LAJCS Сауль Гилевич

"Для меня большая честь принять эту награду от имени LAJCS, - сказал Джек

Терпинс, - Это признание вдохновляет нас прилагать больше усилий по разви-



тию межконфессиональных отношений между латино-американскими евреями, христианами и мусульманами. Это символично, что награждение происходит через 21 год после страшного теракта в Еврейском центре AMIA."

«Мы довольны решением Законодателей Буэнос-Айреса о признании заслуг LAJCS в межэтническом диалоге, - подчеркнул в своей речи Генеральный директор Всемирного Еврейского конгресса (ВЕК) Роберт Зингер, который, выполняя поручение президента Рональда Лаудера, зачитал его приветствие участникам церемонии награждения.

Роберт Зингер, также, принял участие в мероприятиях, посвященных 21-й годовщине теракта против AMIA.

Наш корр.

Лорд Джордж Вайденфельд, еврей 95-ти лет, член британской Палаты лордов начал финансирование операций по спасению христианских семей страдающих от террора ISIS в Ираке и Сирии.

В 1938 году семья Джорджа Вайденфельда бежала от гитлеровцев из Австрии в Англию. Лорд помнит, что тогда большую помощь его семье оказали христиане (квакеры), и он решил «отдать долги» в память о христианах, которые спасли много еврейских детей.

Являясь почетным президентом Всемирного Еврейского конгресса за дости-

ЛОРД-ЕВРЕЙ СПАСАЕТ ХРИСТИАН

жения в еврейской общественной работе он получил премию ВЕК имени Теодора Герцля.

На первом этапе операции спасения, организованной его Фондом, были вывезены самолетами 150 христиан из Сирии в Польшу. Причем, операция была согласована с правительствами этих стран. Кроме того, Фонд будет финансово поддерживать спасенных от года до полутора лет.



Лорд Вайденфильд подчеркивает, что его на этот шаг вдохновил сэр Николас Уинтон, который скончался в июне этого года в возрасте 106 лет. В годы Второй мировой войны он спас 669 еврейских детей.

В ответ на критику, в которой его обвиняют в спасении только христиан и евреев, но не мусульман, лорд отвечает: «Я не могу спасти мир, но у меня есть конкретная цель, и я делаю, что могу. Может другие люди и группы сделают то, за что меня критикуют».

Наш корр.

MODERN FURNITURE - 0% Interest for 12 months
 89-18 QUEENS BLVD *Designs for living* - Special Offers \ Gifts for Newly Weds
 ELMHURST, NY 11373 - Fast Delivery
 718 505 2594

“BREATH OF ITALIAN DESIGN”
 DESIGNED AND MADE IN ITALY.

718 505 2594 | NYFURNITURE.BIZ

www.NYFurniture.Biz

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING
 NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE
 MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALFUNO & MORE..

VHQ 7"סג

Gabriels Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
 Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Nelly Beck Travel & CRUISE PLANNERS | AMERICAN EXPRESS TRAVEL
 Your Cruise and Land Specialist

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
 Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

ARC ACCREDITED AGENCY

ISRAEL SPECIAL

EL AL

From **\$899 Non Stop**

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
 * All your travel needs in Israel:
 HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
 CAR RENTAL : Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
 BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
 BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	

APPLE VACATIONS

The Internet is for looking, an agent is for booking

CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
 2014 Departures:
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00
 2014 Departures: Nov: 15
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Epic From \$299.00
 2014 Departures:
 2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More
 Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More
 Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida

Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,
PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport
For more destinations and fares please call 718-575-0017

**ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ****Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

6 июля семья Арсена Якубова и Сары Катановой провела обряд брит миль своему сыну. Сандок - отец новорожденного Арсен Якубов. Сандок ришон - дядя новорожденного по матери Шмуэль бен Бахор Катанов. Моэль - раббай Зафир. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Борис и Тамара Катановы, Георгий и Светлана Якубовы, Берта Якубова, Мазол Якубова, Илюша и Янна Шамаловы, Илюша и Анжела Юсуповы, Олег и Лена Катановы, Алекс и Алла Катановы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного - Йошува Леви. Сэудат мицву првели в одном из красивейших залов Центра.

13 июля семья Нисима Борухова и Маргариты Хаимовой провела обряд брит миль своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по матери Ариэль Хаимов. Сандок ришон - дядя новорожденного по отцу Шломо Борухов. Моэль - раббай Имонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Нисим и Маргарита Боруховы, Семён и Ася Боруховы, Маруся Хаимова, Ариэль и Яфа Хаимовы, Хана, Браха, Сара и Беньяминхай Боруховы, Ариэль (Юра) и Александра Хаимовы, Яков Борухов, Давид и Лариса Хаимовы, Лариса Хаимова и Юра, Зомрат и Даниэль Левиэль и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного - Пинхас. Сэудат мицву првели в одном из красивейших залов Центра.

**ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ
ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН**

19 июля семья Симхи (Вячеслава) Беньямина и Рохел (Ирины) Исраиловой провела обряд брит миль своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по отцу Мошехаим (Миша) Беньямин. Сандок ришон -

ловы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Хазан синагоги Исраэль Ибрагимов от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного - Эйден. Сэудат мицву првели в одном из красивейших залов Центра.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

**ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ!**
Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д.

Для подробной информации звоните Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра, на новый 5776/2015–2016 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и лейулу нишмат в память о своих родных и близких. Телефон для справок: (917) 600-3422 – Борис.

дедушка новорожденного по матери Або Исраилов. Моэль - раббай Исаак Абрамов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Лариса Борухова, Або Исраилов, Марина Беньямина, Мушехаим Беньямин, Алик Исраилов, Хасид Исраилов, Сара Беньямина, Алекс Беньямин, Инесса Беньямина, Борис и Аня Исраи-

США

22 июля 2015 года до 10 000 жителей и гостей Столицы Мира вышли на Таймс-сквер с требованием заблокировать соглашение стран "шестерки" по иранской ядерной программе.

Как сообщает Associated Press, собравшиеся на митинге под лозунгом "Остановить гонку Ирана" скандировали "Отменить сделку". Организатором митинга протеста стала, сформированная более чем 50 еврейскими организациями Коалиция быстрого еврейского ответа (Jewish rapid response coalition). Около 30 выступающих среди которых были кандидаты в президенты Джордж Патаки, Алан Дершовиц, конгрессмен Трент Франк, Роберт Моргентау, Мортимер Цукерман, Джеймс Вулси и др. известные политики, бизнесмены, журналисты, общественные деятели осудили это соглашение и потребовали его отмены или ужесточения содержания относительно выполнения Ира-

НЬЮ-ЙОРК ПРОТИВ СОГЛАШЕНИЯ С ИРАНОМ

ном пунктов этого документа. По мнению организаторов, Вашингтон при помощи сделки даст Тегерану возможность получить ядерную бомбу и распространить террор по всему миру.

Ранее Конгресс США заявил, что сделает все, чтобы заблокировать соглашение с Ираном по ядерной программе. В свою очередь, госсекретарь Джон Керри сообщил, что Иран получит ядерное оружие, если конгресс проголосует против ядерной сделки.

Напомним, достигнутое соглашение по иранской ядерной программе предполагает отмену всех санкций Совбеза ООН и национальных санкций,

включая меры по доступу в сферы торговли, технологий, финансов и энергетики. Иран обязуется в течение 15 лет не проводить научные разработки по переработке ядерного топ-



лива. Кроме того, запасы низкообогащенного урана в Иране в течение 15 лет не должны превышать 300 кг.

Согласно опросу, проведенному на прошлой неделе Pew

Research, 48% американцев, знающих о соглашении с Ираном, его не одобряют. 70% опрошенных также заявили, что сомневаются в готовности Ирана выполнять условия соглашения, а 54% респондентов не уверены в успешности международных проверок ситуации в Иране.

Около четверти опрошенных заявили, что соглашение улучшит отношения США и Ирана. Из них 58% заявили, что дипломатия – наиболее эффективный путь к достижению мира, а 30% сообщили, что для мира важна сильная армия.

Негативное отношение к сделке с Ираном в большей степени характерно для республиканцев (около 75%) и «независимых» респондентов (49%). 59% демократов под-



держивают соглашение.

Опрос Pew Research был проведен после сделанного 14 июля объявления о достижении соглашения между странами «шестерки» и Ираном.

Ралли было организовано представителям Республиканской партии, поэтому демократы Нью-Йорка сделали вид, что ничего не произошло, и не поставили в известность еврейскую общественность, что естественно не делает чести последним.

Наш кор.

СУД ПРИГОВОРИЛ РОССИЯНИНА К ДВУМ ГОДАМ ТЮРЬМЫ ЗА КИБЕРМОШЕННИЧЕСТВО

Суд Бостона приговорил обвиняемого в кибермошенничестве россиянина Алексея Светличного к двум годам лишения свободы. Об этом во вторник, 21 июля сообщает РИА Новости со ссылкой на пресс-релиз Федерального бюро расследований (ФБР).

Суд также назначил 32-летнему мужчине штраф в размере 425 тысяч долларов. Кроме того, у него будут конфискованы автомобиль Lexus и другие «дорогостоящие предметы», приобретенные незаконным путем.

На заседании суда 10 марта Светличный, использовавший в



интернете ник Joga, признал себя виновным в интернет-мошенничестве на сумму более 400 тысяч долларов.

Согласно обвинительному заключению, он вместе с сообщниками получал на интернет-форумах, где можно купить

украденную информацию, данные банковских карт. Указывая похищенные данные, участники преступной группы приобретали различные потребительские товары.

Купленные товары отправлялись завербованным через русскоязычные социальные сети подставным покупателям, которые получали деньги за дальнейшую пересылку вещей на коммерческие почтовые ящики, арендованные Светличным. Преступники действовали с марта 2010 года по октябрь 2013-го.

США РАССЧИТЫВАЮТ НА ПОДДЕРЖКУ ОБЩЕСТВА В БОРЬБЕ С ТЕРРОРИЗМОМ

После терактов 11 сентября мусульманские общины США оказались в центре внимания американских спецслужб. Власти говорят, что нуждаются в помощи каждого и призывают общество доверять им.

«Нужно доверять правоохранительным органам, – сказал шериф округа Фредерик в штате Мэриленд Чак Дженкинс. – Мы существуем для того, чтобы защищать и служить обществу, но мы можем это сделать только с вашей помощью».

Американские мусульмане говорят, что их несправедливо выделяют из общей массы, и не только полиция, но и федеральные агентства, занимающиеся противодействием экстремизму.

Министерство признает, что уделяет особое внимание общественным группам, которые могут быть потенциальными целями для вербовки экстремистов.

«Мы призываем всех родителей, невзирая на возраст их детей, наблюдать за их страницами в социальных сетях, используя сотовых телефонов, текстовыми сообщениями, за всем, что может



свидетельствовать об их связи с опасной группой, – заявил шериф Дженкинс. – И не только мусульманские группы, но и местные вызывают серьезное беспокойство».

Несмотря на напряженность, усилия полиция, похоже, приводят хотя бы к некоторым результатам.

«В связи с политикой, ориентированной на взаимодействие с обществом, вы получаете ряд сообщений от представителей мусульманской общины о радикально настроенных элементах в их рядах. Эти сообщения помогли сорвать заговоры здесь в США», – сказал Дин Александер, директор программы исследований в области внутренней безопасности в Университете Западного Иллинойса.

Голос Америки

ДОНАЛЬД ТРАМП ПОЕДЕТ НА ЭКСКУРСИЮ К ГРАНИЦЕ США И МЕКСИКИ

Красочная президентская кампания Дональда Трампа (Donald Trump) нацелена на борьбу с иммиграцией. Бизнесмен-миллиардер отправится к американо-мексиканской границе в четверг, где, несомненно, пополнит свой запас спорных комментариев об иммигрантах.

Трамп поедет в Ларедо, штат Техас, на экскурсию к пограничникам США. Сейчас он фаворит Республиканской партии - и в опросах, и в заголовках. Трамп вызвал ожесточенные споры среди республиканцев в прошлом месяце, когда заговорил об мексиканских иммигрантах, как о преступниках и насильниках.

Он разозлил многих однопартийцев, поставив под сомнение статус героя войны Джона Маккейна (John McCain). А во вторник он обострил словесную войну с Линдси Грэм (Lindsey Graham), обнародовав мобильный телефон сенатора Южной Каролины.

Ранее в этом месяце глава Национального совета пограничной службы пригласил Трампа совершить поездку в одну из самых активных частей границы. Гектор Гарза (Nector Garza) сказал, что хотел показать ему состояние границы и



перспективы военного присутствия.

Кандидат в президенты США от Республиканской партии Дональд Трамп владеет активами стоимостью в \$1,4 млрд, сообщает Associated Press.

Об этом говорится в опубликованном отчете федерального регулятивного органа.

В сообщении отмечается, что Трамп занимает руководящие должности более чем в 500 коммерческих структурах.

Ранее сообщалось, что кандидат в президенты США от Республиканской партии До-

нальд Трамп на встрече с избирателями отметил слабую иммиграционную политику бывшего губернатора Калифорнии Джебба Буша, высмеял очки Рика Перри и жесты Хиллари Клинтон.

ИЗРАИЛЬ

Израиль передаст "около 16" боевых вертолетов Cobra Хашимитскому королевству Иордания для охраны границ от боевиков "Исламского государства", действующих в Сирии и Ираке, сообщает агентство Reuters со ссылкой на информированного американского чиновника.

Согласно этому источнику, передача израильских "Кобр" иорданским ВВС была одобрена Вашингтоном еще в прошлом году. В сообщении подчеркивается, что речь идет не о продаже, а о бесплатной передаче военной техники американского производства.

Точное число передаваемых Израилем вертолетов не называется. Неясно и то, сколько из

ИЗРАИЛЬСКАЯ СОВРА ДЛЯ ИОРДАНИИ

них находятся в рабочем состоянии, а сколько будет использовано "на запчасти".

Вашингтон, Амман и Иерусалим отказались комментировать данную информацию.

Напомним, что на этой неделе Израиль и Иорданию посещал министр обороны США Эштон Картер, который затем отправился в Саудовскую Аравию и Ирак. По всей видимости, тема передачи "Кобр" обсуждалась во время его встреч с израильскими и иорданскими военными



и политиками.

The Jerusalem Post напоминает, что ВВС ЦАХАЛа располагали двумя подразделениями

"Кобр", в каждом из которых было около 30 вертолетов – одно из этих подразделений было расформировано в середине 2000-х годов, а другое в 2013 году.

ЦАХАЛ отказался от "Кобр" вскоре после того, как 12 марта 2013 года в районе Шфелат Иегуда, недалеко от кибуца Ревадим, во время ночного тренировочного полета разбился вертолет Bell AH-1 Cobra, погибли двое военнослужащих-резервистов: подполковник Ноам Рон

(49), из Оранит, и майор Эрез Флексер (31), из Хайфы. 10 сентября 2008 года в районе кибуца Гиннегар в Изреельской долине на севере страны потерпел крушение военный вертолет Cobra, выполнявший учебный полет, жертвами авиакатастрофы стали два офицера резерва: майор Шай Данур (35) и пилот Юваль Хольцман (45). Впрочем, "Кобры" падали не чаще вертолетов "Апачи" (Boeing AH-64 Apache) и заметно реже, чем вертолеты "Ясур" (Sikorsky CH-53).

Королевские ВВС Иордания до сегодняшнего дня располагали 25 вертолетами Cobra.

В январе 2015 года США заблокировали попытку Израиля продать вертолеты "Кобра" Нигерии для борьбы с боевиками "Боко Харам".

ЕВРОСОЮЗ НЕ ПЛАНИРУЕТ ВВОДИТЬ САНКЦИИ ПРОТИВ ИЗРАИЛЬСКИХ БАНКОВ

Европейский союз не планирует вводить санкции против израильских банков, заявил высокопоставленный чиновник ЕС вечером в среду, 22 июля, пишет Ynet. Это заявление было сделано через несколько часов после публикации рекомендаций Европейского совета по международным отношениям, который предложил серьезно ужесточить политику в отношении израильских финансовых организаций, работающих с поселениями.

Как сообщил Reuters, члены совета предложили правительству ЕС занять более последовательную позицию в отношении коммерческих струк-

тур, которые не делают различий между ведением дел на территории Израиля в границах 1967 года и за их пределами – в поселениях Иудеи и Самарии и в Восточном Иерусалиме. В подготовленном ими документе отмечается, что введение новых санкций должно подтолкнуть Израиль к реализации принципа «два государства для двух народов», так как создаст серьезные сложности в работе финансовой системы государства.

Как заявил представитель ЕС, в реальности санкции в отношении израильских банков, работающих с поселениями, даже не рассматриваются. «Все



это обсуждение абсолютно нелепо. Этот вопрос даже не поднимался», – заявил дипломат.

Тем не менее Евросоюз согласился на этой неделе вплотную заняться вопросом о введении специальной маркировки для произведенных в израильских поселениях товаров. Эта мера вызвала серьезную критику со стороны израильского правительства.

БЛИЖНЕВОСТОЧНЫЙ ВОЯЖ ГЛАВЫ ПЕНТАГОНА

Министр обороны США Эштон Картер находится с визитом в Иордании. Он встретился с американскими военными, инструктирующими на авиабазе "Муафак Салти" иорданцев и бойцов повстанческих подразделений, действующих против "Исламского государства" в Сирии, а также посетил часть военно-воздушных сил королевства, в которой служил летчик, сожженный заживо палачами ИГ.

В среду, 22 июля, Эштон Картер отправится в Саудовскую Аравию, где будет принят королем Салманом Бин Абд



аль-Азизом и его сыном, министром обороны Мухаммадом Бин Салманом.

Накануне Картер провел в Израиле переговоры со своим коллегой Моше Ялоном и премьер-министром Биньямином Нетаниягу. В Иерусалиме он посетил Музей катастрофы "Яд ва-Шем".

ВРУЧЕНЫ ПРЕМИИ СОЮЗА РУССКОЯЗЫЧНЫХ ПИСАТЕЛЕЙ ИЗРАИЛЯ

15 июля в Российском культурном центре в Тель-Авиве состоялось вручение литературных премий Союза русскоязычных писателей Израйля за лучшую книгу 2014 года.

Престижные награды самого крупного израильского творческого союза писателей ежегодно вручаются на протя-



жени более 15 лет в различных номинациях – в жанре военной литературы, в области прозы и поэзии.

Лауреатами прошлых лет были Дина Рубина, Григорий Канович, Ион Деген, Александр Каневский и другие известные в Израиле и России прозаики и поэты.

Открылся вечер торжественным вручением Диплома Россотрудничества за сохранение и популяризацию русского языка за рубежом. Награду получил писатель, журналист, председатель Союза русскоязычных писателей Израйля Юрий Моор-Мурадов, внесший своей творческой и общественной деятельностью

существенный вклад в сохранение русского языка и литературы на русском языке в Израиле.

Лауреатами премии имени Виктора Некрасова за вклад в литературу о Великой Отечественной войне и борьбе с террором стали прозаик, публицист, ветеран войны Владимир Иткинсон и поэт-песенник Елена Котт.

Премией имени Юрия Нагибина были награждены журналистка, автор и ведущая литературных передач на радио «Голос Израйля» Шуламит Шалит и автор книг о Марине Цветаевой Лина Кертман.

Лауреатами премии имени Давида Самойлова стали известные поэтессы Вера Горт и Евгения Босина. В концертной части вечера выступили известный музыкант и композитор Михаил Машкауцан и лауреат фестивалей бардовской песни, поэт Дан Мирошенский.



жени более 15 лет в различных номинациях – в жанре военной литературы, в области прозы и поэзии.

Лауреатами прошлых лет были Дина Рубина, Григорий



ЗАРАБОТОК СТАЛ МЕНЬШЕ

Средний дневной заработок в мире составляет 10 долларов. При этом 15% живут на сумму менее 2 долларов в день, 56% - от 2 до 10 долларов, 22% - от 10 до 20 долларов.

При этом по отчету REW видно, что разрыв в понятии "бедность" весьма отличается в зависимости от страны. Так, например, в Индии черта бедности составляет 1,90 доллара в день, при этом в США чертой бедности

считается ежедневный доход в 15,77 доллара.

Средний дневной заработок в мире составляет 10 долларов. При этом 15% живут на сумму менее 2 долларов в день, 56% - от 2 до 10 долларов, 22% - от 10 до 20 долларов.



В МИРЕ

Госсекретарь США Джон Керри выступил в сенате в защиту достигнутого в Вене соглашения по иранской ядерной программе, назвав его единственным жизнеспособным вариантом мирного разрешения проблемы.

"Мы поставили своей задачей лишить Иран способности создать ядерное оружие, и мы этого добились", - заявил Керри, выступая в Вашингтоне на заседании сенатского комитета по международным делам.

В ближайшие недели американского госсекретаря ждут нелегкие вопросы в ходе заседаний конгресса, на которых будет обсуждаться достигнутое с Тегераном соглашение. На прошлой неделе многие конгрессмены-республиканцы заявили, что сделка с Ираном содержит слишком много уступок.

Переговоры между Ираном и "шестеркой" посредников (США, Великобритания, Франция, Китай, Россия и Германия) начались еще в 2006 году.

Ведущие мировые державы подозревали Иран в намерении тайно создать собственное ядерное оружие, однако Тегеран эти обвинения последовательно отрицал.

СКЕПТИЦИЗМ

Джон Керри заявил на слушаниях в се-

ДЖОН КЕРРИ ОТСТАИВАЕТ СДЕЛКУ С ИРАНОМ В СЕНАТЕ США

натском комитете, что американская администрация села за стол переговоров с Ираном с одной ясной целью: не допустить создания Ираном ядерного оружия.

По его словам, бессмысленно настаивать на полном прекращении иранской ядерной программы, поскольку у Ирана уже сейчас есть опыт ядерных технологий и запас необходимых материалов, чтобы создать 10-12 атомных бомб.

"Выбор, перед которым мы стоим, - это выбор между соглашением, которое гарантирует, что иранская ядерная программа ограничена, тщательно контролируется и преследует исключительно мирные цели, и отсутствием какого-либо соглашения", - заявил Керри.

Подписав соглашение с международными посредниками, Иран согласился ограничить свою ядерную программу и согласиться с предложенным ими механизмом инспекций своих ядерных объектов взамен на снятие международных санкций.

У конгресса есть время до 17 сентября для того, чтобы утвердить или отклонить это соглашение.



Республиканцы уже заявили, что будут голосовать против. Некоторые представители Демократической партии сообщили, что пока еще не приняли решения о том, как они будут голосовать.

"ВАС НАДУЛИ"

Выступление Джона Керри, а также министра энергетики Эрнеста Мониза и министра финансов Джека Лью, в комитете по иностранным делам дает им возможность убедить законодателей поддержать соглашение.

Однако у членов комитета также не-

мало вопросов к представителям президентской администрации. Они, в частности, хотя бы более подробного отчета об условиях проверок в Иране и снятия санкций.

Председатель комитета республиканец Боб Коркер открыл встречу заявлением о том, что это соглашение просто подготовило почву для создания Ираном ядерного оружия.

"Я думаю, вас надули", - сказал Коркер Джону Керри.

СМОЖЕТ ЛИ КОНГРЕСС ТОРПЕДИРОВАТЬ СОГЛАШЕНИЕ?

У конгресса есть 60 дней на рассмотрение.

В этот период президент Обама не может снять санкции, наложенные конгрессом в отношении Ирана.

Конгресс может отклонить соглашение и оставить санкции в силе, но Обама может наложить вето на это решение.

Чтобы преодолеть президентское вето, необходимы две трети голосов в конгрессе, что в данном случае маловероятно.

ПОЧАСОВАЯ ЗАРПЛАТА РАБОТНИКОВ ФАСТ-ФУДА ВЫРОСЛА ПОЧТИ В ДВА РАЗА

У правительства еще много работы по повышению благосостояния своих граждан, но работники ресторанов быстрого питания и их сторонники отпраздновали увеличение почасовой заработной платы с 6,25 до 15 долларов.

"Это победа! Мы боролись, а сегодня мы сделали историю", - сказал Элвин



Мейор (Alvin Major), 49-летний повар KFC в Бруклине. Он сказал, что поднятие минимальной заработной платы до 15 долларов означает, что ему больше не нужны талоны на продовольственные товары,

чтобы прокормить свою семью из шести человек. "Это поможет мне заботиться о детях, отправить их в хорошую школу и положить на стол еду", - добавил он.

В Нью-Йорке повышение заработной платы до 15 долларов в час, которое затронет всех работников сетей в 30 или более фаст-фудах в стране, аналогично недавнему повышению в Сан-Франциско, Сиэтле и Лос-Анджелесе. В штате решение вступит в силу в течение ближайших трех лет, и в течение следующих

шести лет по всей стране.

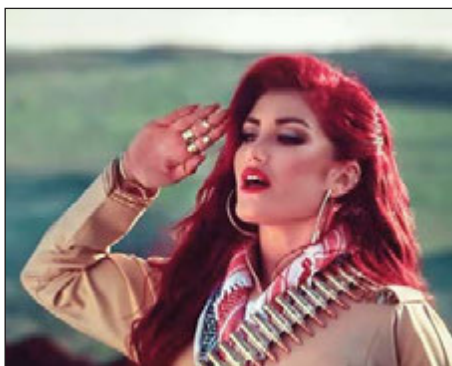
"Мы не остановимся, пока мы не достигнем истинной экономической справедливости, и не повысим минимальную заработную плату для каждого американца", - сказал губернатор Эндрю Куомо (Andrew Cuomo).

ХЕЛЛИ ЛАВ ПОПАЛ А В "СПИСКИ СМЕРТИ" "ИСЛАМСКОГО ГОСУДАРСТВА"

Живущая в США певица курдского происхождения Хелли Лав выпустила видео под названием Revolution, которое было воспринято как агитация против "Исламского государства". Сейчас певица регулярно получает угрозы расправы и даже удостоилась места в "списке смерти" ИГ, сообщает Фонтанка.fi со ссылкой на финское издание Iltalehti.

Хелли Лав (или Хелен Абдулла) иммигрировала после войны в Персидском заливе с семьей в Финляндию, где и получила гражданство. В Суоми она жила до совершеннолетия, а потом уехала в Америку, чтобы попытаться счастья в музыкальном бизнесе.

В 2014 году она выпустила сингл Risk It All о независимости Курдистана, а в 2015 песню Revolution - о борьбе курдов против ИГ. В музыкальном видео, снятом в нескольких километрах от зоны боевых действий, она ведет за собой курдские войска и останавливает танки. За этот клип, который посмотрели не-



сколько миллионов человек, "Исламское государство" внесло ее в список своих врагов за пропаганду "свободного Курдистана".

Несмотря на то, что Хелли постоянно проживает в Америке и без особой симпатии вспоминает годы в Финляндии, СМИ Суоми в последнее время уделили ей большое внимание. Ее песню Revolution посмотрели 4 млн человек, а на Facebook у нее более 1,3 млн подписчиков.

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ПРОФЕССИЯ

Образ еврея стряпчего-крючкотвора, с лупой в руках придирающегося к каждой запятой, изматывающего всех окружающих своей дотошностью и занудностью, стал почти нарицательным. Есть и другой классический еврейский образ – «вечного диссидента», борца за права всех униженных и оскорбленных, который мгновенно бросается на защиту, зачастую даже не разобравшись в сути. Что это – генетика или

воспитание, попытался разобраться раввин Джонатан Сакс.

Альберт Эйнштейн однажды сказал: «Глубокое уважение к интеллектуальной деятельности, стремление к личной независимости и почти фанатичная любовь к справедливости – три черты еврейской традиции, из-за которых я благодарен судьбе за то, что и сам являюсь евреем».

Для одной из своих программ на канале BBC я готовил интервью с Хейзел Косгроув, первой женщиной в Шотландии, назначенной на пост судьи. На вопрос, почему она выбрала юридическую карьеру, Хейзел мне ответила: «Потому что в Торе сказано: «К справедливости, к справедливости стремись»».

Действительно, именно такое напутствие дает Моше еврейскому народу в Торе, в начале книги Дварим. И ни раз, и ни два потом на протяжении этой книги возвращается к вопросу справедливости и праведного суда: «Выслушайте свидетельства и судите справедливо – как в тяжбах между вашими соплеменниками, так и в тяжбах с переселенцами, живущими среди вас». Придает Моше и огромное значение правилам и порядкам вершения справедливого суда: «Никому не отдавайте предпочтения, выслушайте и малого, и великого». Вообще, справедливость становится одной из центральных тем, вокруг которой построена вся книга Дварим. К примеру, слово цедек, которое можно перевести как «справедливость», а также однокорен-

ПОЧЕМУ СРЕДИ ЕВРЕЕВ СТОЛЬКО АДВОКАТОВ?

ные с ним слова встречаются в книге 18 раз. Слово мишпат, которое также переводится как «справедливость», и однокоренные с ним – 48 раз. А позже, уже в Талмуде, мудрецы назовут «каждого судьей, вершащего

или даже всё человечество. Обычно, конечно, обвинителем был сам Б-г. Но писатель Эли Визель приводит воспоминание, как во время Холокоста на своеобразном суде, устроенном узниками одного из лагерей



праведный суд, – партнером Творца».

Один из величайших евреев-правоведов современности, Алан Дершовиц, написал книгу об Аврааме (Abraham: the world's first (but certainly not the last) Jewish lawyer, New York, Schocken, 2015), которого он называет первым в мире адвокатом, «праотцом профессии юристов: защитником проклинаемого племени, готовым рисковать ради своих подопечных всем, даже расположением Б-га». В своей книге Дершовиц вспоминает, как бросался Авраам и на защиту других народов и племен, даже в тех случаях, когда их вина вроде была очевидна. Например, защищая жителей Содомы, он вопиет к Б-гу: «Разве Судья всей земли не поступит по справедливости?!»

Слова Авраама весьма подходят на роль защитника в суде, который говорит с Всевышним так, будто Тот является ответчиком. За этим эпизодом следует множество других историй, в которых пророки требовали от Творца справедливости по отношению к еврейскому народу.

Эпизоды Торы, в которых описываются споры пророков с Б-гом, сильно напоминают драмы в зале суда. Иногда, как это было в случае с Моше, Ирмеягу и Хабакуком, истцом выступает весь еврейский народ

смерти, они выступали с обвинениями против Б-га. Да и каждый из нас в минуты слабости или отчаянья зачастую бросает в сердцах обвинения в адрес Небес – претензии к несправедливости мироздания или неустойчивости собственной жизни.

Эти удивительные беседы между небом и землей в Торе называются словом рив, что в переводе как раз и означает «судебный иск». В семантике этого слова заложена идея, что в самой сути отношений между Б-гом и людьми – будь то человечество в целом или только еврейский народ – лежит завет. Двусторонний договор или соглашение сторон, согласно которому человек должен исполнять установленные Б-гом законы, а Он в ответ обещает милость и любовь Небес. «Вот завет, который Я заключу с домом Израиля: вложу закон Мой в них и на сердцах их запишу его», – цитирует пророк Ирмеягу слова Всевышнего.

Действительно, ключевая идея иудаизма, отличающая его от других религий, – раскрытие Всевышнего перед человеком в форме закона. В античном мире каждый из богов являлся выражением силы. В иудаизме же Б-г олицетворяет порядок, который уже включает в себя закон. В материальном мире причинно-следственных связей

порядок принимает форму научных законов. В духовном мире человека порядок преобразуется в законы морали. Вот почему Пятикнижие называют Торой – это слово можно перевести как «направление, наставление, учение», но, прежде всего, как «закон».

Иосиф Флавий так писал об этом почти две тысячи лет назад: «Спроси любого из нашего народа о законах, и он повторит их с той же легкостью, что и собственное имя. В результате серьезного изучения законов с самого детства они словно высечены на наших душах». Быть еврейским ребенком, значит, быть, как говорят англичане, «сведущим в законах». Доходит до того, что евреев часто обвиняют в том, что вся их вера состоит лишь в толковании законов. Но мы действительно несем ответственность за это, так как являемся их наследниками, хранителями и толкователями. И иудаизм, по сути, представляет собой непрекращающуюся беседу между Тем, кто дает закон, и тем, кто его интерпретирует.

Иудаизм сосредоточен не только на духовном. Он не инструкция по спасению души. Иудаизм – это свод законов для создания того, что недавно скончавшийся раввин Аарон Лихтенштейн назвал «общественным счастьем». А для этого нужен закон, олицетворяющий справедливость и касающийся каждого из нас, независимо от цвета кожи или социального положения. Закон, позволяющий сочетать свободу с порядком таким образом, чтобы свобода одного не приобреталась за счет ограничения прав другого. Закон, беспристрастно судящий и богатых, и бедных, и сильных, и слабых, и человечество в целом. И даже Всевышнего – так как, создав однажды законы мироздания, Он сам обязался им следовать. Поэтому неудивительно, что среди адвокатов так много евреев. А среди евреев – так много адвокатов.

Материал подготовила
Шейндл Кроль



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

НОВОСТИ

В ИСПАНИИ ПОДНЯЛИ МИНИМАЛЬНЫЙ ПОРОГ ДЛЯ БРАКА ДО 16 ЛЕТ

Испания повысила минимальный возраст для вступления в брак с 14 до 16 лет. Прежде этот показатель был самым низким в Европе.

Перед тем как минимальный возраст для вступления в брак был изменен, несовершеннолетние юноши и девушки могли сочетаться узами брака с разрешения судьи. Сейчас это соответствует минимальному возрасту большинства других европейских стран.

Это произошло спустя несколько месяцев после того, как правительство повысило "возраст согласия" - то есть порог, с которого разрешается половая связь - с 13 до 16 лет.

Правительство объявило о намерении внести соответствующие изменения в закон в апреле 2013 года, но они вступили в силу лишь в этот четверг.

Фонд ЮНИСЕФ и испанские организации, занимающиеся защитой детей, приветствовали это изменение правил.

По данным газеты El País, в период с 2000 по 2014 год было зарегистрировано 365 браков подростков, которым не исполнилось 16 лет. В 2014 таких браков было пять.

В 1990-х браком сочетались 2678 пар, из которых хотя бы одному парт-



неру не исполнилось 16 лет, а в 1980-х – 12867 браков.

Легальный возраст вступления в брак в Европе:

15: Эстония (с разрешения суда)

16: Германия, Великобритания, Италия и другие

18: Франция, Бельгия, Швеция и другие

Средний возраст вступления в брак в Испании за последнее время увеличился.

Согласно исследованию института статистики Каталонии, в 2013 году в регионе средний возраст вступления в брак для мужчин составлял 33,6 лет, для женщин – 32,6 лет.

За 10 лет до этого мужчины в среднем женились в 30,7 лет, а женщины – в 28,7 лет.

BBC

70% РОССИЙСКИХ СЫРОВ В МАГАЗИНАХ ОКАЗАЛИСЬ ПОДДЕЛКОЙ

Экспертиза, проведенная в магазинах, показала, что 70% российских сыров на прилавках являются подделкой, сообщает Русская служба новостей.

По данным издания, специалисты Союза потребителей "Росконтроль" провели анализ 40 образцов сливочного масла и сыра российских производителей.

Проверка показала, что 70% изготовителей используют вместо молочного жира растительный. В составе продук-



тов ученые также нашли пальмовое масло.

По словам представителя "Росконтроля" Александра Борисова, российские производители занимаются умышленным обманом потребителя.

БРИТАНСКИЙ ШКОЛЬНИК ГОТОВИЛ ТЕРАКТ В СТИЛЕ "ИГ" В АВСТРАЛИИ

15-летний британский школьник был признан Центральным уголовным судом Лондона виновным в подстрекательстве к террору: с помощью шифрованных текстовых сообщений он вел подготовку к теракту в стиле "Исламского государства" – нападению на участников торжественной военной церемонии в Австралии.

Об этом пишет в четверг, 23 июля, издание The Wall Street Journal.

Обвиняемый использовал для общения сервис обмена шифрованными текстами под названием Telegram, и описывал своему австралийскому единомышленнику различные варианты теракта – от наезда автомобилем до публичного отрезания голов ножом типа мачете.



Фигурант этого дела стал самым молодым жителем Соединенного Королевства, когда-либо признанным виновным в террористической деятельности, а также образцом нового "тренда" исламистов – нападений на военные и полицейские объекты, включая базу ВВС в Англии и убийство морпехов в Чаттануге.

Обвиняемый инструктировал 18-летнего жителя Австралии Севдета Бесима, объясняя, как тому следует убить полицейских в День АНЗАК – национальный праздник Австралии и Новой Зеландии, отмечаемый весной.

Британец был арестован в доме его родителей в Блэкберне, графство Ланкашир на северо-западе Англии.



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

В УКРАИНЕ ЗАПРЕТИЛИ ЕЩЕ ТРИ РОССИЙСКИХ ТЕЛЕКАНАЛА

Национальный совет Украины по вопросам телевидения и радиовещания запретил трансляцию в стране еще трех российских телеканалов – "Иллюзион", "Оружие" и "Дом кино", сообщает Украинская правда.

На Украине сделали вывод, что что эти вещатели нарушают законодательство страны.

Сообщается, что на канале "Оружие" в передаче "Арсенал России" прославлялась "мощь российского разрушительного оружия, спецслужб этой страны".

При этом, представитель украинского дистрибьютора канала "Дом



кино" сообщила в комментарии РИА Новости о том, что с 15 апреля телеканал транслирует специальную версию, адаптированную к законодательству Украины.

Российские режиссеры назвали решение киевских властей наказанием для самых украинцев, однако, по их мнению, России не стоит принимать ответные действия.

ЖЕНИХ НА СВАДЬБЕ ПОКАУТИРОВАЛ НЕВЕСТУ

В Сети набирает популярность ролик, на котором запечатлено, как новоиспеченный муж, танцуя зажигательный танец с невестой, сделал сальто, чуть не убив жену.



Жених не рассчитал траекторию и после второго кульбита приземлился прямо на невесту, сбив ее с ног. В результате девушка потеряла равновесие, после чего на нее упала большая ваза.

На кадрах видно, как невеста, танцуя с мужем, проходит по центру зала. Затем жених исчезает из кадра, вероятнее всего, для того, чтобы разогнаться для прыжка. Делая двойное сальто,

неудачливый акробат кинулся поднимать пострадавшую, но полученный той удар был такой силы, что девушка, судя по всему, потеряла сознание. Поставленная на ноги, она рухнула вторично.

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

После того как туфли Коби Леви стала носить эксцентричная звезда Леди Гага, к израильскому обувному дизайнеру пришли и слава, и признание, и деньги. Теперь он воплощает в жизнь свои самые смелые идеи, среди которых туфли-кофейник и ботильоны-жвачка, и не стесняется выставлять ценник в \$3000 за пару туфель.

В 2011 году израильский обувной дизайнер Коби Леви получил электронное письмо, которое поначалу показалось ему чьей-то глупой шуткой. Письмо было отправлено из продюсерской студии, на которой культовая исполнительница Леди Гага записывала клип на свою песню Born This Way. Студия хотела заказать несколько пар так называемых «двойных туфель», разработанных Леви. Только в таких Леди Гага готова была сняться в этом клипе. Как только Леви убедился, что имеет дело с реальным заказом, а не с шуткой, он приступил к работе. Была, правда, одна проблема: Леви не знал, какую цену запросить за обувь. К тому времени он хоть и проектировал обувь уже 14 лет, но ни разу еще не смог ничего продать.

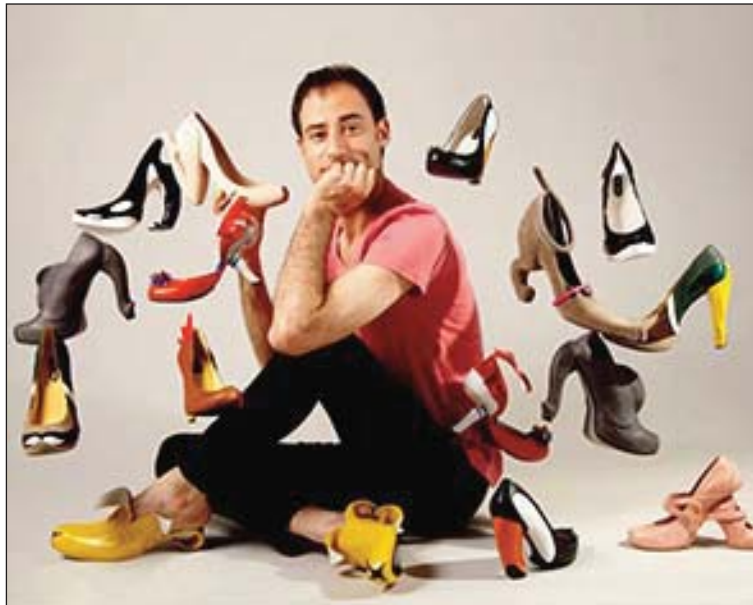
С того времени многое изменилось. 40-летний Леви активно продает свою причудливую обувь, и хотя свой доход он не раскрывает, на жизнь ему, по собственным словам, хватает. Его обувь, конечно, трудно на-

ОБУВШИЙ ЛЕДИ ГАГУ

звать пригодной для повседневного ношения. Это скорее произведение какого-то вычурного постмодернистского искусства: сапоги в виде пары переплетенных фламинго, туфли в форме бананов, арбузов или йоркширских терьеров предназначены, возможно, для подиумов, но не для обивания пыльного асфальта.

«Мне нравится стирать грань между искусством и промышленным дизайном, — отмечает модельер. — Художники говорят, что мои изделия нельзя назвать произведениями искусства, поскольку они представляют собой всё же утилитарный атрибут. А модельеры утверждают, что мои творения не относятся к сфере промышленного дизайна, поскольку рядовой потребитель едва ли отважится их носить. Что ж, я могу сказать: обе стороны правы. Меня же просто вопрос классификации моего творчества совершенно не занимает».

Внешний облик Леви абсолютно не соответствует привычному имиджу дизайнера-фрика. Он носит обычные джинсы с толстовкой и избегает перьев и стразов. «Я никогда даже не мечтал о том, что кто-то реально захочет приобрести мои туфли, не пытался произвести коммерчески



успешный продукт, — скромно признается дизайнер. — Зачем же я их вообще тогда создавал, спросите вы? В первую очередь, из стремления к творческому самовыражению. Обувь живет своей собственной жизнью, независимо от того, находится она на чьей-то ножке или нет, в отличие от одежды, которая существует только на человеке».

Начав сотрудничество с Леди Гагой, Леви не мог не оказаться в центре общественного внимания. Обширные материалы о дизайнерах опубликовали

глянцевые издания Marie Claire и Glamour, а в сюжете на канале CNN его обувь назвали «носимыми скульптурами». Но даже после обретения популярности

фель, Коби Леви сначала определяется с образом будущей модели, затем проектирует ее дизайн на компьютере, подбирает подходящие цвета и материалы и только после этого приступает к процессу изготовления. Все операции по производству обуви осуществляются вручную. В качестве материалов дизайнер использует кожу, замшу, твид, пластик, резину, металл и дерево.

Сейчас Коби Леви, разумеется, научился адекватно оценивать свои изделия. Пару обуви на его сайте можно приобрести по цене от 800 до 3000 долларов. Цена довольно кусачая, признает художник, но вполне адекватная: на производство каждой пары уходит несколько недель кропотливого труда. Среди последних разработок дизайнера есть туфли-кофейник (шпилька имитирует струю льющегося кофе, а носок — сам кофейник) и ботильоны «жевательная резинка» (в черно-белой цветовой гамме на розовой шпильке в виде прилипшей жвачки). «Я и не стремлюсь к тому, чтобы моя обувь была комфортной в ношении, — подчеркивает Коби Леви. — Если вам нужен комфорт, покупайте кроссовки. Мои изделия служат для самовыражения. В них любая женщина почувствует себя настоящей дивой».

Материал подготовила
Татьяна Володина

В ЧЕХИИ НАЧАЛИ ВЫПУСКАТЬ КОШЕРНУЮ "БЕХЕРОВКУ"

В Карловых Варах выпустили первую в истории кошерную партию традиционного чешского ликера «Бехеровка».

За подготовкой технологического процесса следил раввин.

«С самим напитком не возникло никаких сложностей, поскольку это натуральный травяной продукт. Однако необходимо было тщательно проверить производственную линию, вымыть и дать ей высохнуть перед розливом», — расска-

зал глава предприятия Jan Becher — Karlovarská Becherovka Владимир Даренбик.

Новый сертифицированный продукт ориентирован в первую очередь на израильского потребителя, однако поставки кошерного напитка также планируются в США и Россию.

Объем первой партии составил 20 тыс. бутылок. В будущем предприятие планирует выпускать по 80 тыс. бутылок в год.

Бехеровка — чешский крепкий ликер, родом из Карловых Вар,



настоянный на травах. Первоначально этот ликёр делали как желудочное лекарство. Бехеровка обязана своим названием карловарскому аптекарю немецкого происхождения Йозефу Витусу Бехеру, который начал продавать этот напиток в 1807 году. В 1841 году его сын, Йоганн Бехер, открыл производство напитка на промышленной основе. Крепость ликера составляет 38 %.

ПЯТЬ ЕВРЕЙСКИХ ШКОЛ — ЛУЧШИЕ ВО ФРАНЦИИ

В пяти еврейских школах Франции 100% учащихся прошли экзамены на аттестат зрелости.

Среди еврейских учебных заведений, продемонстрировавших самые высокие показатели, — школы сети ORT, ХАБАД-Любавич и Alliance. Четыре из них находятся в Париже и его окрестностях, одна — в Тулузе. Двое из этих школ ранее вошли в рейтинги лучших учебных заведений Франции

Как сообщает JTA, в сети еврейских школ ORT 92% учащихся успешно сдали экзамены на аттестат зрелости, в учебных

заведениях «Озар ха-Тора» при ХАБАД-Любавич — 98%. В школах ХАБАДа половина выпускников получили аттестат с отличием. При этом средний показатель успешной сдачи экзаменов по стране составил 91,5%.

Однако, как заявил Андре Тубул, директор школы «Бейт Ханна», хорошие показатели еврейских учебных заведений могут быть связаны с общин понижением сложности экзаменов по сравнению с прошлыми десятилетиями, а не с высоким уровнем образования.

ранее 2016 года.

«Пространство Синагог» не предусматривает восстановления «Золотой Розы», а только ее консервацию. Такое решение было принято по нескольким причинам, и главной куратор проекта София Дьяк называет ограниченный бюджет. По словам известного львовского общественного деятеля и публициста Бориса Дорфмана, еще одной причиной решения о консервации синагоги стал вопрос использования здания в случае его восстановления.

«Есть те, которые говорят: давайте построим еще одну синагогу. Но мы живем в другое время. Мы не можем жить так, как триста лет назад. Я считаю, что синагоги здесь больше не нужны. Синагога — это место, куда люди приходят молиться, — прокомментировал Дорфман. — У нас есть синагога и дай Б-г, чтобы туда люди приходили молиться. А эта стенка, которая сохранилась, должна остаться. Это был бы памятник евреям, когда-то здесь жили и умирали».

В ЛЬВОВЕ ЗАКОНСЕРВИРУЮТ ЕВРЕЙСКИЙ КВАРТАЛ

Власти Львова начинают восстановление еврейского квартала, в котором будут созданы специальные мемориальные площадки на месте разрушенных синагог, сообщает Zaxid.net. В том числе будет открыта известная львовская «Золотая Роза», которая сейчас спрятана за металлическим забором.

Первым этапом проекта

«Пространство синагог» должен стать консервация руин синагоги «Золотая Роза», обозначения места Бейт-Гамидраш и создание мемориальной инсталляции. Впоследствии организаторы планируют создать мемориалы на месте старого еврейского кладбища «Бесолейм» (где сейчас расположен



Краковский рынок) и у Яновского концлагеря (где, по разным оценкам, погибло от 50 до 200 000 человек). Консервация «Золотой Розы» должна начаться уже в июле этого года. А создание мемориальной площадки на месте Большой городской синагоги — не


TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:

Tel-Aviv	\$898.00	Tbilisi	\$799.00
Tashkent	\$849.00	Минск	от \$799.00
Kiev	от \$799.00	Chisinau (Кишинев)	от \$799.00
Moscow	\$649.00	.....	\$799.00

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:

Испания –	Бразилия –	Аргентина
8дней/7 ночей	.....от \$899.00	(водопады) –
Италия –	.....от \$1,999.00	10 дней/9 ночей
8дней/7 ночей	.....от \$899.00	.....от \$899.00

КРУИЗЫ:

«Norwegian Breakaway» – от \$499.00
«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:

Сапун –	Jamaica –
8дней/7 ночей	8дней/7 ночей
.....от \$899.00	.....от \$950.00
Punta Cana – 8дней/7	Costa Rica – 8дней/7
ночей	ночей
.....от \$899.00	.....от \$1099.00

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ
– КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

SOFER STA"М RABBI VINYAMIN ТАМАУЕВ

Пишет, проверяет, продаёт Сефар Тору, тфиллин, мезузот. Проводит хупу, кидушин, также приходит на дом.



718-629-8266
718-853-3351

РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки!

Пою без музыкального сопровождения,

оплата

по договорённости!

917-232 8159

**MEDICAL OFFICE
LOOKING FOR
MEDICAL
ASSISTANCE
IN BROOKLYN
FOR PART TIME JOB**
Interested should
fax resume at
718-269-5152
Contacted person Svetlana.
Tel: 718-269-5151

**ВНИМАНИЮ
ЗУБНЫХ ТЕХНИКОВ!**
**ОПЫТНЫЙ
МЕТАЛИСТ
(GOLDMAN)
БЕРЁТ ДЕЛАТЬ
МЕТАЛЛ,
А ТАКЖЕ Е.МАХ.**
ВСЕ ВИДЫ РАБОТ
917-254-7947

**ПРОДАЕТСЯ
КВАРИТРА
В ТАШКЕНТЕ**
В центре Ташкента
(проспект Космонавтов)
срочно продаётся
трёхкомнатная
квартира
с закрытой лоджией.
646-737-6105

**SHARED OFFICES
FOR RENT**
QUEENS BLVD & 77TH AVE
- 150 sq ft - \$850/month
All utilities + DSL internet connection
included;
Ground floor with street access.
Shared office suite with travel agency.
LOCATION:
- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks
from Union Turnpike/Kew Gardens sub-
way stop (trains E, F)
- Easy access to all major highways
(LIE, GCP and Van Wyke)
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY
(Between 76th Dr & 77th Avenue,
South side)
917-226-3800 Nelly Beck Inc
CRUISEPLANNERS
by American Express

**FOR SALE BY OWNER
FOREST HILLS CONDO
APARTMENT
AT YELLOWSTONE BLVD
AND 66TH RD.**
Huge, Nice
One Bedroom
Condo,
Maint \$595/month,
asking \$227K,
email:
ForestHillsCondo123@gmail.com

**INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE**
6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.
*Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.*
*Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.*
(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

**ПРОДАЕТСЯ
УЧАСТОК ЗЕМЛИ
НА БУХАРСКО-
ЕВРЕЙСКОМ
КЛАДБИЩЕ
В ИЕРУСАЛИМЕ.**
**ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ**
1-347-257-8879
Мила

**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES**
- ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax:
(718) 261-1564

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Команда научных экспертов призывает британское правительство вдвое сократить рекомендуемую норму потребления сахара.

Научно-консультативный комитет по вопросам питания (SACN) Великобритании считает, что рекомендованную норму потребления сахара нужно сократить, чтобы уменьшить риск ожирения и улучшить здоровье зубов.

Специалисты по питанию говорят, что так называемый "добавленный сахар" должен составлять не более 5% калорий, потребленных за день - то есть не более семи чайных ложек.

Рекомендации соответствуют последним предложениям Всемирной организации здравоохранения.

По последним данным, все возрастные группы британцев превышают эту норму по меньшей мере вдвое.

"Свидетельства очевидны: слишком много сахара вредит здоровью, и нам всем нужно уменьшать [потребление]", - объясняет профессор Иэн Макдональд, глава рабочей группы комитета.

НЕ БОЛЕЕ 5 ПРОЦЕНТОВ

"Четкая и убедительная связь между высоким потреблением сахара и такими

УЧЕНЫЕ: ПОТРЕБЛЕНИЕ САХАРА НУЖНО СОКРАТИТЬ ВДВОЕ



болезнями, как ожирение и диабет второго типа, - сигнал для всех о том, что нужно пересмотреть нашу диету", - считает эксперт.

"Сократить потребление сахара, увеличить количество клетчатки, - и у нас всех повысится шанс прожить долгую, более здоровую жизнь", - призывает он.

Правительство говорит, что воспользуется этими рекомендациями при подготовке национальной стратегии по борьбе с детским ожирением, которая будет выпущена позже в этом году.

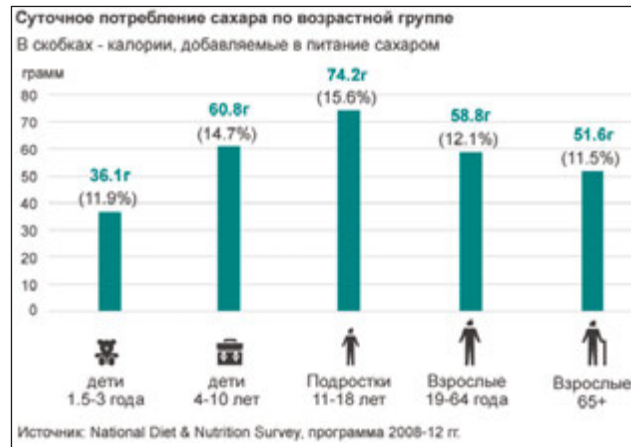
Основные источники сахара в меню - сладкие напитки и хлопья, кондитерские изделия, фруктовые соки и сахар, непосредственно добавляемый в блюда и напитки.

Одна банка газировки в среднем содержит девять чайных ложек сахара.

Профессор Джудит Баттрисс из Британского фонда питания говорит, что ре-

комендации касаются так называемых "свободных сахаров" - то есть никак не ограничивают потребление фруктов или молока.

"В рекомендациях говорится, что мы должны сократить потребление, чтобы получать не более 5% калорий из такого сахара", - рассказала она Би-би-си.



АНАЛИЗ

Адам Браймлоу, корреспондент по вопросам здоровья

Одно дело установить, к чему люди должны стремиться в еде, и совсем другое - претворить это в жизнь.

Достижение ожидаемого порога для добавленного сахара - не более 5% от

потребляемых калорий - станет проблемой для правительства, промышленности и общества.

В настоящий момент среднее потребление для всех возрастных групп превышает этот порог по меньшей мере вдвое.

Представители пищевой промышленности говорят, что уже работают над сокращением добавленного в их продукцию сахара.

Некоторые активисты заявляют, что нужна четкая маркировка на продуктах, чтобы люди могли сразу увидеть, сколько чайных ложек сахара они потребовали, съев определенный продукт.

По словам экспертов, в среднем 5% от дневного потребления - это 19 грамм, или пять кубиков сахара для детей от четырех до шести лет, 24 грамма, или шесть кубиков - для детей от семи до десяти лет, и семь кубиков - для тех, кто старше 11 лет.

Активисты призывают ввести налог на сахар, и на этой неделе такие же рекомендации высказали врачи.

Британская медицинская ассоциация говорит, что 20-процентный налог на сладкие напитки станет шагом к долгосрочной цели обложить налогами широкий набор продуктов для борьбы с ожирением.

Однако пока британское правительство не намерено вводить налог на сахар.

Появились первые подробности о новом лекарственном препарате, который способен замедлять течение болезни Альцгеймера.



Опубликованные фармакологической компанией Eli Lilly данные свидетельствуют, что ее препарат соланезумаб (solanezumab) может примерно на треть замедлить скорость развития симптомов болезни.

Результаты разработки, представленные на научной конференции в США, встречены с осторожным оптимизмом.

Результаты новых клинических испытаний будут опубликованы в будущем году; ожидается, что они прояснят картину эффективности препарата.

В настоящее время не существует медикаментозных средств, способных остановить дегенеративные изменения клеток мозга, которые наблюдаются при развитии синдрома Альцгеймера. Однако препарат соланезумаб может продлевать срок их жизни.

Существующие лекарства, например, арицепт (Aricert), воздействуют на симптомы деменции, облегчая функционирование умирающих нейронов.

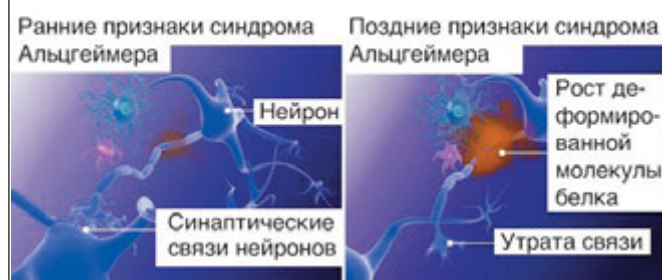
Однако соланезумаб воздействует непосредственно на деформированные молекулы белка амилоида, которые образуют бляшки, вызывающие болезнь Альцгеймера.

В ЛЕЧЕНИИ БОЛЕЗНИ АЛЬЦГЕЙМЕРА ПОЯВИЛАСЬ НОВАЯ НАДЕЖДА

ЛУЧ НАДЕЖДЫ

Разработка препарата соланезумаб считалась весьма перспективной, однако после неудачных клинических испытаний в течение полутора лет она

Деформированные белки ведут к гибели нейронов



была прекращена в 2012 году.

Однако когда исследователи компании Eli Lilly более внимательно проанализировали полученные данные испытаний, они обнаружили свидетельства того, что на самых ранних этапах заболевания препарат оказывался эффективным.

На основании этого компания попросила более тысячи участников первоначального испытания с легкими симптомами синдрома продолжать принимать препарат в течение еще двух лет.

Положительные результаты этого испытания были представлены на заседании международной Ассоциации по синдрому Альцгеймера.

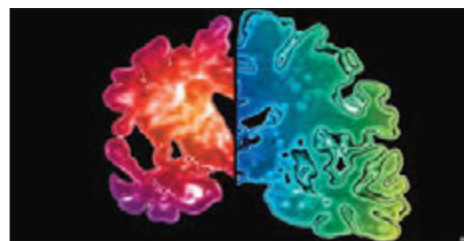
В ходе первого этапа первоначального испытания препарата, которая закончилась неудачей, он давался

половине пациентов с симптомами Альцгеймера, а половина не получала его.

Повторный анализ полученных данных по оценке когнитивных функций испытуемых с легкими симптомами болезни Альцгеймера показал, что продолжение приема препарата снизило темпы развития болезни примерно на 34%.

Самые последние по времени результаты анализов свидетельствуют, что пациенты, которые получали препарат дольше всего, то есть в течение трех с половиной лет, проявляли лучшие результаты при оценке когнитивных функций.

Доктор Эрик Карран, директор фонда научных исследова-



ний синдрома Альцгеймера в Британии, считает, что в случае успешного воспроизведения результатов исследования, речь может идти о настоящем прорыве в противодействии этой страшной болезни.

"Пока мы не имеем реальных доказательств истинности этих результатов, но перспективы этого препарата внушают оптимизм", - сказал он.

ПЕСОК С ПЛЯЖА ИСТОЧНИК ОПАСНЫХ ПАТОГЕНОВ

Песчаный пляж - довольно опасное место. Причем, не имеет значения, идет ли речь о морском побережье, или о пляже у реки. По словам врачей, в песке живут миллионы опасных бактерий, способных навредить здоровью человека, пишет "МК.RU".



Как показал анализ, проводившийся на Гавайских островах, песок буквально кишит патогенами. И в этих условиях они живут гораздо дольше, чем, например, в морской или речной воде. В частности, росту бактерий способствуют солнечные лучи и тепло. К выявленным в песке патогенам ученые отнесли кишечную палочку и прочие микроорганизмы, которые можно найти в каловых массах.

Эти патогены легко переносятся с песка на одежду, пляжное полотенце. А оттуда уже довольно быстро попадают и в организм. Специалисты подчеркивают: после пляжа следует тщательно избавляться от песка. В особенности это касается обладателей слабого иммунитета, детей и пожилых людей. Кстати, именно дети попали в группу повышенного риска из-за любви к песчаным замкам и практике закапываться в песок.

Звоните Алле – 718-864-5552



Real Estate
N.Y. EMPIRE
Your Residential, Commercial Real Estate Expert



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

***** NOW OFFERING INVESTMENTS IN ISRAEL! APTS, BUILDINGS, HOTELS, LAND ETC. *****

FOREST HILLS 3BED 2BATH RENTAL IN 3FAMILY HOUSE FOR \$2,500.

FOREST HILLS NEW CONSTRUCTION HOUSE CUSTOM BUILD MUST SEE ONLY\$2,399,000.

KEW GARDENS HILLS ATTACHED HOUSE FULLY RENOVATED WITH FULL FINISHED BASEMENT ONLY \$699,000.

FRESH MEADOWS DETACHED HOUSE FOR RENT 4BED 2BATH \$3,599.

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.



Мебель с базы Discount furniture
Factory outlet
Direct discount furniture

DIRECT

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals for newlyweds
50% - 80% savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

“One Heart” – Центр Соединения Сердец



При клубе работаем matchmaker.
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:
Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636
В Синагоге Beth Gavriel:
Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

www.jewishoneheart.com

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

ШВЕЙЦАРИЯ - ИТАЛИЯ

- Классическая и Итальянская Швейцария: Женева и Женевское озеро, Берн, Люцерн, Цюрих, Лугано, Монтре, альпийские курорты Ст. Мориц и Давос, Чертов Мост/ Суворов.
- Италия: Милан, Турин, озера Лаго Маджоре и Комо, остров Изола Белла. Май 14–24, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет

!!! КУРС ЕВРО УПАЛ, ХОРОШЕЕ ВРЕМЯ ЕХАТЬ В ЕВРОПУ !!!

ЮГ ФРАНЦИИ - ИТАЛИЯ

- Лазурный Берег Франции и Италии: Ницца/Канны (4 ночи у моря), Монако, Монте Карло, Ст. Поль, Сан Ремо.
- Венеция, Милан, Верона, Бергамо, Альпийские озера Гарда и Комо. Бархатный сезон. Сент 3–13, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет

АТЛАНТИЧЕСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ ЕВРОПЫ

- Испанская Атлантика и Португалия. Сентябрь 2–14 (Labor day Sept 7), 13 дней.....\$1,480+ перелет. Отели 4* в центре.

Проведение туров гарантировано! Группы из США.
BLACK SEA TRAVEL, BROOKLYN, NY AND PARTNERS

Singles welcome. Возможность встретится с друзьями в Германии.
(718) 419-3712 (Саша) • 10 AM – 10PM any day.
Возможен контакт с участниками предыдущих туров. **Photo/Info: www.W360Travel.com**



TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES • SERVICE • INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121



Илья Мериков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



718-820-0080 **168-04**
Union Turnpike
WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!
Do not get despair! We always nearby!
All information will be confidential.

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **347-682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.



Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон**

Девятое ава – день нашего национального траура, кульминационная точка скорби обоим Иерусалимским Храмам, о начале изгнания и бед, им вызванных. С этим днем связано пять трагических событий, которые тоже перечисляются в трактате Таанит.

1. В этот день Вс-вышний вынес приговор, который обрек всех выходцев из Египта умереть в пустыне, и им не дано было войти в Эрец-Израэль. Их грех состоял в следующем: разведчики, которых послал Моше-рабейну осмотреть страну, вернувшись, начали порочить ее, и народ, поверив им, принялся роптать на Вс-вышнего и сомневаться даже в Его возможностях – Его, Который 40 лет обеспечивал все их потребности в пустыне, – привести их в Страну Израиля и покорить населяющие ее народы. Народ оплакивал «свой горький жребий», как рассказывает в Торе: «И завопила вся община громким воплем – и плакал весь народ в эту ночь». А было это в ночь на 9 ава, и Вс-вышний, разгневавшись на евреев за их маловерие и бессмысленный плач, вынес им приговор: «Вы плакали в эту ночь попусту – будете плакать в эту ночь во всех поколениях ваших».

2-3. В этот день были разрушены оба Храма – Первый и Второй. Как рассказывается в книгах Млахим II и Ирмеягу, вавилонские полчища ворвались в Первый Храм еще 7 ава, а во второй половине 9 ава подожгли его, и он горел всю ночь до второй половины 10 ава. Несмотря на то, что по-настоящему огонь в Храме разгорелся 10 ава, мы от-

мечаем это несчастье 9 ава, потому что начало бедствия – тяжелее всего. Поэтому вплоть до полудня 10 ава мы, как отмечалось, не едим мяса и не пьем вина, не стрижемся и не устраиваем свадеб. Второй Храм был разрушен Титом, римским военачальником, в самый день 9 ава.

ватого».

Грех золотого тельца, совершенный 17-го тамуза, и грех разведчиков, совершенный 9-го ава, – эти события предопределили много веков спустя потерю духовной и политической независимости еврейского народа в его собственной стране, став причи-

вен Тот, Кто отделяет святое от будничного». Те, кто в расчетах времени следуют мнению Рабейну Тама, также должны в момент выхода звезд, указанный в календарях, сказать «Благословен Тот, Кто отделяет и т.д.», переодеться в будничную одежду и сменить обувь, но в то же время

пламя, может это восполнить, придя домой.

8. Садятся на низкие стульчики, слушают благословение на чтение свитка «Эйха», слушают чтение Свитка, все вместе проносят несколько отрывков из книги «Плачей». Ашкеназские евреи прибавляют особый «Плач» для исхода субботы. После этого молятся «Вэ-ата Кадош», говорят полный Кадиш и «Алейну». В этот вечер не принято желать друг другу «Доброй недели».

9. Женщины так же, как и мужчины, на исходе субботы обязаны сказать «Благословен Тот, кто отделяет святое от будничного», но на огонь женщины не благословляют.

10. Те, кто обычно зажигает свечи на исходе субботы, в этот вечер не должен этого делать.

11. Тот, кто по состоянию здоровья обязан есть 9-го ава, должен предвзвешенно совершить Авдалу — церемонию по отделению субботы от будней. Виноградный сок, которым пользуются для Авдалы, дают выпить ребёнку в возрасте от шести до девяти лет, а если нет ребёнка такого возраста, то ребёнку до тринадцати лет. Если и такого ребёнка нет, выпивают сами. Дети, несмотря на то, что они не постятся, не обязаны делать Авдалу в этот вечер.

12. По завершении 9 Ава все постившиеся совершают церемонию по отделению святого от будничного: благословляют на вино (или сок), те, кто по какой-то причине не благословил на огонь, благословляют на него сейчас, говорят благословение об отделении святого от будничного. Тот, кто проводит Авдалу, выпивает вино сам. Благословение на благоволия не говорится.

13. Женщина, которой тяжело поститься до прихода мужа из синагоги, может сразу после выхода звезд самостоятельно провести Авдалу и начать есть и пить.

Рав Исроэль-Меир Лай

Траурный день Тиша Беав

4. В этот день пал Бейтар. Во время восстания Бар-Кохбы в этой хорошо защищенной крепости укрылись тысячи мужчин, женщин и детей. Падение Бейтара было финалом катастрофического разрушения Страны Израиля: сотни тысяч евреев были убиты, сотни тысяч угнаны в рабство, страна опустела... К этому добавилась катастрофа духовная: Бейтар был одним из центров изучения Торы, и с его падением был разрушен один из главных духовных источников, питавших всю Страну Израиля...

5. После подавления восстания Бар-Кохбы римские власти предприняли чрезвычайные усилия для того, чтобы стереть все следы еврейского присутствия в Стране Израиля: саму страну римляне стали называть «Палестиной» (по имени небольшого народа, жившего когда-то вдоль прибрежной полосы на юге страны и к тому времени давно исчезнувшего). Свою преступную руку римляне наложили на самое сердце Иерусалима: они перепали всю территорию города, не оставив от него почти никаких следов. На месте Иерусалима они построили новый город, который назвали «Элиа Капитолина». Сами того не ведая, римляне осуществили предсказание пророка Миши, которое приводится в книге пророка Ирмеягу (26:18): «Сион словно поле будет распахан». Это событие, как и четыре предыдущих, произошло 9-го ава, подтвердив истинность слов наших мудрецов: «Взваливают вину на уже вино-

ной одной из самых страшных катастроф в его истории.

Если Девятое ава совпадает с субботой, то пост переносят на воскресенье и начинается он сразу после исхода субботы. В этом случае уже в воскресенье вечером можно есть мясо и пить вино, и тогда же заканчивается запрет устраивать свадьбы.

Законы поста 9 ава, когда он начинается сразу после субботы

1. В те годы, когда канун поста 9 Ава приходится на будни, тот, кто собирается есть после «разделительной трапезы», обязан сказать вслух, что с завершением этой трапезы он не принимает на себя пост. В противном случае сразу по окончании разделительной трапезы автоматически вступает в силу пост. Когда канун 9 Ава выпадает на субботу, не устраивают разделительной трапезы. После третьей субботней трапезы разрешено есть и пить до захода солнца.

2. В субботу запрещена подготовка к будням. Поэтому если на вечернюю молитву 9 Ава выходят из дому до выхода звезд, запрещено брать с собой сборник «Плачей», свиток «Эйха», матерчатую или резиновую обувь, низкий стульчик.

3. Сменить субботнюю одежду на будничную, а кожаную обувь на матерчатую, резиновую и т.п. разрешено только после выхода звезд. Перед этим необходимо сказать, не упоминая имени Всевышнего: «благосло-

они должны придерживаться всех субботних запретов до времени выхода звезд согласно мнению Рабейну Тама. Поэтому до наступления субботы они должны вынуть из карманов будничной одежды предметы, которые запрещено переносить в субботу мукце.

4. В начале вечерней молитвы говорят тихо и со скорбью «Вэ-у Рахум», хазан говорит «Борху», и после того, как община ему ответила, габай синагоги говорит «Благословен Тот, Кто отделяет и т.д.» (если он не произнес это благословение дома), снимает парохэт — декоративную занавесь со шкафа, в котором хранится Тора, убирает субботние скатерти и уменьшает освещение в синагоге.

5. Тот, кто до вечерней молитвы не сказал «Благословен Тот, Кто отделяет святое от будничного» и в вечерней молитве исхода субботы забыл сделать вставку об «отделении святого от будничного», должен сразу, как только вспомнит, сказать «Благословен Тот, Кто отделяет».

6. После молитвы «Амида» хазан говорит Кадиш. Какой именно вид Кадиша произносят, — зависит от обычая.

7. После Кадиша зажигают огонь и говорят «Благословен Ты, Всевышний, Владыка мира, Создающий свечения огня», причём это благословение каждый может сказать сам по себе и не обязательно прислушиваться к благословию хазана. Тот, кому по какой-либо причине не удалось произнести благословение на

АКТУАЛЬНО

Окончание.
Начало в №701

Левые считали, что это недопустимое притеснение черного большинства, и добились изменений в Родезии, гарантировав белым, что их никто не тронет, что они будут представлены в парламенте и т.д.

В результате, конечно, все эти обещания были нарушены, и черное большинство провело геноцид белых фермеров. Но такая мелочь, как убийство белых фермеров, западных либералов не озаботила. Ведь белым фермерам был заранее приклеен ярлык расистов. Поэтому то, что их убивают, не вызвало ни реакции ООН, ни каких бы то ни было серьезных действий Запада.

Разумеется, черному большинству Родезии стало жить гораздо хуже. Родезия была

ОТХОД АМЕРИКИ ОТ БИБЛИИ ПОСТАВИТ ИЗРАИЛЬ НА ГРАНЬ УНИЧТОЖЕНИЯ

страной первого мира, где даже у тех, кто не имел избирательных прав, было сносное материальное положение. А сегодня это страна третьего мира, где инфляция достигла нескольких тысяч процентов в год, после чего местная валюта вообще была изъята из обращения.

Но при этом, само собой, на празднование дней рождения диктатора тратятся миллионы. Т.е. страна чудовищно деградировала, но левых либералов это абсолютно не заботит. Главное для них – это вовсе не реальность для людей, а реализация их идеологических установок. И поэтому главное, чтобы у власти в Родезии были черные. А то, что из-за этого черным будет хуже, а против белых будет про-

водиться геноцид – это мелочи, не заслуживающие их внимания.

Именно такую судьбу левые готовят Израилю. Им совершенно не важно, что арабы в Израиле имеют больше прав и более высокий статус, чем арабы практически в любой арабской стране.

Главное оружие левых – это бойкот. Даже если вернуться к границам 67-го года, то причин для бойкота будет все равно достаточно: например, требование вернуть арабо-палестинских беженцев. А ведь беженцы бежали вовсе не из Иудеи и Самарии, а из Яффо, Хайфы, Лода и Ашдода с Ашкелоном.

А неисполнение требования вернуть миллионы беженцев внутрь (уже маленького, ото-

шедшего к границам 67-го года) Израиля, вполне может стать такой же причиной для осуждения в Совете безопасности, как и введение санкций за Иудею и Самарию, – если Америка перестанет блокировать антиизраильские санкции в ООН.

Кроме того, многие в Израиле ошибочно думают, что «границы 67-го года» – это действительные границы Страны, из которых только границы по Иордану не признаны. Ничего подобного: граница до 67-го года – это линия перемирия 1949 года. При подписании перемирия было оговорено, что это не граница и не является основанием для признания Израиля арабскими странами. Потому что настоящая, официальная, признанная другими странами – это граница раздела 1947-го года, согласно которому ни Наария, ни Рамле, ни Ашдод, ни Ашкелон, ни вся западная Галилея, ни даже Западный Иерусалим не принадлежат

Израилю. Таких границ никогда не было в реальности, но именно они содержатся в соглашении 1947-го года, и не было никакого другого международного решения, которое закрепило бы границы после 1949-го года (они же – границы до 1967-го года), в качестве официальных границ Израиля.

Поэтому после отхода на границы до 1967-го года последует требование отойти на границы 1947-го года. Неважно, что подпишут арабы. Они просто снова выдвинут это требование, а левые во всем мире с радостью поддержат самые абсурдные требования к Израилю. Потому что главная их цель – это борьба с Библией, которая осуждает гомосексуальные браки и вообще устанавливает некоторую мораль над человеком. Ненависть к Библии обращается против евреев, точнее – против Государства Израиль,

Перенос на стр.34

7"סב *Grand Opening Special*

Eyereast Optical
Walk-ins Welcome
Your Vision is our focus

Ph: 718-470-2301 • Fax: 718-470-2439
189-19 Union Tpke. Fresh Meadows, NY 11366
Eyereast-Optical@hotmail.com

2 PAIRS OF GLASSES FOR ONLY \$99.95
(single vision plastic lenses)
including UV, scratch coating and tint

ALL DESIGNER FRAMES 20% OFF
(with the purchase of prescription lenses. sunglasses not included)

PROGRESSIVE LENSES ONLY \$109.95
(including frame and plastic lenses)

TRANSITION SINGLE VISION LENSES \$99.95
(including frames and plastic sv lenses)

KIDS SPECIAL ONLY \$89.95
(including frames and polycarbonate safty lenses)

BIFOCAL W/ FRAME \$89.95

ALL SUNGLASS ON SALE!

Restriction Apply / RX Limitation **Спросить Соломона**

MEDICAL/LAW OFFICE FOR RENT
REGO PARK, QUEENS
1100 SQ. FEET

СДАЁТСЯ ПОД АРЕНДУ В ЦЕНТРЕ КВИНСА, РЕГО-ПАРК МЕДИЦИНСКИЙ/ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС 1,100 SQ. FT



CALL OLGA/ ЗВОНИТЕ ОЛЬГЕ (917) 270-7584

23 августа 2015 **в 11 часов утра**

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США представляет:

Впервые в Нью-Йорке:

Творческий вечер члена союза писателей Израиля, автора 22 поэтических сборников:

Рафаэля Аминова

В гостях:
Король кавказского шансона **Борис Давидян (Бока)**.
Лауреат международного проекта "Голос" **Владимир Степанянц** и другие

Билеты:
1646-8538055 - Света
1646-2339329 - Вера
1718-5144738 - Белла
1646-6450184 - Света

Арт-директор: Некталов Эдуард (Израиль)

Address:
Центр бухарских евреев
106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

Хочу, чтоб счастливы все были
На острове, что значится – земля,
До целей добрых с лёгкостью доплыли
В объезд кошмарных трудностей и зла.

Чтоб шли под ручку с доброю судьбою
Как с женщиной красивой и родной,
Пусть луч Небес серебряной струёю
Нам светит, словно купол золотой.

Чтоб радостная весть нам продлевала
Бесценные, словно здоровье, дни,
Чтоб высиделись у блаженств причала
На крыльях чистой, как вода, любви!

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

ПРИНЦЕССА НАСИХА

**V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS**

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph**

**98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")**



Авнер

**Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА**
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,

**VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.**



(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
В связи с 15-летием ресторана «Кристалл» приглашаем новых и старых гостей для проведения ваших торжеств. Вас ждут вкусные домашние блюда в прекрасном оформлении. Музыка – Free

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Video Arthur

photo video professional studio





ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

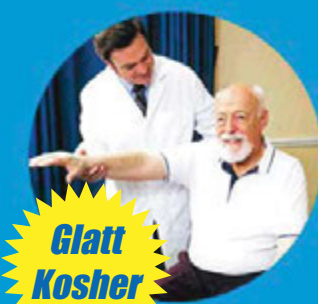
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

ФОНД «БУХАРА»

Рена
АРАБОВА

О БЛАГОУСТРОЙСТВЕ БУХАРСКОГО ЕВРЕЙСКОГО КЛАДБИЩА

Хочется выразить восхищение бескорыстной деятельностью энтузиастов бухарско-еврейской общины Квинса, взявшим на себя обязательство по заботе о состоянии кладбища в городах и странах нашего бывшего проживания.

Активисты и члены фондов, не считаясь со временем и материальными затратами, делают все возможное для того, чтобы сохранить дорогие сердцу могилы. А значит – сбересть для будущих поколений родословные корни, историческую память, чтобы не предалась забвению история наших семей и кланов, чтобы продолжились в молодых достоинства и достижения предков, которыми мы вправе гордиться. Кто и что мы без нашей истории и традиций, без сохранившихся до сей поры наших национальных ценностей? Без всего прекрасного и трагического, трудного и веселого, что случалось за века с нашим народом? Это все передали нам наши предки. Мы, в свою очередь, обязаны передать их нашей смене, новым поколениям. Предлагаю вашему вниманию беседу с президентом фонда «Бухара» Рахмином Ашуровичем Якубовым, который вместе с активистами и всеми членами фонда за по-



Бухара. Еврейское кладбище. Вид площади у входов портала после реконструкции февраль, 2015 год. При содействии фонда «Бухара» в США.

фото Я. Абулмуса

плану. Проанализировав деятельность по благоустройству кладбища, Правление Фонда приняло решение возложить руководство по курированию над этим серьезным и ответственным проектом представителю фонда в Бухаре - Бадалову Хие Михайловичу.

Бадалов Хие - уроженец города Бухары, бизнесмен, прекрасный организатор, владеющий несколькими бизнесами в городе и пользующийся уважением со стороны местной исполнительной власти. В №666 газеты "The Bukharian Times" была опубликована статья глав-



Бухара. Еврейское кладбище. Благоустройство площади у входов портала декабрь, 2014. При содействии фонда «Бухара» в США.

фото Я. Абулмуса



Бухара. Еврейское кладбище. Участок детских захоронений до реставрации, март, 2013.

фото Я. Абулмуса

следние годы проделал огромную работу по благоустройству бухарско-еврейского кладбища города Бухары.

Рена Арабова: Уважаемый Рахмин Ашурович, прошел уже год с момента проведения собрания при участии президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Б. Э. Кандова. Расскажите, пожалуйста, что сделано за это время по благоустройству бухарско-еврейского кладбища в Бухаре?

Р.А. Якубов: Общим решением упомянутого Вами собрания была дана удовлетворительная оценка деятельности правления Фонда «BUKHARA» в США и высказаны пожелания продолжить работу по благоустройству кладбища по ранее утверждённому

ного редактора Р. Б. Некталова, посетившего Бухару в 2014 году и отметившего что: «Хие Бадалов - это личность, щедрость, гостеприимство, патриотизм к Родине и родной общине. Он не мыслит себя вне Бухары, вне общины, вне ее интересов и проблем». Это как раз тот важный и нужный человек, которому вполне можно довериться. Время показало, что мы не ошиблись. Правлением Фонда был разработан план по благоустройству территории кладбища, и было решено в первую очередь продолжить и завершить строительные работы фасадной части кладбища, начатые Фондом в 2012 году. Люди, посещающие кладбище, в основном туристы из Израиля, Америки, Австрии, Германии,



Бухара. Еврейское кладбище. Благоустройство зоны детских захоронений февраль, 2015 год. При содействии фонда «Бухара» в США.

фото Я. Абулмуса

Ирана, Турции и т.д., приезжают в Бухару чтобы почтить память своих близких. И конечно, при посещении они охватывают взором все кладбище (а это территория в семь гектаров) и

разбиты клумбы для цветов. Посажено 200 кустов роз, 60 елей, 40 кактусов. Иллюстрацией к проделанной работе может служить представленная ниже фото-



Бухара. Еврейское кладбище. Завершение реконструкции дороги у северных ворот при содействии фонда «Бухара» в США. Октябрь 2014 г.



тография заднего фасада Портала.

В 2013 году Фонд финансировал реконструкцию главной пешеходной аллеи протяженностью 130 метров и шириной 5,5 метров (общая её площадь - 735 кв. метров), а в 2014 году после дополнительной реконструкции завершена и оставшая часть главной пешеходной аллеи площадью 240 кв.м. Её вид представлен на следующих фотографиях.

В 2014 году, в октябре месяце произведена реконструкция территории детских захоронений на площади 230 кв. метров. Эта территория была в очень запущенном состоянии. В 2013 году, чтобы огородить её от главной аллеи, был воздвигнут забор под каменную расшивку протяженностью 80 метров.

Остановившись на технологии реконструкции, хочу отметить: чтобы противостоять повторному разрастанию колючек на этой территории, наряду с удалением и сжиганием сорняков, вся площадь покрыта специальной полиэтиленовой пленкой, жуминским песком, мозаичными плитками. Одновременно произведена реконструкция более 40 надгробных памятников, находящихся в запущенном состоянии. На фото представлен общий вид территории детских захоронений до и после реконструкции (лист 3).

В 2014 году произведено асфальтовое покрытие дороги - две полосы общей площадью 625 кв. метров у Западных ворот кладбища. Это единственная дорога на кладбище, по которой будут производить ввоз строительных материалов и прочих грузов. Также фонд пересмотрел план реконструкции дороги у Южных ворот кладбища протяженностью 220 метров и шириной 4 метра - (общая площадь - 880 кв. метров) и прилегающей к этой дороге территории. Предусмотренное раннее асфальтовое покрытие не оправдало себя из-за некачественного асфальта и мазута. Было решено завершить её реконструкцию покрытием всей территории мозаичными плитками. Одновременно принято решение прекратить движение транспорта по этой дороге. Вид дороги полностью изменил общий ландшафт кладбища, который представлен на фотографиях до и после реконструкции.



В 2015 году Фонд финансировал работу по реконструкции территории захоронений ашкеназских евреев на площади 285 кв. метров, представленной на фотографии. В работе придерживались такого же принципа реконструкции, как и на территории детских захоронений. В настоящее время там продолжаются строительные работы. Фонд принял решение демонтировать двух рукотойников в связи с поломкой мраморных покрытий и пришедших в негодность труб и краников. Произведена замена их тремя фарфоровыми рукотойниками, с установкой навеса над ними и озеленением прилегающей территории.

- Рахмин Ашурович на собрании Вы в своем выступлении говорили о Фотогалерее в здании Портала. Как обстоят дела здесь?

- Да, Вы совершенно правы. В этом направлении правлением Фонда велась работа в течении 2 двух лет: сбор фотографий и информации о наших земляках. 8 мая 2015 года была открыта Фотогалерея в здании Портала на территории кладбища под названием „ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ УШЕДШИМ ИЗ ЖИЗНИ“. В зале установлены 70 портретов наших духовных лидеров, педагогов, врачей, работников бытового обслуживания, а также более 300 фотографий бухарцев, вывешенных в форме плакатов, каждый размером 140 на 150 см. (всего семь плакатов) с указанием даты рождения, года и дня захоронения по еврейскому календарю. В вестибюле здания Портала вывешены плакаты 200 на 300 см., на них отражена „История бухарских евреев Средней Азии“, а также установлены три плаката под названием «Вечная Память воинам бухарцам - участникам Второй мировой войны 1939 - 1945 гг.», где вписаны фамилии и имена воинов бухарцев на трёх языках: иврите, английском и русском – всего более 260-ти. Фонд считает, что открытие Фотогалереи имеет большое значение в сплочении бухарской общины. Этим мы подтверждаем дань уважения усопшим, сохраняя память о них. На нашем сайте www.bjews.info читатели могут ознакомиться со всеми строительными работами, проводимыми Фондом по благоустройству Еврейского кладбища, а также Фотогалереей, прочитать о наших земляках, внесших весомый вклад в развитии различных отраслей и регионов Республики Узбекистан. В целях благоустройства на территории кладбища установлены десять парковых скамеек для посетителей с солнцезащитными навесами.

- Как обстоят дела с финансированием работников кладбища?

- Вся проделанная работа по благоустройству Бухарского еврейского кладбища проведена благодаря поддержке нашей бухарской общины, проживающей в США, в Нью-Йорке. Сбор денежных средств на

вечерах памяти-юшво, позволили Фонду без особого ажиотажа и нервозности продолжать работы по благоустройству



Western Union. В следующем выпуске газеты мы планируем представить подробный финансовый отчет о затратах осуществляемых правлением Фонда «BUKHARA» в США по благоустройству кладбища. Хочу обратить внимание нашей общины, что Бадалов Хие Михайлович, несмотря на занятость и поездки за рубежом по производственной необходимости, многие годы безвозмездно финансировал работы по благоустройству кладбища. Правление Фонда приносит благодарность всей Бухарской общине, принимавшей активное участие в сборе денежных средств. Мы приносим благодарность Бадалову Хие Михайловичу за его огромную работу по благоустройству кладбища, а также

- Планирует ли Фонд проведение фандрейзинга в ближайшее время?

- Да, безусловно. Правление Фонда в настоящее время ведет подготовительные работы по проведению фандрейзинга. Мы рассматриваем проведение фандрейзинга как работу симпозиума, на котором принявшие участие члены нашей общины воочию убедятся в проделанном объеме работ по благоустройству кладбища за 3,5 года и в подготовитель-



кладбища. Решением правления Фонда мы продолжаем финансирование – выплаты сторожу кладбища и двум садовникам, а также ежемесячно выделяем средства на питание малоимущим. Денежные переводы осуществляются по линии

активистам - членам правления Фонда: Якубову Исааку, Израйлову Аркадию, Аминову Илье, рав Абрамову Исааку, Борухову Шамилю, Заргарову Арону, Абрамову Якову, Рафаилову Якубу, Хаимову Алику, Шакарову Або, Шакарову Артуру.



ном этапе к работе Фонда на следующие 4 года.

- Несомненно Фонд проделал большую работу по благоустройству кладбища в г. Бухаре, а что планируется Фондом в ближайшем будущем?

- Правление Фонда «BUKHARA» в США при рассмотрении вопроса о дальнейшем благоустройстве кладбища, планирует в текущем году использовать в качестве материала для реставрации безымянных могил бутовые камни. Бухарская область богата залежами бутовых камней, они более устойчивы к резкоконтинентальному климату Бухары и могут сохраняться до ста

Фонда. Кроме этого Фонд решил начать строительство Мемориала воинам бухарцам - участникам Второй мировой войны 1939 - 1945 г.г. На этом же собрании, правление Фонда выдвинуло кандидатуру Шакарова Артура на должность Вице-Президента Фонда. Все бухарцы его знают и доверяют его молодым силам и рационализму. Он уже немало лет ведет успешно ресторанный бизнес KING-DAVID и как бизнесмен активно участвует в работе Правления. Недавно он посетил г. Бухару, беседовал с активистами общины, содействовал в организации Фотогалереи в здании Портала. Все больше и больше наших молодых активистов привлекается к работе Фонда, что обещает ему хорошие перспективы на будущее.

- Отраднo видеть с каким энтузиазмом вы вместе с активистами - членами бухарской общины достигли отличных результатов в достижении поставленных целей. И это за такое сравнительно небольшое время! Безусловно, ваш опыт достоин поддержки и подражания. От имени бухарско-еврейской общины и Конгресса США и Канады низкий вам всем поклон и большая благодарность за активность в деле благоустройства еврейского кладбища города Бухары. Дальнейших Вам успехов на этом благородном поприще. И



и более лет. И по себестоимости они дешевле, чем принятый стандартный метод реставрации могил из обычных кирпичей. Этот вопрос был рассмотрен и одобрен на собрании правления

спасибо, Рахмин Ашурович, за столь подробную информацию о проделанной работе и за интересное интервью.

Рена АРАБОВА

КУЛЬТУРА



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Нью-Йорк

Рафаэль Некталов: С приездом, Маэстро! Какие впечатления от концерта, Парижа и Франции?

Яков Явно: Очень хорошие! В программе принимали участие исполнители из разных стран. В частности, Россию представлял оркестр под руководством Игоря Бутмана, Францию – великая, неповторимая, неподражаемая Мирей Матье. Продюсер – народный артист России Михаил Глуз, режиссер-постановщик заслуженный деятель культуры России, профессор Ирина Горюнова. Это было незабываемое событие международного уровня. Программа будет показана в Индии, Германии, Китае и ряде других стран.

- Очень своевременный и актуальный проект, посвященный борьбе стран Европы, Америки и России против фашизма.

- Конечно! В зале находилось около 3-х тысяч зрителей!

- Яков, в этом году исполняется 35 лет со дня основания в бывшем СССР Камерного Еврейского музыкального театра (КЕМТ), с которым мы успели познакомиться во время его гастролей в Узбекистане. Они прошли с огромным успехом в Ташкенте и Самарканде.

- Это было непростое, но счастливое время. Мы были

ПАРИЖСКИЙ УСПЕХ ЯКОВА ЯВНО

Любимец нашей общины певец Яков Явно вернулся из Парижа, где принимал участие в концерте “Союзники Великой Победы”, посвященной 70-летию окончания Второй мировой войны, в которой участвовали армии союзных стран. Концерт проходил в штаб-квартире ЮНЕСКО 26 мая 2015 г. Яков Явно представлял США.

Рафаэль Некталов связался с ним по телефону и поздравил с успешным выступлением в Париже.



Блестательные Яков Явно и Мирей Матье в парижском концерте.

Яков Явно исполнял главные роли практически во всем репертуаре Камерного Еврейского музыкального театра.

Этот коллаж посвящен образам, которые Яков создал на протяжении его работы в Камерном Еврейском музыкальном театре.

молоды, амбициозны, и как все идеалисты настроены на великие свершения! Благодаря этому театру еврейская общность СССР укрепила свою идентичность, и тем самым смогла хоть как-то противостоять ассимиляции.

- Какая же она на сцене, великая Мирей Матье?

- Она не меняется и поет свои песни с таким же темпераментом и страстью, как и много лет назад. Мирей - уникальна! И конечно же голос... Волшебный, завораживающий, проникновенный - голос великой певицы Франции.

- Яков, мы надеемся, что в этом году сможем вновь насладиться твоими песнями у нас в Квинсе. Здесь тебя помнят, любят и ждут новых встреч с тобой многочисленные поклонники и поклонницы.

- Несомненно, такие встречи будут! Бухарско-еврейская община для меня образец того, как надо интегрироваться в еврейскую Америку, при этом не теряя главных черт своей самобытности. Я постоянно всем рассказываю о вас, вашем музее, прекрасной кухне, об известных на весь мир ювелирах и дизайнерах, ваших удивительных народных традициях, величественном здании Центра бухарских евреев в Форест Хиллз, изумительной Тамаре Катаевой, с которой я неоднократно высту-

пал в Нью-Йорке, и конечно, о вашей газете The Bukharian Times, об остром умном пере Тавризе Ароновой... Кстати, я прочел в интернете, что у вас вышел уже 700-й номер! Я помню, как все начиналось, помещение редакции на Austin Street...

- Спасибо. Яков, тебе приходилось гастролировать в Узбекистане. Какие у тебя воспоминания об этом крае?

- Самые наилучшие! Особенно архитектурный акрополь – Шахи-Зинда в Самарканде, где мы с тобой были в 2006 году, и как я там «апробировал» акустику!

- Помню, конечно! Как местные жители вдруг преклонили колени, решив, что это - суфий в белом одеянии и мусульманском головном уборе.

- Да-да (заразительно смеется)! Все это было восхитительно! Незабываемо! Особенно тот тёплый приём, который нам оказали в Ташкентском Доме офицеров президент общины Виктор Михайлов, многочисленные зрители, консул Израиля! Это произошло в День независимости Израиля, и еврейская община открыто отмечала его в центре города. Прекрасная страна Узбекистан! Во время войны евреи из Белоруссии, Польши, Украины спаслись именно там. Многие изменилось, но в Узбекистане люди сохранили извечно присущие им гостеприимство, щедрость и уважение к людям.

- Спасибо, дорогой Яков, и до встречи в Квинсе!

- До скорой встречи!

НАША ОБЩИНА

Наши дети...

Мы счастливы, когда они красивы и здоровы. Мы улыбаемся, когда они смеются. Мы радуемся их успехам и достижениям. И это радость не только для их пап, мам и близких людей – это повод для гордости их соседей и друзей, всей общины.

Пятнадцатого июля группа юных гимнасток из Квинса с большим успехом выступила в лучшем спортивном зале страны – на арене Медисон Сквер Гарден.

Своим выступлением они доказали, что если страстно хочешь добиться того, что задумал и о чем мечтаешь, если есть желание и веришь в себя, если и прилагаешь к этому много труда и настойчивости – тогда мечты превращаются в реальность.

Эти девочки посещают школу художественной гимнастики в Квинсе – Forest Hills Rhythmic Gymnastics.

По мнению очень многих – художественная гимнастика один из самых, а может и просто самый красивый вид

ЮНЫЕ ГИМНАСТКИ – ГОРДОСТЬ НАШЕЙ ОБЩИНЫ



спорта. Во всяком случае, для девушек. Музыка, танец, пластика, грация...

Как много прекрасных слов и фраз можно сказать об этом виде спорта, который воистину сродни высокому искусству! Иногда, любясь выступлениями юных красавиц, трудно отличить, где пролегает граница между искусством и спортом.

“Обычно художественной гимнастикой дети начинают заниматься с 4-х лет. Координация движений, осанка, красивая походка – вот что дает этот вид

спорта девочкам. Люди, хоть каким-то образом соприкасавшиеся с ним, отлично это понимают. Уже шесть бывших гимнасток привели своих дочек в спортивный зал школы”, – сказала тренер Мила Спивак.

“Случается, я прихожу на тренировку не в самом лучшем физическом состоянии, – продолжала она, – может побаливать голова, настроение не самое радужное, но когда я вижу глаза моих девочек, горящие огромным желанием работать, совершенствовать то, что

уже достигли – я забываю про все и заряжаюсь их неумной энергией...

Это очень не просто: взять в руки мяч или скакалку, ленту или обруч, начать - и воплотить движения в элегантный волшебный танец. За этой кажущейся легкостью и непринужденностью стоит труд. Упорный, нелегкий.

“Я четко знаю, раз мои ученицы привыкли трудиться в спортивном зале, значит они выстоят и в жизни. Преодолеют любые трудности и обязательно состоятся как личности.

Я очень благодарна их родителям за возможность стать частью их жизни, фактически членом их семьи”.

Познакомьтесь с ними, юными питомцами нашей спортивной школы, будущими замечательными спортсменками высокого класса, а может быть даже чемпионками соревнований высочайшего уровня.

Это – Лиель Кален, сестры

Абигель и Эстер Рафаиловы, сестры Джессика и Джоанна Некталовы, Никол Григ, Лия Кундел, Кейла Леви, Никита Гуаррера, Клоэ Вайман, Татьяна Нисенбойм, Ариел Йоша, Стефани Ким, Натали Виходет, Мая Левкович, Лой Хашимото, близнецы Саша и Мила Хавайда, Джессика Калантарова, Никол Кандова, Саша Каминская, Мишелла Илябаева, Виктория Садовски, Алина Авизова, Натела Ягудаева, Бриджетт Беленки, Габриелла Дихтяр, Мишелла Исакова, Джессика Приева, близнецы Ори и Натали Лавиёвы, Изабела Хаитова, Трой Смит, Абигел Натанова, София Гедзони, Кинга Макферсон, Рената Мушиева, Адриана Зарзуела.

Спасибо всем кто верит в нас.

Наша школа открыта для всех. Ждем вас в сентябре.

Александр СПИВАК

На этом снимке известный в Средней Азии и за его пределами знатное родословие Левиевых выходцев из Ирана и Афганистана, в последствии связанных брачными узами с родословиями Абрамовых, Гавризиловых, Елизаровых, Фазыловых, Фузайловых, Ильяджановых, Некталовых, Хаимовых, Шимунных, Санакуловых, Махсумовых. Наши потомки гордятся, что их праотцы осуществили заветную многовековую мечту всего еврейского народа.

Надежда возвращения на свою историческую родину, на землю Израиля никогда не покидала евреев всего мира. После того, как Храм был разрушен, и евреи изгнаны со своей земли, они были разбросаны по всему миру.

После освобождения из изгнания персидским царем Киром, часть евреев вернулись в Эрец Исраэль, а часть евреев во главе с Эзра-Соффером остались в пределах Персидской империи: в Иране, Ираке, Афганистане и др. странах. Чем дальше от евреев была земля Израиля, тем желаннее она становилась в их молитвах и чаяниях, пока Б-жественная сила не позволила им реализовать то, о чём они мечтали более двух тысяч лет.

Из рассказа одного из внуков - Писар Левиева, который гостил в Израиле на столетии Алии его отца и деда, бабушки Элишевы и всей родословной Левиевых.

В праздничные дни 5775 года удалось воочию убедиться тяге евреев всего мира и нашей общины к земле наших предков, хранящей верность Вс-вышнему и Торе.

Увидев нескончаемый поток евреев, идущих в "золотой" город Иерусалим, к Стене Плача, можно понять суть того, что заставило его родных людей в то далёкое время (1914) подняться в Иерусалим. Как свидетельствует проф. М.Абрамов, бухарские евреи были рассеяны по многочисленным городам Среднеазиатского региона, от Мерва, Балха, Хивы, Самарканда, Бухары до Семиречья и Кашгара вдали от родных мест. В их сердцах продолжалась жить мечта о переселении в Эрец Исраэль. Мой отец рассказывал о том, что дедушка Моше всегда утешал своих близких тем, что скоро наступит время, и мы все будем на земле "текущей молоком и мёдом". Он говорил, что даже в долгую тёмную ночь изгнания из родных мест, надежда на возвращение в страну наших отцов никогда не покинет еврейские сердца.

Это семейство в течение сотни лет жили в Иране. Моше и семейство Ого Леви переселились в Самарканд, и со временем укрепились в родственной иракской, афганской и бухарско-еврейской среде. Они хранили память о иранском происхожде-

РОДОСЛОВИЕ ЛЕВИЕВЫХ

Посвящается 18 годовщине Маркиэля Левиева



На переднем плане Маркиэль Левиев в полулежащем положении слева (ему 10 лет) с двоюродным братом-Хананом Левиевым. 1914 г., Самарканд

нии Ого Леви. Мой дед Моше Ого Леви и его братья, Исак Ого Леви, Факир Ого Леви и Пинхос Ого Леви, переселились в город Самарканд, который славился в то время как город ремесленников, торговцев, где можно было беспрепятственно выполнять еврейские традиции. В этом городе была возможность проявить свои способности в ведении разного рода бизнеса и добиться успеха.

За короткий промежуток времени братья стали обладателями большого состояния. В городе обзавелись большими домами и за городом приобрели земельные участки. Наряду с этим активно занимались торговлей. По долгу службы деду приходилось бывать в различных странах - Аргентине, Иране, Индии, Китае... Где бы он не был, его встречали с радушием, всегда его дела завершались успехом. Везде и всюду, во всём Вс-вышний помогал ему. Каждый раз возвращался домой в круг своих братьев и родственников и рассказывал как благодаря вере во Вс-вышнего и выполнениямицвот и добрых дел он добивается успехов. Тем самым воодушевляя своих детей, родственников следовать тем же путём.

Он активно участвовал в поддержке духовной жизни. Под его руководством на средства рода Левиевых, рода Абрамовых (кобули), а также рода Акиловых была построена иранская синагога для прихожан, выходцев из Ирана и Афганистана. При синагоге действовала школа для детей. По рассказу отца, который полу-



Патриарх
рода Левиевых –
Маркиэль бен Юшу
ве Рахмин Ого Леви,
внук Моше Ого Леви.
Похоронен в Иерусалиме
1903 – 1997

чил образование в этой школе, занятия проводились с раннего утра и до позднего вечера. Питание и школьные принадлежности приобретали за счет состоятельных людей: Факира Ого Леви, Моше Ого Леви и др.

Моше был большим знатоком Торы, он принимал активное участие в религиозной жизни и воспитании евреев, выходцев из Ирана и Афганистана. Мудрецы Торы говорят: "Главное наследие праведников – их добрые дела. От многих великих еврейских мудрецов ничего не осталось – ни могилы, ни памятников, ни домов, но осталась память о добрых делах, их доброе имя".

Мой отец Або-Миер з"л сопровождал своих родителей и все семейство. Хотя ему всего

было 24 года, он был правой рукой моего дедушки Моше Ого Леви. Он часто повторял, что каждый еврей является звеном цепочки, которая связывает "прошлое" и "будущее", и что среднее звено очень важно, так как связывает прошлое и настоящее. Он рассказывал мидраш о том, как жизнь наших отцов является примером для молодого поколения. По рассказам моего отца, Моше Ого Леви уделял большое внимание истории родословной. Он подчёркивал, что следует рассказывать своим детям, внукам о своих предках, чтобы сохранить преемственность. Иначе все позабудется, и корни семейства будут потеряны, и не дай Б-г, будущее поколение ассимилируется с другими народами.

Слава Б-гу, мы, внуки, правнуки и праправнуки семейства Левиевых не предали забвению память своих предков. Каждый из нас знает своих предков и старается передать эти знания своим детям и внукам. В 1993 году мне посчастливилось побеседовать с моим двоюродным братом Маркиэлом Левиевым з"л, очевидцем событий 1914 года, у которого сохранилась фотография, на которой запечатлена родословная Левиевых в день отъезда в Эрец Исраэль. В день отъезда многие бухарские евреи Самарканда приходили попрощаться с семейством Левиевых, которое проживало в Самарканде очень долгое время и снискало уважение и любовь.

Это семейство было среди первых возвращенцев на землю предков. Маркиэль Левиев, мой отец, сын Рахмина Ого Леви, одного из сыновей Моше Ого Леви, которого Б-г наградил

лучшими человеческими качествами. Он ежегодно, наряду с ёрцайтом своего отца, делал ёрцайт дедушки Моше Ого Леви, отзывались о нём очень лестно. Он говорил, что благодаря дедушке, он также стал известным бизнесменом-коммерсантом. На мой вопрос: "Кто запечатлен на фотографиях?", он ответил, что хоть ему сейчас 89 лет, он помнит все эти лица и назвал по именам: Моше Ого Леви, бабушка Элишева бат Биви-она, Факер Ого Леви, Пинхос Ого Леви с семьями, Борух Левиев, Исоки Туксур, Пинхос Фузайлов, Исок Чуплаев, Ёкуби Калам, Левиевы: Довидхаим, Ханан, Исраэль, Рахмин, Михозль, Юшвах, Або Миер и др.

Дедушка Моше Ого Леви понимал, что война 1914 года ослабит османское правление, и будет возможность десяткам и сотням евреев вернуться в Эрец Исраэль. Он принял единственное и правильное решение выбраться из галута. За короткий срок они находят надежных людей – проводников и выбирают маршрут, который проходил через Мешхед. В то время дороги были трудные, связаны с потерей имущества и даже жизни. До Самарканда доходили слухи, что на евреев, совершивших паломничество или переселяющихся на Землю Обетованную, совершались разбойные нападения. Несмотря ни на что, их чувства и помыслы были направлены достижения Святой Земли.

Мы, внуки, правнуки и праправнуки, в жилах которых течет кровь этого рода, не должны забывать какие муки выпали на долю праотцев, стремившихся жить на земле, которую Б-г дал еврейскому народу. В течение сотен лет этот род жил вдали от земли праотцев, но не терял надежды, жили с помыслами, направленными к одной цели. Готовили своих детей не забывать Вс-вышнего и Тору. В результате в этом роду вышли много знатоков Торы, учителей Торы, баал Курк, шохеты, моели, соферы.

В этом роду много купцов, а позднее бизнесменов, общественных деятелей, педагогов, инженеров, людей разных специальностей. Все они являются продолжателями дела, начатого их предшественниками. Очень важно, что они сохранили своё еврейство, остались верными традициям своих отцов. Оттуда из мира чистой духовности нашим праотцам Моше Ого Леви и Элишевы Левиевой удобно помогать нам, прося Б-га устраивать судьбы внуков, правнуков, судьбу Израиля и всего еврейского народа. Мы продолжатели рода Моше Ого Леви и его детей – Левиевых Шломо, Рахмина, Исраэля, Або-Миера, Истама, Йошуа - должны постоянно помнить слова Шломо а-Мелеха: "Доброе имя выше долбёго оливкового масла".

Менухато бе Ган-Эден
Правнук Яков Левиев,
внук Писар Левиев.
Нью-Йорк, Самарканд

ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах

M

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com • (718) 884-7777
91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

Arsen **Isak**

TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

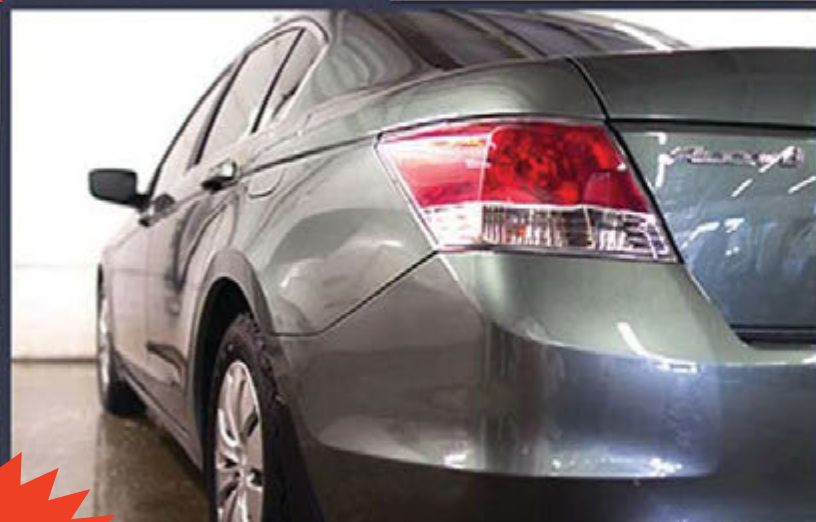
126-19 20TH AVE • COLLEGE POINT • NY • 11356 (718) 358-0300 Гарик

BEFORE



**OPEN
SUNDAY
to FRIDAY**

AFTER



Shomer Shabbat



Complete auto repair –
Aqua downdraft spray booth
Chassis & unybody straightening
Quick Rack unybody frame machine
Expert color matching
Oven baked painting
Leased vehicle return preparation
Computerized wheel alignment
Free pick up and drop off
Free towing up to 5 miles
Auto glasses
NYC Inspection
Oil change. Rent car

**FREE
Estimate**

www.QueensBodyShop.com

Полный ремонт автомобиля
Итальянская водяная сушилка
Выпрямление кузова на рамочной машине
Профессиональная подборка цвета
Максимально сохраняем заводские покрытия
Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы
Бережное отношение к вашему автомобилю
Подготавливаем машины к сдаче обратно
в компанию
Замена стёкол
Техосмотр
Замена масла
Рентуем машины на месте



КИНО

**Узнала я, как опадают лица,
Как из-под век выглядывает страх,
Как клинописи жесткие страницы
Страдание выводит на щеках,**

...

**И я молюсь не о себе одной,
А обо всех, кто там стоял со мною,
И в лютый холод, и в июльский зной,
Под красною ослепшею стеною.**

А.Ахматова

При входе в зал, где проходил просмотр фильма "На пороге страха" известного документалиста Герца Франка, толпились многочисленные журналисты с камерами.

Фильм после смерти режиссера был закончен его ученицей и сотрудницей Марией Кравченко, получил множество премий на международных кинофестивалях и был представлен в Иерусалим. Однако принять его на кинофестиваль отказались, и разрешили только его просмотр в малоизвестном Аудиториуме Мишкенот Шеананим. Отказ связан с единственной причиной - фильм рассказывает о любви Игалю Амира и Ларисы Тримвоблер, о том с какими трудностями они столкнулись при создании семьи, об их маленьком сыне Иноне. Фильм сравнили со скандальным спектаклем театра "Аль Мидан" про известного арабского террориста Валида Дака. Министр культуры Мири Регев возражала против финансирования подобных постановок, пропагандирующих враждебную Израилю точку зрения, и заодно, боясь упреков в необъективности на всякий случай распространила эти возражения и на фильм Герца, не имеющий ничего общего с антиизраильской пропагандой или с восхвалением насилия.

Зал был полон до отказа, многим желающим не хватило билетов. После сеанса журналисты жадно накинулись на зрителей: "Фильм заставил вас проникнуться симпатией к Амиру? Игаль Амир стал вам ближе? Вы изменили свое мнение о нем, стали сочувствовать ему?"

Большинство зрителей интеллигентной внешности просто брезгливо отбегало выставляемые вперед микрофоны. Как объяснить в двух словах этим искателям "жаренного", что есть мастера, которые умеют создавать фильмы как высокое искусство, а не только как политические агитки?

Но довольно о политике, поговорим об искусстве.

Первое, что поразило меня в фильме - это замечательные и занимающие значительную часть фильма съемки земли Израиля. Пустыня и заснеженный Иерусалим, зеленые холмы и многолюдные города, и даже уродливая тюрьма в Негеве, где содержался Игаль Амир, на закате выглядит романтически и загадочно. Марина Кравченко вставила в фильм кадры, где Франк говорит ей о том, что без библейского обетования невозможно понять, что мы делаем здесь, в Израиле, зачем воюем за эти выжженные камни. Но и без этой фразы фильм показывает достаточно. Франк выразил в фильме не только то, что Земля Израиля прекрасна, но и свою любовь к ней, связь ее со всей нашей древней традицией. Так символично, что фильм начинается с видов пустыни, стоящей у истоков рождения нашего народа, пустыни, где бродили наши пророки. А заканчивается кадрами Храмовой горы - местом прошлой славы народа и его будущей надежды. Пишут, что свой следующий фильм Франк хотел

сделать исключительно о природе Израиля, но, увы не успел.

Проникаясь такой любовью к земле, почти ощущением ее святости, зритель без всяких дополнительных объяснений сможет понять, что лежало в основе поступка Игалю Амира, как бы ни был сам поступок для нас неприемлем.

К сожалению фильм вынужден показывать не только любовь, но и ненависть. Не знающий иврита зритель может не читать английские титры, сопровождающие интервью людей на улицах - по выражению самих лиц он поймет, кто сыплет проклятиями в адрес Игалю и Ларисы Амиров

очень коротким. Правда тогда это был бы уже не фильм, а просто архивный документ. Франк ведет свой кинорассказ неторопливо, отвлекаясь на то, что казалось бы не имеет никакого отношения к теме: природа, люди, птицы и звери. И все эти кадры сопровождается потрясающе гармоничная музыка, которая создав настроение ненавязчиво исчезает.

Теперь немного о героях фильма, которые так смутили министра культуры. Главный герой в этом фильме вовсе не Игаль Амир, а Лариса. Франк не обсуждает в фильме, действительно ли Игаль - убийца или он жертва провокации Ша-

Амиру то, что разрешается у нас в стране даже самому страшному террористу, убиравшему десятки людей. О удивительной цельности характера и естественности Ларисы.

Журналистка газеты "Макор ришон" спросила Ларису, любит ли она Игалю за то, что он сделал или вопреки, полюбила ли бы она его, если бы он не совершил преступления. И Лариса ответила, что она-то бы Игалю конечно полюбила, но вряд ли Игаль полюбил бы ее, ведь тогда она бы была ему не пара - разведенная репатриантка с четырьмя детьми, а он способный адвокат, моложе ее на несколько лет.

С некоторого момента фильма внимание переносится на сына Ларисы и Игалю - Инона. Как он воспринимает ситуацию? Как она повлияет на его характер? Какая его ждет судьба? Кончается фильм тем, что Инон кладет в Стену Плача записку с двумя просьбы: чтобы пришел Мессия и чтобы папа пришел домой. Но камера на этом не останавливается она поднимается вверх, смотрит на Храмовую гору, на место где с приходом Мессии появится восстановленный Храм.

Законченный уже после смерти Герца Франка фильм рассказывает еще и о нем самом. Мария Кравченко включила в фильм свои разговоры с Франком, кадры его болезни и смерти. Наверное и сам режиссер должен был преодолеть свои страхи: страх браться за тему, на которой лежит общественное табу, страх вторгаться документальной камерой в чужую и без того непростую жизнь. Сам Франк наверное не стал бы включать себя в фильм, но это решение Кравченко мне показалось очень удачным. И без того многоплановый фильм приобрел еще одно дополнительное измерение.

История Амиров как в капле или в осколке зеркала отразила всю сложную историю Израиля последних двадцати пяти лет. Точными и скупыми штрихами она проходит в фильме: договор "Осло", взрыв арабского террора, большая алия, евреи выселяющие евреев, раскол на левых, правых, сефардов и ашкеназов, старожилов и новичков и в то же время единство народа в критические минуты.

Антитеза старика (Герца Франка), заканчивающего свою жизнь, и вступающего в нее ребенка Ларисы и Игалю - Инона еще сильнее подчеркнула, что этот фильм больше и глубже, чем разбор конкретной проблемы или повесть о судьбе конкретных людей или даже конкретной страны. Он о смысле жизни, в которой есть и страх и любовь, о выборе пути человеком, народом, человечеством.

Ася ЭНТОВА

НА ПОРОГЕ СТРАХА



Мария Кравченко с продюсером фильма на просмотре в зале Аудиториум. Фото автора

и даже проклинает их маленького сына Инона, а кто даже осуждая не готов ненавидеть.

Второе, что поражает в фильме - это соотношение видеоряда и звука. Как ввести в фильм заключенного? Режиссер не получил разрешения на съемки в тюрьме, в фильме присутствуют только несколько официальных кадров с камеры наблюдения за Игалем Амиром. Зато в фильм вошли долгие разговоры Игалю Амира с сыном, сказки, которые он рассказывает сыну на ночь. Текст их незамысловат - пересказ библейских или талмудических историй. Но как передать настроение слушающего их ребенка, который с отцом общается (и будет общаться в обозримом будущем) в основном по телефону? Как передать чувства влюбленной женщины, столкнувшейся с изощренным издевательством бюрократии и с ненавистью прессы? Как показать дуализм чувств матери убийцы, ненавидящей то, что он сделал, но не смотря на это беззаветно любящей сына? Иногда руки и тела рассказчиков говорят больше, чем их лица. Часто параллельно их рассказу Франк дает слово морскому прибору или водоплавающему орлу или кружащемуся на ветру листу. Метафоры бегущих облаков и падающего дождя, сколько бы раз не употреблялись уже в литературной и кинематографической поэзии, в фильме Франка выглядят свежо и органично.

Фильм идет 80 минут, но если убрать все вроде бы не относящиеся к делу кадры, а оставить только интервью и документальные хроники, то он стал бы

бака, чем он руководствовался и чего опасался. Его интересует совсем другое. Игаль скорее статист, фон для развития сюжета. Франк исследует выбор Ларисы и людей, которые ее окружают. Как ей страшно было связать свою судьбу, а главное, судьбу своих детей, с тем, чье имя люди боятся произносить без ненависти и неизменного добавления - "убийца премьер-министра". О том, как практически в одиночку она преодолела все препятствия, которые вопреки закону воздвигали перед ней официальные инстанции, боящиеся взять на себя ответственность и разрешить Игалю

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «АНДИЖАН»

www.Anzizhanfund.com



Приглашает Вас и Вашу семью принять участие в благотворительном вечеревстрече анджанцев, которая состоится **16 августа 2015 года, в 12 часов дня, в ресторане «Престиж» по адресу: 91-33 63 Drive Rego Park NY 11374.**

В программе банкетный стол и многое другое. Стоимость каждого места 40 долларов.

Просим принести с собой наполненные купо.

Желающие могут внести личные пожертвования для еврейского кладбища города Андижана

Совет директоров Фонда «Андижан»

Телефон для справок:

718-872-0212, Борис • 917-418-7273, Жора

ОТКЛИК

Главная цель данного проекта, пишет автор – это увековечить имена участников Второй мировой войны (ВМВ) из среды бухарских евреев.

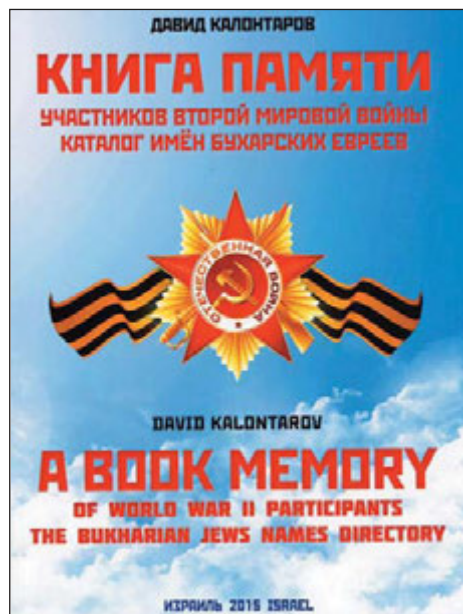
В «Каталоге» впервые приведено 6623 имён бухарских евреев – участников войны. Все имена и фамилии расположены в строгом алфавитном порядке и подтверждены соответствующими документами и архивными материалами, сверены с данными Центрального архива Министерства обороны России. По этим данным, «в годы Второй мировой войны в войсках насчитывалось более 501 тыс. евреев, в том числе 167 тыс. офицеров».

О количестве бухарских евреев – участников ВМВ до сих пор приводились различные цифры, например: 2727 (у Д.Е. Калонтарова); Около 4000 (у М.Занда); Около 10000 (у Ю.Датхаева); 3500 выявлено, а всего мобилизовано 10000 (у И.Я.Якубова) и т.д.

Поэтому поимённое количество бухарских евреев, 6623, – это ещё не окончательно, так как некоторые бухарские евреи проходили как местное население: узбеки, таджики, азербайджанцы и т.д. Некоторые, попав в плен, или воюя в партизанских отрядах, даже поменяли свои имена и фамилии, чтобы фашисты их не распознали.

В «Каталоге» приведено множество интереснейших исторических данных: «В боевых действиях на фронтах участвовало 334 тыс. солдат, матросов и сержантов еврейской национальности. Более 220 тыс. военнотрудовых евреев погибли, пропали без вести (в том числе два моих родных брата Борис и Семён Рубиновы), или умерли от болезней, что составляет 44% от общего числа евреев; более 100 тыс. остались инвалидами войны (20%).»

БЕЗ ПРОШЛОГО НЕТ НАСТОЯЩЕГО



В работе приводятся также сведения о работниках трудового фронта, когда «...стар и млад день и ночь тяжело трудились на заводах и фабриках, на колхозных полях, производя оружие, обмундирование, продукты питания – всё, что нужно было фронту. Достижения выдающихся ученых и конструкторов, руководителей военной промышленности, в основном евреев, внесли огромный вклад в Великую Победу». (Далее перечислены имена, должности, работа.)

Приведены сведения о наградах героев-евреев. И таблица о количестве фронтовиков, учтённых по городам и республикам Средней Азии (всего, в том

Опубликована «КНИГА ПАМЯТИ. Участники второй мировой войны. Каталог имён бухарских евреев» – 186 стр. на русском языке и 130 стр. на иврите. Изд. «Beit Nellymedia» Израиль 2015г; Автор – составитель Калонтаров Д.А. Сбор документации и обработка Калонтаров А.Д.

числе погибших, пропавших, вернувшихся).

Надо отдать должное Всемирному конгрессу бухарских евреев и нашему соплеменнику, бывшему депутату Израильского парламента – Кнессета Амнуну Коину, который «в течение нескольких лет вёл работу по увековечиванию памяти воинов бухарских евреев – участников ВОВ. Окончательным итогом работы является подготовка компьютеризированного каталога имён и фамилий (3500 по состоянию на 2010 год) и возведение Мемориала павшим героям в районе Латруна».

Научно-исследовательскому институту им. Бен-Цви в Иерусалиме была поручена исследовательская тема по поиску и сбору новых имён из военных архивов и прочее. Историк-исследователь Д.А.Калонтаров и его группа собрали и систематизировали весь поисковый материал по особым критериям и свели в каталог.

Составлена картотека на русском языке и иврите, копии документов приведены в оригинале (общий объём свыше 18 тысяч печатных страниц). Но выполненная работа не претендует на абсолютное право окончательной статистики, поскольку работа ведётся непрерывно и новые архивные материалы постоянно изменяют картину результатов. Поиск новых имён продолжается.

Авторы «Каталога» – мои земляки, уроженцы города Коканда, мы жили в одном еврейском квартале – «махалле». Кроме того, со старшим, Аркадием Калонтаровым, я работал в одном проектом институте «СредАзНИПИнефть», где он был ведущим инженером. Под его руководством нами было разработано более 40 больших и малых проектов различной степени технической сложности (такие как «Обустройство месторождения Северный Урта-Булак ...» и другие). Наша дружба длится не один десяток лет, и я горжусь такими патриотами.

После того как вышеуказанный «Каталог» был подарен мне авторами, я с великой гордостью за своих соплеменников, показываю его всем друзьям и знакомым с просьбой посмотреть и помянуть своих родных. А если нужно, то дополнить недостающими именами родных и близких, не попавшими в перечень данного каталога. Известно, что война 1939-45гг. коснулась почти каждой бухарско-еврейской семьи.

В основном, большинство быстро и легко ориентируется и находит родные имена (так как строчки не загромождены, кроме того через одну слабо затемнены – это облегчает ориентацию). Находить своих близких и родных в приведённом списке каталога легко и просто.

Но есть и недовольные, которые не находят своих вообще. Так например, Илья Закотчаев из двух своих родных братьев-фронтовиков не нашёл погибшего Исхака. В таком случае я (по просьбе авторов) фиксирую анкетные данные и передаю авторам «Каталога» для включения данного имени в список.

Или ещё один пример. Когда А.Калонтаров вручал мне свою работу у меня в доме, у него зазвонил телефон.

Женщина назвала себя Марией и сказала, что она вообще не видела своего отца, так как его мобилизовали на фронт в 1942г, а она родилась в 1943г. Её отец погиб, она выросла в детдоме, но очень хочет увековечить имя своего отца в «Книге памяти».

Таких примеров множество.

Как указывают авторы данного «Каталога», Президент России Борис Ельцин на Поклонной горе, в Москве, в год 50-летия Победы сказал «...в истории войны есть ещё ненаписанные и вырванные страницы...». В частности, В.Суворов в своей работе «Святое дело» (второй книге трилогии «Последняя республика», АСТ, Москва, 2008 г.) пишет: «прикиньте, что творится в области подсчёта людских потерь, где счёт идёт на десятки миллионов, где статистика запутана, противоречива, недоверна, а то и вовсе не велась в ходе боёв». Там же он пишет: «...по приказу генерал-полковника Д.Волкоганова 13 апреля 1990г в Институте истории было сожжено семь тонн военных документов 1941 года»; 10 июня 1992г в генеральном штабе Вооружённых Сил СССР было сожжено пять тонн документов, относящихся к тому же периоду. Основание: «негде хранить».

Газета «Вести» от 5 октября 2000г. поместила ответ бывшего члена Политбюро ЦК КПСС А.Яковлева: «...Рассекречивать нечего, никаких бумаг уже нет. Боюсь что всё уже уничтожено. В 1941г. на территории Кремля жгли несколько дней документы. И в 1991г, кстати, тоже».

Сколько полезной информации погибло! Она могла пригодиться исследователям, показать истинную картину событий тех дней. Но кто-то не очень этого желает?

Мы знаем из Торы, что в древнем Египте Есеф сумел организовать запасы продуктов на семь лет засухи, тем самым спас египетский народ от вымирания. Он сумел снискать уважение и почитание к своему еврейскому роду, но сменилось правительство одного фараона другим – и в том же Египте евреев сделали рабами. Так и в XX веке, то есть в наше время. Евреи вместе со всеми народами воевали плечом к плечу с врагом, до победного конца, чтобы стереть с лица земли – фашизм. Но кто-то об этом хочет забыть.

А победа над фашизмом способствовала и созданию еврейского, самостоятельного демократического государства Израиль в 1948г., где мы сейчас проживаем. Увековечивание имён участников войны 1939-1945гг. играет важную роль в нашей жизни, так как «без прошлого нет настоящего, без настоящего – нет будущего». Сейчас ещё можно пополнить списки, потом будет нельзя, потом будет поздно. «Никто не должен быть забытым! Ничто не забыто!»

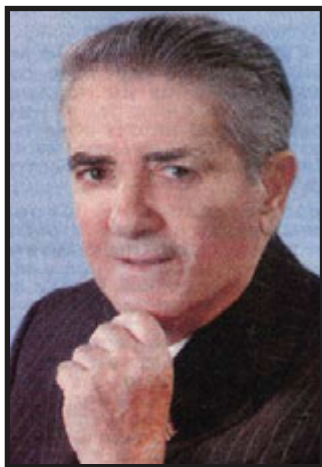
Давайте пожелаем авторам этого проекта здоровья, творческих успехов в поисках новых имён и надёжных спонсоров для воплощения идеи в жизнь.

Гавриэл РУБИНОВ
Израиль

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ДРУГА И ОДНОКЛАССНИКА
ФОЗЫЛОВА РАХМИНА БЕН БУРХО

У жизни есть печальное и суровое свойство: наступает срок и все мы уходим в мир иной. Наш друг РАХМИН ФОЗЫЛОВ ушел в лучшие миры 26 июня 2015г. (9 Таммуза 5775). С грустью в сердцах и чувством невосполнимой утраты мы восприняли эту весть. Сжимает боль наши души и трудно унять слезы, когда осознаешь, что нет и больше уже никогда не будет рядом с нами нашего друга. Потеря близкого человека в любом возрасте трагична и тяжело переносится. Мы глубоко соболезнуем семье и родственникам покойного РАХМИНА. Нам так же, как и вам, трудно смириться с этой тяжелой утратой. Мы выражаем вам нашу скорбь и печаль.

Наш друг РАХМИН родился 19 августа 1936г. в г. Самарканде. После успешного окончания средней школы он поступил в один из ведущих ВУЗов г.Ташкента, который вскоре вынужден был оставить по состоянию здоровья. В 1957-58 гг. закончил Московскую высшую школу модельеров и получил профессию парикмахера-стилиста. Не раз участвовал в городских и республиканских конкурсах, был неоднократно награжден почетными грамотами, являлся отличником сферы бытового обслуживания Узбекистана. В 1959г. он женился на скромной прекрасной девушке Светлане Левиной. Они воспитали хороших детей, родились и подросли прекрасные внуки. В 1994г. РАХМИН иммигрировал с семьей в г. Нью-Йорк, успешно там работал, вел бизнес по специальности. Он был Мастером выс-



1936 – 2015

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЕДЕН

Помним, любим, скорбим.

Уziel Толмасов, Света Муллокандова, Яша Кандхоров, Бенсион Аминов, Бенсион Мошеев, Яша Бадалов, Нуриэль Шимунов, Михаил Сафиев, Борис Мотаев, Борис Сулейманов, Давид Малаев, Юра Ильябаев, Юра Фозылов.

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



Гэгик Карагезян
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



VIDEO PHOTO
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик



שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלומו

КУДА УХОДИТ ДЕТСТВО

**Рафаэль
НОРМАТОВ,**
экономист

Каждое утро, несмотря на изобильный завтрак, который готовила нам наша мама, мне нравилось с друзьями залазить на фруктовые деревья с лепешкой за пазухой и прямо с веток пробовать вкусные плоды урюка, тутовника и сливы. Виноград, разумеется, был пониже, на кустах, но тоже не оставался без нашего мальчишеского внимания.

Хотя у каждого из нас при доме был собственный сад, нам почему-то нравилось осуществлять вылазки в сады соседей. Никому не приходило в голову, что это, в сущности, по строгим меркам - воровство. Но мы и наши соседи воспринимали наши проступки не более, чем баловство, и поэтому не наказывали нас. Так, журили.

Как правило нашими жертвами были соседи, которые частенько не разрешали нам играть на улице в футбол, поскольку им мешал исходящий от нас шум.

За день до операции мы выбирали жертву. И это как правило был двор, где были фруктовые деревья с только-только начинающими поспевать плодами. Терпеливые хозяева, в отличие от нас, само-собой, ждали, когда они созреют окончательно.

Просыпались мы ранним утром, до рассвета, когда, хоть и было ещё темновато, но уже было видно, как поднимается солнце. Его лучи пробивались сквозь уходящую темноту, будто постепенно побеждая её. И это было прекрасное зрелище.

Недалеко от нашего дома находился махаллинский рынок, куда привозили свои зелень, фрукты и овощи колхозники или жители пригорода, в основном узбеки и таджики, имеющие подсобное хозяйство. Конечно, дымились мангалы, жарились

на примусе котлеты, чайханщик разносил чай.

Чего только на этом маленьком клочке земли не было! Прямо на земле стелили скатерть, и проходя меж рядов, можно было видеть все сорта и виды даров самаркандской земли. Пахло зеленью, цветами, журчал арык, кто-то подметал улицу. Не было особого шума, но возле самого рынка шла лёгкая толкотня: жители еврейского квартала покупали необходимые для дома продукты, соседи и родственники обменивались последними новостями. В продовольственном магазине дядя Шалом Бабаханов со своей супругой продавал молочные продукты, хлеб, который стоил очень дешево - всего 16 копеек.

В узком переулке, рядом со сбербанком, располагалась шашлычная. Ака Або, инвалид войны без двух ног, тяжело работал, чтобы прокормить себя и свою огромную семью. Он был известен среди завсегдатаев рынка своим знаменитым фирменным шашлыком.

Рынок был свободный, это значило, что все имели возможность приносить и продавать свою продукцию без ограничений. Так, у Або-ака имелся конкурент - Кали Яков. Он, правда, с утра уже был пьян, но знал свое дело прекрасно, а кроме того, мог быстро сосчитать и точно вернуть сдачу...

Ах, какой это был шашлык в махалле! Как говорится, пальчики оближешь! Во-первых, кошерный, во-вторых, вкусный, ароматный, и в третьих, что самое главное - доступный по цене. Он стоил всего 10 копеек. Хлеб -16 копеек, а палочка баранины - всего 10!

Потомки дяди Якова живут в Израиле и сохранили секрет своего дедушки: они делают на нашей исторической родине, в городе Ор-Йехуда такой же знатный шашлык, в связи с чем, приезжая в Израиль, я первым делом направляюсь в этот славный город.

Конечно, утро начиналось с рева ослов, которых к 7-ми часам становилось достаточно,

чтобы проснуться всем жителям квартала. Колхозники, приезжавшие на рынок, привязывали их к электрическим столбам. Когда базар заканчивался (обычно к 9-ти часам утра), с разрешения хозяев мы отвязывали ослов и носились

бенно широко представленной и обильной на них была пятница - время перед Шаббатом.

Это прекрасное зрелище заканчивалось к 9 часам утра.

Кстати, по поводу наших набегов на соседские сады и огороды!



верхом на них по улицам. Ослы были послушны, и подчинялись нашей воле. Мы же представляли себя комиссарами, мушкетерами или красноармейцами, воюющими с врагами советской власти. Как мало было нужно для счастья нам, босоногим еврейским мальчуганам послевоенного времени!

Люди побогаче покупали лепешки домашнего приготовления: со сливочным маслом - к завтраку, с маком, блестящие от хлопкового масла, сдобные - к ужину. Рядом продавались сливки - "каймак"! Это было самым вкусным и дорогим лакомством, не всем по карману. Но у тех, кто покупал лепешки, на сливки часто оставалось тоже. Покупатели со скромным заработком могли взять подешевле, в зависимости от качества. И главное, каймак в столь ранний час можно было купить, только у нас, в еврейском квартале. На городской базар их приносили лишь после 7 часов утра.

Все жители квартала просыпались ранним утром: кто в синагогу, кто за кошерным мясом, чтобы уже на обратном пути прикупить разные «вкусности» - дары щедрой природы. Осо-

Никогда не забуду случай в доме дяди, седебородого Моше Худайдатова. Он был инвалидом войны, одевался старомодно даже по тем скудным «немодным» временам. Сейчас понимаю, что это была еврейская одежда. Был он религиозен, каждое утро ходил в синагогу молиться, а мы, мальчишки, - тут же через его забор! Но не тут-то было. Как-то раз он почему-то вернулся раньше, чем обычно. Встав под деревом, стал грозить нам, потрясая костью: "Ой бача, фуру гуфта, мекушам!" Так продолжалось минут пять. Вдруг мой подельник Бенсион, не удержавшись, упал на него. Дядя Моше свалился под его тяжестью на землю. А мы, прыгнув с высокого дерева на землю, быстренько ретировались восвояси.

Меня в махалле все знали: я был сыном директора школы и учительницы.

Конечно, визит дяди Моше в наш дом последовал сразу же после нашего проступка. Уже не помню, в чем заключалось мое наказание, и как отец повел себя в этой истории, но он никогда не бил нас, поэтому мы мужественно перенесли его

строгий директорский взгляд. Через несколько дней, в одно раннее утро, мы из озорства просто закрыли ворота дома дяди Моше с улицы проволочкой, и он не смог попасть в синагогу.

Так бездарно мы ему отомстили. Потом извинялись...

Интересная у нас была улица. Прекрасные соседи - рядом, слева от нас, находился дом Устоза Михаила Толмасова, народного артиста Узбекистана. Он был отцом даже по тем временам большого семейства: поднял десять сыновей и одну дочь! Его прекрасные дети уже взрослыми иногда приезжали из разных городов в родительский дом, и тогда оттуда раздавались изумительные песни. И мы все, как замороженные, слушали этот звёздный концерт!

Рядом с домом Толмасова жила апа Хусни. Муж ее сидел в тюрьме, у нее были сыновья Мишоэль, Борис и Бенсион. В 1971 году они уехали в Израиль. Напротив нас жила семья Гадаевых, в небольшом доме размещались сразу четыре семьи, и все они приходились родственниками друг другу. Слева от них - Казаковы и Токовы. Этот дом накануне Песаха превращался в настоящий цех по производству мацы. Там были чисто капиталистические отношения ведения хозяйства: все болели за общее дело, соблюдали чистоту, были дружны и главное - ворота дома были открыты целый день.

Сейчас уже давно соседей нет в живых, а улицы, уверен, остались без особых изменений: к счастью, еврейский квартал пока не снесли.

Но уже нет той "махалли", тех утренних базаров, того яркого солнца моего детства, безмятежно встающего ранним утром, и которое мы, жители квартала «Восток», встречали первыми в городе и с которым расставались тоже первыми.

Интересно, что здесь, в Америке, мы живем в Квинсе, на востоке Нью-Йорка. И тоже первыми встречаем рассвет солнца!

Нью-Йорк, 2014

Перенос со стр.22

поскольку именно это государство рассматривается как место провозглашения библейских ценностей, и, собственно, это так и есть.

Таким образом, возвращаясь к Америке, - те изменения, которые происходят сейчас, это одно из проявлений того, что Америка отходит от своей библейской позиции, и, как следствие, она перестанет сдерживать резолюции Совета безопасности против Израиля, и нам придется столкнуться с серьезным вызовом.

Кстати, очень глупо думать, что этого можно избежать созданием палестинского государства. Левые во всем мире ненавидят Израиль вовсе не за отказ в соз-

ОТХОД АМЕРИКИ ОТ БИБЛИИ ПОСТАВИТ ИЗРАИЛЬ НА ГРАНЬ УНИЧТОЖЕНИЯ

дании палестинского государства. Они ненавидят Израиль как таковой, потому что Израиль основан на Библии - не обязательно в смысле законодательства, а в смысле вообще основания нашей жизни здесь, обоснования того, что эта страна вообще имеет к нам отношение.

Хотим мы этого или не хотим, а Государство Израиль возрождает библейское сознание во всем мире, является центром этого библейского сознания. И еврейские Иудея и Самария в этом плане особенно

ненавистны левым именно потому, что на ее территории концентрируются самые главные библейские места. Впрочем, Тель-Авив им тоже ненавистен.

Поэтому победу левых в тех процессах, которые происходят сейчас в США, нужно воспринимать не просто как отдельный элемент вопросов брака или развода, а как тотальный отход Америки от Библии, после которого зажжется зеленый свет уничтожению еврейского государства.

Конечно, это не произойдет прямо сейчас, пройдет еще де-

сятки лет, но мы должны понимать, что главным в противостоянии будет не только наша техническая или военная мощь, которая, разумеется, тоже необходима, но прежде всего сознание нашей собственной еврейской правоты и умение обосновать моральные нормы против попыток левых эти библейские моральные нормы уничтожить.

В сегодняшнем мире противоборство между Западом и Востоком идет по линии того, что Запад тотально отвергает религиозное наследие, заменяя его идеалом гедонизма для индивидуума и больше ничем, а Восток тотально продвигает религиозное наследие, подавляя свободу индивидуума. Миссия Израиля в этом плане - пока-

зать миру правильное равновесие между правами личности и религиозной традицией. Сделать равновесие святости индивидуума и святости социума.

Это очень непростая задача, которая требует как модернизации самого иудаизма, так и формулировки этических ценностей в современный период. Разумеется, здесь есть много внутренней работы (например, исправление позиции харедим, их включение в военный и экономический потенциал Израиля, и многое другое).

Но главный вызов, который перед нами стоит, это вызов идеологический, но вовсе не вызов чисто технический или экономический. Если мы с ним не справимся, то нас просто уничтожат.



НАНА ЕФРЕМ

Врач-иглотерапевт с 28 летним стажем, получившая образование в 1-м Московском медицинском институте им. И.М. Сеченова и в Нью Йорке TSCA Board Certified licensed Acupuncturist.

АКНЕ

"Самое глубокое в человеке – это его кожа".

Поль Валери

АКНЕ – это угревая болезнь, при которой поры кожи закупоривает смесь из кожного сала, частичек мертвой кожи, грязи и бактерии. Ее возникновение у человека обусловлено такими факторами, как гормональные нарушения, прием определенных лекарственных препаратов, образ жизни и использование некоторых косметических средств, стресс, снижение иммунитета, наследственная предрасположенность, аллергия, заболевание желудочно-кишечного тракта.

АКНЕ - это отчаянное недовольство собой и своим внешним видом.

АКНЕ - это отказ встречаться в зеркале со своим отражением.

АКНЕ - постоянное желание спрятаться от взгляда других людей.

АКНЕ - источник комплексов и одиночества.



Перепробованы различные косметические средства, пройдены длительные курсы приема лекарств, сделано бесчисленное количество косметологических процедур? Результаты нет? Надежда избавиться от ненавистной

проблемы постепенно угасает?

ЕСТЬ ХОРОШАЯ НОВОСТЬ - не все так безнадежно!

Современной медицине удалось изобрести средство побеждающее акне! Речь идет о лазерной технологии нового поколения, способной излечить даже тяжелые формы этого заболевания.

В нашей клинике мы работаем с высокотехнологической лазерной аппаратурой, произведенной в Германии. Для эффективного лечения и ускорения видимого результата в течении одного сеанса мы используем несколько лазерных аппаратов.

Принцип работы: лазерные лучи проникают вглубь до уровня залегания сальных желез, разрушая колонии бактерий PROPIONI-

BACTERIUM ACNES - катализаторов воспалительных процессов в тканях кожи. Таким образом, блокируется механизм появления новых воспалений, обеспечивая оздоравливающий эффект.

Одновременно идет воздействие на кровоснабжение области воспаленных очагов, рассасывание их.

Дополнительно лазеротерапия стимулирует коллагенообразование, что способствует разглаживанию рубцов, сокращению пор и устранению неровной пигментации.

В лечении акне мы придерживаемся двустороннего подхода:

- устранение причины заболевания (выше указанные нарушения организма) с помощью игло/лазерорефлексотерапии;

-местное воздействие специализированным лазерным аппаратом для лечения кожи.

Таким образом, в нашей клинике вам помогут найти самое натуральное, быстрое и безболезненное решение вашей проблемы, благодаря комплексному подходу к лечению такого сложного заболевания, как угревая болезнь.

Курс лечения зависит от тяжести заболевания, один сеанс длится от 40 минут до 1 часа.

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ И КРАСИВЫ!

165 West 46th Street, Suite 609
New York, NY 10036

62-54 97th Place, Suite 1A
Rego Park, NY 11374

**Запись на прием по телефону:
(347) 628-7913**

НА ПЕРЕДОВОМ КРАЕ НАУКИ

Бурное развитие нанотехнологии даёт возможность учёным для поиска областей её применения в различных областях науки. И особенно - в области медицины. Так, уже более 10 лет исследуются возможности применения магнитных наночастиц для лечения раковых заболеваний.

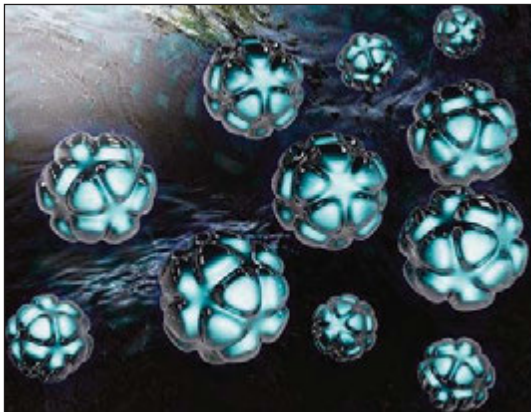
Сущность этого метода заключается в доставке наночастиц к раковой клетке при включении высокочастотного магнитного поля. Под влиянием магнитного поля наночастицы разрывают мембраны раковых клеток, проделывают в них дыры и тем самым уничтожают их. Уже написано большое количество работ, в кото-

рых сообщается, что раковые клетки погибают при определенной температуре, возникающей в клетках за счет взаимодействия магнитных наночастиц с магнитным полем.

Но при применении этого метода необходимо решить ряд задач. Известно, что одной из основных проблем онкологии является создание эффек-

МАГНИТНЫЕ НАНОЧАСТИЦЫ ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ РАКА

тивных маркеров (определителей), способных опознавать раковые клетки, чтобы впоследствии разрушать только их, не причиняя вреда здоровым клеткам.



Этой проблемой заняты ученые Технологического Института в г. Холон в Израиле (Holon Institute of Technology - HIT). Целью проекта является получение комплекса магнитных наночастиц с маркером раковых клеток (систем «наночастица+маркер») с дальнейшей доставкой наночастиц к раковым клеткам и уничтоже-

ния последних с помощью высокочастотного магнитного поля.

Для дальнейшего развития этого метода необходимо решить еще и ряд инженерных проблем. А эффективность терапии будет определена на основе применения разных магнитных наночастиц и разных соотношений наночастицы и маркера. В последние годы нашими учеными достигнуты определенные успехи, касающиеся физической стороны этого метода, с помощью применения магнитных наночастиц оксида железа размером менее 10 нанометров (1 нанометр равен одной миллиардной части метра). Уже ясно: в успешной борьбе с раком нанотехнология – незаменимый помощник. За ней будущее.

**Профессор Эли Хайкин
Holon Institute of Technology**

MACCABI TEL AVIV IS COMING TO NEW YORK

EA7 VS. HSY

WORLD TOUR

**SUNDAY OCTOBER 4
12:30 PM**

MADISON SQUARE GARDEN

Tickets available on **ticketmaster®**

For discounted group rates (10 or more)
Call: 212-465-6060 or email: groupsales@msg.com

f Euro Classic Basketball
Special Thanks:

МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

Вот загадка не проста,
ну-ка, отгадай-ка:
за забором два кота
или две китайки?



По тропе идёт особа
с контрабандой в рюкзаке,
эти оба смотрят в оба -
знать, граница на замке!
Александр Штейн

Мы с Васькой изучаем мир
Котёнок он отважный,
А в мире столько разных дыр,
щелей, замочных скважин!
Вот подрасту открою всё,
что открываться может.
Мне с Васькой очень повезло,
но надо быть с ним строже!

Ребёнок и котёнок,
увидя мир большой,
задумались:
"А что там, за голубой чертой?
Быть может там волшебная
конфетная страна,
где папа лишь работает,
а мама вся моя?"
И стало им обидно,
и жаль себя до слёз:
"Скорей бы снова ёлка,
подарки, Дед Мороз!"

Сначала мир огромным был,
Я рос - он уменьшался
Но случай нам секрет раскрыл,
Кот Васька догадался:
Что, если приоткроешь дверь,

Отклики на фото в BTimes №700:

то мир большим вновь станет
и много разных в нём людей,
Не только папа с мамой!
Взял я с собою бутерброд,
(запас в дороге нужен)
и в дальний путь,
и вплавь, и вброд
по всем прошлёпал лужам
К обеду мама позвала,
из странствий возвратился,
а верный Васька ждал меня,
налью ему я молочка,
он тоже притомился!

Успели дров мы в доме наломать.
Хотя укрылись мы весьма надёжно,
Похоже трёпки нам не избежать
И впредь играть придётся осторожней.

Александр Либен

Что за забором? -
любопытно этой паре,
понять здесь можно лишь одно:
то, что охвачено глазами, -
это даром,
а вот последствия
узнать нам не дано.

Исаак Джурицкий

Открыли нам вид,
словом, только держись!
Короче сказать,
"а ведь всюду есть жизнь,
целуются парочки
там, на скамейке,
мы это не видели
в нашей семейке".

Элла Смолянинова

Придумайте название. №702



Зазеркалье раскрывалось,
младые глаза
зрят испуганно на малость,
что Господь показал,
необычные краски,
вдруг открылись впервые,
эти "квадратные" глазки
отноудь не роковые...

Наталья Красавина

Что мы видим в "кошкин лаз"?
Две пары любопытных глаз.
Я помню двор, родные лица,
картина детства, как с листа:
скворчихи-мамы, как тигрицы,
ворону гонят от гнезда.
Семья скворцов - большая сила,
а бой - не детская игра,
и "басурманка" отступила
и улетела со двора!

Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564

**Материал подготовил
Валерий ГЕРШАНОВИЧ**

ЮМОР

А было так.
Создал Бог осла и говорит ему:
- Ты будешь ослом, ты будешь таскать тяжелые грузы на своем горбу и работать от заката до рассвета. Ты будешь питаться травой и будешь достаточно глупым. Жить ты будешь пятьдесят лет.
- Пятьдесят лет для такой жизни это слишком много. Пожалуйста, дай мне не больше двадцати.
И было так.
Создал Бог собаку и говорит ей:
- Ты будешь другом человека, и будешь охранять его жилье и есть его объедки. И жить тебе 25 лет.
- Господи, я не вынесу столько лет собачей жизни. Мне бы хватило и десяти.
И было так.
Создал Бог обезьяну и говорит ей:
- Ты - обезьяна. Ты будешь всю жизнь прыгать с ветки на ветку. Ты будешь смешить людей своими идиотскими гримасами. Жить ты будешь 20 лет.
- Кривляться как клоун 20 лет подряд - это ужас. Пожалуй, я не хотела бы жить дольше десяти.
И было так.
В конце концов, Бог создал человека и сказал ему:
- Ты человек - единственное разумное существо на планете. Используя свой интеллект, ты будешь познавать мир, и сможешь господствовать во вселенной. Жить ты будешь 20 лет.

Девушка, а вашей маме зять не нужен?

- Боже, 20 лет жизни это ведь так мало. Дай мне пожалуйста те 30 лет, от которых отказался осел, еще 15 лет, которые не понадобились собаке, и 10 - ненужных обезьяне.

И было так.

И так, Бог сотворил человека, который 20 лет живет как человек, затем женится и 30 лет пашет на семью как осел, следующие 15 лет живет как собака, охраняя дом и детей, и доедая за ними объедки. Оставшиеся годы он кривляется как клоун, развлекая своих внуков.

И будет так.

- Да не кричи ты так! Что просил, то и принес! Я ж не знал, что дамские пальчики - это виноград!

Время завтрака.

Жена мужу:

- Уверена, что ты забыл какой день сегодня?

- Глупости, я прекрасно помню какой сегодня день, - ответил муж и свалил на работу.

В 10:30 раздался входной звонок. Когда жена открыла дверь, то увидела

возле порога большой букет красных роз.

В 13:00 снова раздался звонок. На этот раз это была коробка ее любимого бельгийского шоколада.

В 15:00 это было шикарное, дизайнерское платье.

Жена еле дождалась мужа:

- О! Дорогой! Сначала цветы, потом шоколад, потом платье! Это самый счастливый День 23 февраля в моей жизни!

Врач больному:

- Какой у вас вес?

- Сейчас 116 кг, максимальный был 121 кг.

- А минимальный?

- 3 кг. 600 г.

- Удиви меня.

- Меня нет Вконтакте.

Заходит амбал в ресторан. К нему подходит метрдотель.

М: Что вы хотели?

А: Это... Ну... Охранником что ли... Работать.

М: А что вы можете?

А: Смотрите...

Заходит в зал. Берет за шиворот

одной рукой, другой за штаны очень большого мужика и легко его выкидывает на улицу через окно.

А: Ну как?

М: В принципе нормально. Сейчас хозяин зайдет обратно - тогда продолжим наш разговор.

- А почему вы с ним расстались-то?

- Да.. он два месяца ныл на тему «ты меня не любишь».

- И что?

- Что, убедил!

Мужик заходит в кабинет логопеда:

- Доктор, у меня жена голос сорвала, совсем говорить не может.

- Прискорбно, конечно, голубчик, но я-то тут причем?

- А я просто впервые за много лет смог пару слов вставить - так оказывается, я немного сепелявлю...

- Если ты откажешь мне, - сказал он, - я умру.

Она отказала. Через шестьдесят лет он умер.

- Девушка, а вашей маме зять не нужен?

- Нет, мы еще того не доели.

Психиатр спрашивает у пациентки:
- Скажите, а нет ли в вашей семье случаев мании величия?
- Иногда муж заявляет, что он глава семьи.

**ПРОДАЕТСЯ
BARBER SHOP**
В ОЖИВЛЁННОМ
РАЙОНЕ FLORAL PARK
НА 23 EXIT
(TRAIN STATION РЯДОМ –
30 СЕКУНД).
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ



347-219-4794 - ELLA
917-704-4380 - IOSIF

**ТРЕБУЕТСЯ
БУХГАЛТЕР
СО ЗНАНИЕМ
ПРОГРАММЫ
QUICKBOOKS**

РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ:
718-520-5188
ТЕЛЕФОН: **718-520-1111**

Известный журналист,
писатель, автор
более 20 художественных
и документальных книг,
постоянный участник
передачи “Пресс-клуб”
на телеканале RTN,
*окажет услуги
в подготовке
и редактировании
воспоминаний и иных
произведений
непрофессиональных
авторов, а также
поможет в издании
в Америке этих текстов.*

646-270-9615



**PEST CONTROL
ВСЕ ВИДЫ
УНИЧТОЖЕНИЯ
НАСЕКОМЫХ**

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты
нетоксичны и безопасны
для людей и животных.
**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА
для выведения клопов
Пенсионерам – скидка**
Говорим по-русски
В продаже появились
наматрасники (Bedshield)
от клопов и клещей
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 – 304-8777 Майк**
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**ТРЕБУЕТСЯ
НА РАБОТУ**
В МАГАЗИН
ОПТИКИ СРОЧНО
ТРЕБУЕТСЯ
НА PART TIME
ОПТОМЕТРИСТ
718-637-7777

**СРОЧНО
ПРОДАЕТСЯ
ПАРИКМАХЕРСКАЯ
В РАЙОНЕ
ЛОНГ-АЙЛЕНДА**
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ
ПРОДАЖИ
631-486-5049

**ТРЕБУЕТСЯ
BARBER**
В БЛИЖНИЙ
ЛОНГ-АЙЛЕНД
экспириенсом
на full time,
предпочтительно
со своим транспортом.
Хорошие условия
347-730-8659
516-868-5609
- Борис

**В BARBER SHOP
В ЛОНГ-АЙЛЕНД**



**ТРЕБУЕТСЯ
BARBER**
НА FULL TIME
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ
516-541-2919

**Kennedy House
110-11 Queens Blvd., Forest Hills**

**Pinnacle Condo
112-01 Queens Blvd., Forest Hills**

OPEN HOUSE
Sunday, July 26, 2015
12:00 – 2:30 PM



Lovely Co-Op
Two Bedrooms/Two
Bathroom - 1300 sqft - sunny & bright
- large terrace, maintenance includes
CAC, all utilities & Fitness Center,
cable separate.
Lots of closets. No
Flip Tax. No Subletting. 33% down. Excellent
financials required. This luxury hi-rise bldg
has the best amenities: 24 hr doorman & 24
hr garage attendant; rooftop outdoor pool,
new gym (no fee) & party room; laundry.
Easy commute to NYC at express train stop,
nearby all transportation, shopping & the-
aters. CALL FOR APPOINTMENT Lorraine.



LORRAINE ROTHBERG
LIC. REAL ESTATE SALESPERSON
EXIT REALTY FIRST CHOICE
917-733-4321



OPEN HOUSE
Sunday, July 26, 2015
3:00 – 4:30 PM



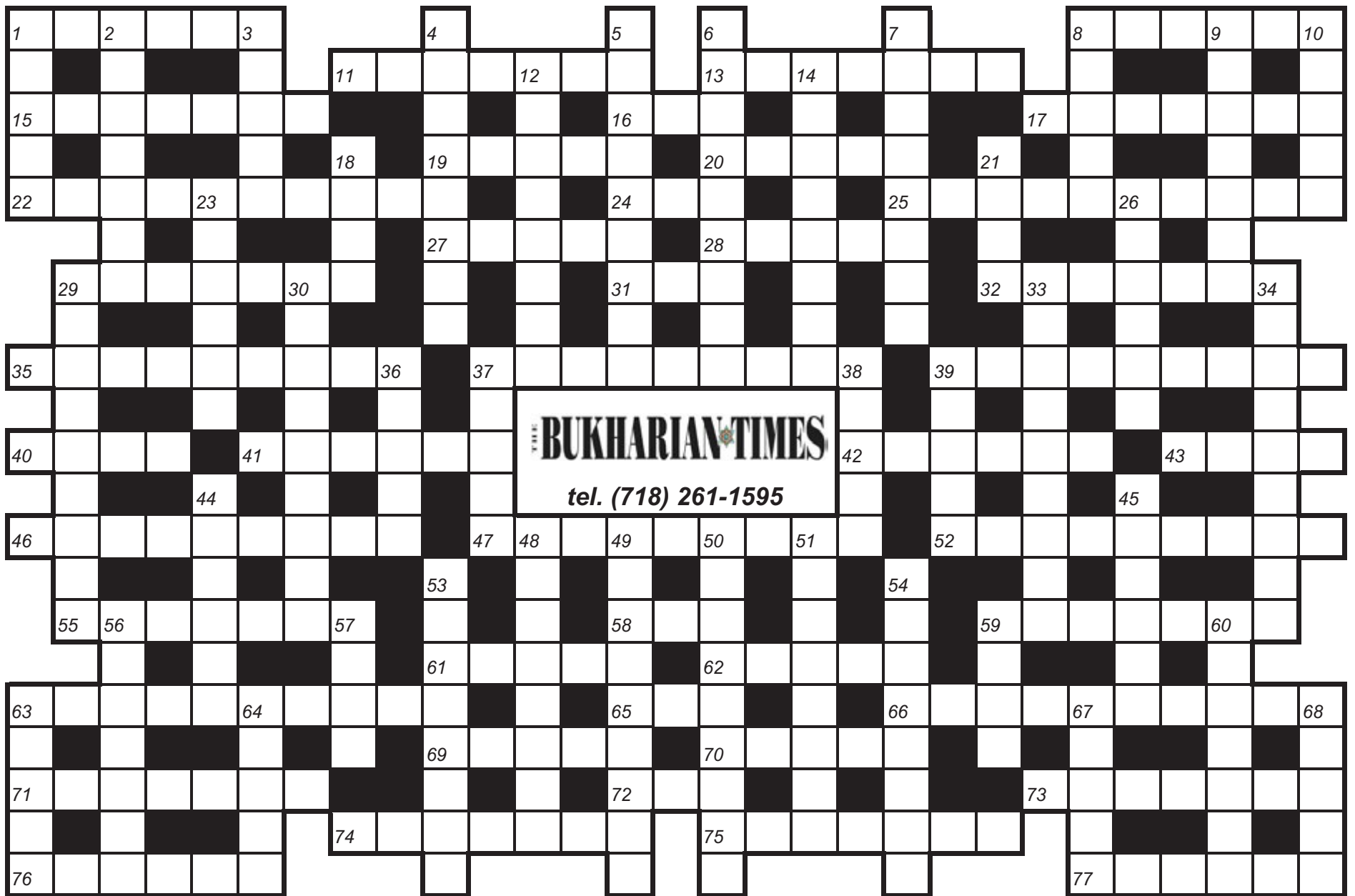
\$995,000 Maintenance \$1,279, Taxes \$6,683.
Gorgeous Co-Op 2 Bedrooms/2 Bathroom - 1275 sqft - TOTAL
RENOVATION to apartment, sunny & bright - two terraces, high
floor, maintenance includes CAC & all utili-
ties, cable separate. Lots of closets. Excel-
lent financials required. This luxury hi-rise
bldg has the best amenities: 24 hr doorman
& 24 hr garage attendant; indoor pool, fit-
ness center; laundry. Easy commute to NYC
at express train stop, nearby all transporta-
tion, shopping & theaters. CALL FOR AP-
POINTMENT Lorraine.



LORRAINE ROTHBERG
LIC. REAL ESTATE SALESPERSON
EXIT REALTY FIRST CHOICE
917-733-4321



СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



По горизонтали: 1. Разновидность химического элемента. 8. Специалист, который в данном районе буквально «все мели знает». 11. Группа лиц, выполняющих определённый комплекс работ. 13. Средний многолетний уровень воды в реке, водоёме. 15. Боковое движение лошади головой от стенки манежа. 16. Столица Италии. 17. Вид взрывчатого вещества. 19. Млекопитающее хищное животное. 20. Французская эстрадная певица-шансонье. 22. Кандидат технических наук, доцент, президент Американского отделения международной академии по развитию технологий, автор книг «Кухня и быт бухарских евреев», «Знаменитые купцы – бухарские евреи» (соавтор). 24. Исполнительский коллектив певцов и музыкантов (аббр.). 25. Народный художник Узбекистана (1979), заслуженный работник культуры Узбекистана (1969), член правления СХ СССР, председатель секции театра и кино СХ УзССР, член Скин СССР. Доцент, зав. кафедрой ТГТХИ им. Островского. 27. Река в Московской области. 28. Столица Каракалпакии. 29. Руль самолёта. 31. Девяносто в лото. 32. Большой веер. 35. Временное прекращение военных действий по соглашению сторон. 37. Религиозно-этическое течение с мистическими обрядами. 39. «Профессия» знаменитого римского мятежника Спартака. 40. Страна, где обитали Адам и Ева до грехопадения. 41. Со звучие. 42. Композитор, член Союза композиторов Узбекистана, народный

артист УзССР, заслуженный деятель искусств республики, автор музыки к балету «Сухаль и Мехри». 43. Река, в которую можно кануть. 46. «... ГУЛАГ». 47. Русский химик, автор периодического закона химических элементов. 52. Гибрид пшеницы и ржи, кормовая культура. 55. Возвышенность с точностью до наоборот. 58. Цена с учёнными накладными фрахтовыми расходами. 59. Руководитель крупных военных операций. 61. Город в Италии. 62. Река, впадающая в Белое море. 63. Первые пять книг Торы. 65. Звезда Голливуда («Стриптиз», «Солдат Джейн»). 66. В Древней Греции: вид состязаний атлетов - единоборство, соединявшее приёмы борьбы и кулачного боя. 69. Послание Папы римского. 70. Авто производства Чехии. 71. Отсутствие простора. 72. Фокстрот «...-рита». 73. Птица с длинным клювом и кожистым мешком под ним. 74. Малая флейта. 75. Штат на севере США. 76. Профессия ведущего программы «Поле чудес». 77. Страх, боязнь.

По вертикали: 1. И картёжник, и хоккеист. 2. Оружие ближнего действия для поражения противника струей горячей смеси. 3. Каменное возвышение речного дна. 4. Языковед. 5. Выдающийся итальянский живописец XVI-XVII веков, автор картины «Лютнист». 6. Английский спецназ. 7. Насильственное присоединение земель одного государства к другому. 8. Залив моря. 9. Природное тело, однородное по химическому составу и физическим

свойствам. 10. Степень зрелости плода, зерна. 12. Шпионская сеть. 14. Частный сыщик. 18. Устройство для вылавливания и обезвреживания мин. 21. Первое слово по телефону. 23. Город в Подмосковье, на канале им. Москвы. 26. Специалист со средним техническим образованием. 29. Кинорежиссёр, сценарист, народный артист РСФСР, организатор и ведущий телевизионного Клуба кинопутешествий. 30. Гормон, бушующий в крови экстремалов. 33. Спортсмен, занимающийся одним из видов авиационного спорта. 34. Специалист по зубным болезням. 36. Река на Украине, приток Северского Донца. 37. В математике - одночлен. 38. Периодическое отступление моря от берега. 39. Старинный французский народный танец. 44. Состояние ослабления деятельности, спада

активности. 45. Столица Албании. 48. Город в Донбассе. 49. Книга новелл Дж.Боккаччо. 50. Самое престижное заведение в Москве для преступников. 51. Следующее воинское звание, присваиваемое рядовому. 53. Продолговатый пирог с начинкой. 54. Голосовой объём. 56. Морская промысловая рыба семейства тресковых. 57. Историческая область Франции. 59. Столица Йеменской Арабской Республики. 60. Только он носит фиолетовую сутану. 63. Карбонат калия, применяемый в производстве стекла, жидкого мыла. 64. ... Щаранский, известный диссидент, государственный и общественный деятель в Израиле, депутат израильского Кнессета и лидер партии ИБА (1996-2003). 67. Трава в стоячих водоёмах. 68. Квартет плюс квинтет.

Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Изотоп. 8. Люцман. 11. Бригада. 13. Орданар. 15. Равверс. 16. Рим. 17. Аммонит. 19. Гиена. 20. Матье (Мирей). 22. Кимьягаров (Амун). 24. ВИА. 25. Капонтаров (Эмноуэль). 27. Истра. 28. Нукс. 29. Штурвал. 31. Дед. 32. Опахало. 35. Перемире. 37. Масонство. 39. Гладиатор. 40. Эдем. 41. Унисон. 42. Левиев (Манас). 43. Лета. 46. Архипелар. 47. Менделеев (Дмитрий). 52. Тритикале. 55. Вна-дина. 58. Каф. 59. Сратер. 61. Лужка. 62. Онега. 63. Латкижине. 65. Мур (Джми). 66. Пляжничон. 69. Брвев. 70. «Татра». 71. Тесота. 72. Рио. 73. Пеликан. 74. Пиколо. 75. Вермонт. 76. Шюмен. 77. Тренет.

По вертикали: 1. Игрок. 2. Огнёт. 3. Порог. 4. Лингвист. 5. Караваджо (Микеланджело). 6. Командос. 7. Аннексия. 8. Лиман. 9. Минерал. 10. Налив. 12. Агнтура. 14. Детектив. 18. Трап. 21. «Алло». 23. Фхрома. 26. Техник. 29. Шнейдеров (Влади-мир). 30. Адрианагин. 33. Плянрист. 34. Однотолор. 36. Евсуг. 37. Моном. 38. Отлив. 39. Гавот. 44. Упалок. 45. Тирапа. 48. Енакивво. 49. «Джекамерон». 50. Лефортово. 51. Ефрейтор. 53. Кулбьяка. 54. Дипазон. 56. Пулгасу. 57. Анжу. 59. Кана. 60. Епи-нонэт.

DEVARIM



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
Youth Minyan
of BJCC

WHAT HAPPENED ON THE NINTH OF AV?

On Tisha B'Av, five national calamities occurred:

During the time of Moses, Jews in the desert accepted the slanderous report of the 10 Spies, and the decree was issued forbidding them from entering the Land of Israel. (1312 BCE)

The First Temple was destroyed by the Babylonians, led by Nebuchadnezzar. 100,000 Jews were slaughtered and millions more exiled. (586 BCE)

The Second Temple was destroyed by the Romans, led by Titus. Some two million Jews died, and another one million were exiled. (70 CE)

The Bar Kochba revolt was crushed by Roman Emperor Hadrian. The city of Betar - the Jews' last stand against the Romans - was captured and liquidated. Over 100,000 Jews were slaughtered. (135 CE)

The Temple area and its surroundings were plowed under by the Roman general Turnus Rufus. Jerusalem was rebuilt as a pagan city - renamed Aelia Capitolina - and access was forbidden to Jews.

Other grave misfortunes throughout Jewish history occurred on the Ninth of Av, including:

The Spanish Inquisition culminated with the expulsion of Jews from Spain on Tisha B'Av in 1492.

World War One broke out on the eve of Tisha B'Av in 1914 when Germany declared war on Russia. German resentment from the war set the stage for the Holocaust.

On the eve of Tisha B'Av 1942, the mass deportation began of Jews from the Warsaw Ghetto, en route to Treblinka.

Tisha B'Av – The Ninth of Av

Overview and laws of the Jewish national day of mourning

RESTRICTIONS ON TISHA B'AV

Upon sundown, the laws of Tisha B'Av commence - consisting of the following expressions of mourning:

1. No eating or drinking until nightfall the following evening.

Pregnant and nursing women are also required to fast. If one suspects it could be harmful to the baby or mother, a rabbi should be consulted.

A woman within 30 days after birth need not fast.

Others who are old, weak, or ill should consult with a rabbi. (MB 554:11)

Medicine may be taken on Tisha B'Av, preferably without water.

In case of great discomfort, the mouth may be rinsed with water. Great care should be taken not to swallow anything. (MB 567:11)

2. Other prohibitions include:

Any bathing or washing, except for removing specific dirt - e.g. gook in the eyes (OC 554:9, 11). (Upon rising in the morning, before prayers, or after using the bathroom, one washes only the fingers. See OC 554:10, OC 613:3, MB 554:26)

Anointing oneself for pleasure. (Deodorant is permitted.)

Having marital relations.

Wearing leather shoes. (Leather belts may be worn.)

Learning Torah, since this is a joyful activity. It is permitted to learn texts relevant to Tisha B'Av and mourning - e.g. the Book of Lamentations, Book of Job, parts of Tractate Moed Katan, Gittin 56-58, Sanhedrin 104, Yerushalmi end of Ta'anis, and the Laws of Mourning. In-depth study should be avoided. (MB 554:4)

3. Other mourning practices include:

Sitting no higher than a foot off the ground. After midday, one may sit on a chair. (OC 559:3)(see: [Laws of Shoes and Chairs](#))

Not engaging in business or other distracting labors, unless it will result in a substantial loss. (OC 554:23)

Refraining from greeting others or offering gifts. (OC 554:20)

Avoiding idle chatter or leisure activities.

4. Following Tisha B'Av, all normal activities may be resumed, except for the following which are delayed until midday of the 10th of Av, because the burning of the Temple continued through the 10th of Av:

Haircuts and washing clothes. (When Tisha B'Av falls out on Thursday, these are permitted immediately following Tisha B'Av, in honor of the coming Shabbat.)

Bathing. (When Tisha B'Av falls out on Thursday, bathing is permitted on Friday morning.)

Eating meat and wine.

Music and swimming.

PRAYER ON TISHA B'AV

Lights in the synagogue are dimmed, candles are lit, and the curtain is removed from the Ark. The cantor leads the prayers in a low, mournful voice. This reminds us of the Divine Presence which departed from the Holy Temple.

The Book of Eicha (Lamentations), Jeremiah's poetic lament over the destruction of Jerusalem and the First Temple, is read both at night and during the day.

Following both the night and day service, special "Kinot" (elegies) are recited.

In the morning, the Torah portion of Deuteronomy 4:25-40 is read, containing the prophecy regarding Israel's future iniquity and exile. This is followed by the Haftorah from Jeremiah (8:13, 9:1-23) de-

scribing the desolation of Zion.

In the afternoon, Exodus 32:11-14 is read. This is followed by the Haftorah from Isaiah 55-56.

Since Tallis and Tefillin represent glory and decoration, they are not worn at Shacharit. Rather, they are worn at Mincha, as certain mourning restrictions are lifted.

Birkat Kohanim is said only at Mincha, not at Shacharit.

Prayers for comforting Zion and "Aneinu" are inserted into the Amidah prayer at Mincha.

Shortly after the fast is broken, it is customary to say Kiddush Lavana.

WHEN TISHA B'AV FALLS ON SHABBAT

For a full treatment of this topic, see: [When Tisha B'Av falls on Shabbat or Sunday](#). Here is a brief overview of the special conditions that apply:

The fast is pushed off until Saturday night/Sunday.

All other prohibitions of Tisha B'Av (washing, learning Torah, leather shoes, etc.) are permitted on Shabbat itself, except for marital relations. (Of course, regular Shabbat restrictions apply, such as anointing with cream and showering.)

Seudah Shlishit has none of the restrictions of *Seudah Hamaf-seket*, and may include meat and wine. However, the mood should be somber, should not include invited guests, and eating must stop before sundown.

Ma'ariv on Saturday night is delayed, so that everyone can say "Boruch Hamavdil bein kodesh li'chol," then remove their leather shoes and come to synagogue.

Havdallah on Saturday night is recited only over a candle, without wine or spices. On Sunday night, Havdallah is then said over wine.

Regarding the various prohibitions, some are lifted immediately upon completion of the fast (e.g. bathing, laundry and haircuts), while others remain prohibited until the following morning (meat, wine and music).

It's been 40 long, hot years in the desert. The era is drawing to a close with the Book of Deuteronomy — Moses' swan song, his final appeal to the Jewish people.

Much of this week's Parsha consists of Moses rebuking the people for a variety of mistakes, including the Golden Calf, Korach's rebellion, the complaints about meat and water, and more.

Why did Moses choose now — the final days before his death — to deliver 40 years worth of pent-up rebuke?

The Torah tells us:

"You shall rebuke your neighbor, but not do a sin in the process." (Leviticus 19:17)

Rebuke is fine, but not if the effect will be negative. If the other person will get defensive, angry, or not accept the criticism, then it is better left unsaid.

Moses evaluated that because he was in his final days, his criticism would be accepted by the people, because:

He wouldn't have to keep repeating the rebuke — i.e. "nagging."

He saved the people the embarrassment of having to face him in the future.

The people wouldn't feel a need to get defensive and rebel — e.g. "Oh, I'll show him!"

The people would pay close attention, knowing that Moses' dying words are his most selective and important to hear.

If a person feels you have your own self-interest at heart — and not his — he

won't listen to what you're saying.

Rebuke must clearly be for the benefit of the other person. He has to know that you care about him, are on his side, and want what's best for him.

That is why Moses specifically delivers the rebuke after defeating Sichon and Og in battle (see Deut. 1:4). He had just reaffirmed his dedication to the people. So they knew that if Moses had criticism, it was only coming from a place of love.

PROOF IS IN THE PUDDING

A look at the original Hebrew clarifies this concept. The Torah says: "You should give *toch'acha* to your neighbor." *Toch'acha* is from the same word as *hoch'acha*, meaning "proof."

The Torah is telling us that the way to get our neighbor to change is not through harsh rebuke, argumentation, or clever persuasion. The only way to convince anyone of anything is by way of a clear and obvious proof. As the Talmud (Brachot 7a) says: "It is better for a person to realize the truth for himself, than to have it beaten into him with 100 lashes."

Remember the story of Joseph and his brothers? After being sold into slavery, and then rising to the position of prime minister,

Joseph again meets up with his brothers when they come to Egypt searching for food. (The brothers don't recognize Joseph because he's aged and grown a beard.) Joseph gives them a hard time and threatens to take Benjamin hostage. Judah protests vehemently, saying that their father Jacob will be unable to survive the loss of a son.

At this point, Joseph reveals himself to his brothers by saying, "I am Joseph; is my father still alive?" (Genesis 45:3) This was Joseph's *stoch'acha*: "You say that our father won't survive the loss of a son — but did you consider that when you tore me away from our father 22 years ago?!"

Nobody like to be told what to do. Therefore it is the act of self-realization which eliminates the defensive reaction... and produces effective *toch'acha*. Joseph got the brothers to realize the internal contradiction of their own argument. Moses, too, only hinted at the people's sins indirectly — e.g. referring to the incident of the Golden Calf by referring to the city Di Zahav ("enough gold").

Toch'acha is not harsh. Rather, *toch'acha* is the beauty of reality staring us squarely in the face.

Constructive Criticism

GONE FISHING

The Midrash (Tanna d'Bei Eliyahu) tells the story of Elijah the Prophet meeting up with a fisherman. "Do you study Torah?" Elijah asks. "No," replied the fisherman, "I'm just a simple man, not endowed with any measure of talent or intelligence."

"Tell me," said Elijah, "how do you prepare your fishing net?"

"Well," said the man, "It's actually quite complicated. First I have to select the proper gauge rope, and then I weave the net in a particular pattern to ensure the proper balance of strength and flexibility."

"How do you go about actually catching the fish?" inquired Elijah.

"Oh," said the man, "that involves many complex factors like water depth, temperature, speed of the current, season of the year, time of day, type of fish and location. I've spent years mastering these techniques, and I'm able to earn a good living from fishing."

"When you get to heaven," said Elijah, "you said you plan to testify that you didn't study Torah study because you're just a simple man, not endowed with any talent or intelligence. But your expertise as a fisherman refutes your very own claim!"

Did you ever hear someone say he doesn't have time to study wisdom, visit his mother, or do volunteer work? Yet what about all the hours of TV he watched?

This is *toch'acha* — incontrovertible proof.

ПОЧЕМУЧКА

Известно, что многие из величайших творцов были психически больными. Например, ни для кого не секрет, что психическими заболеваниями страдали такие гениальные художники как Винсент Ван Гог и Фрида Кало, а также такие известные литературные деятели как Вирджиния Вульф и Эдгар Алан По.

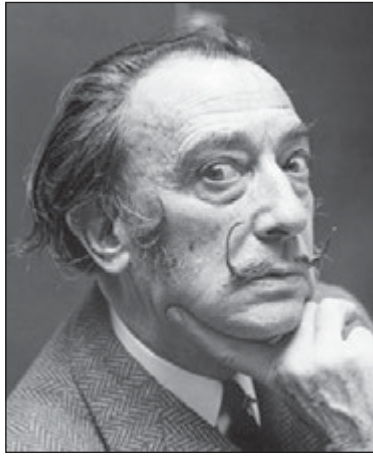
Можно подумать, что это просто совпадение, ведь среди обычных, ничем не примечательных людей тоже встречаются сумасшедшие. Однако, ученые утверждают, что гениальность и сумасшествие действительно связаны. При этом ученые уже знают, что связывает эти две крайности.

Проблема существования связи между гениальностью и психическими расстройствами обсуждалась на пятом ежегодном Мировом Фестивале Науки (World Science Festival), который в этом году проходил 31 мая в Нью-Йорке. Интересно, что все трое ученых, принявших участие

ПОЧЕМУ ГЕНИИ ЧАСТО БЫВАЮТ СУМАСШЕДШИМИ?

в обсуждении проблемы, сами страдают психическими расстройствами.

Рассмотрев около 30 научных работ, специалисты пришли к выводу, что такое качество, как креативность, напрямую связано с нарушениями настроения человека, а особенно с биполярным аффективным расстройством. В частности, ученые приводят в пример результаты одного из исследований, проведенных в Швеции. 700 000 16-летних шведских подростков прошли тестирование на IQ. Затем, через 10 лет добровольцев обследовали для того, чтобы выявить, у кого из них развилось какое-либо психическое расстройство. Среди участников эксперимента с наиболее высоким IQ оказалось в 4 раза больше психически больных, чем среди добровольцев со средним или низким уровнем ин-



теллекта в период юности! Биполярное расстройство, которым часто страдают креативные люди, характеризуется резкой сменой настроения: от высшей степени счастья до глубокой депрессии. Каким образом такие резкие перемены в настроении человека способствуют креативности? Один из участников конфе-

ренции, Джеймс Фаллон (James Fallon), нейробиолог из Университета Калифорния-Ирвин (University of California-Irvine), провел исследование и нашел ответ на этот вопрос. Ученый утверждает, что у людей, страдающих биполярным расстройством, выход из депрессии сопровождается ростом креативности. Когда человек выходит из депрессии, у него изменяется активность мозга: в нижней части лобной доли – затухает, а в верхней – возбуждается. Точно такие же процессы происходят в мозге здорового, не страдающего психическими расстройствами человека, в момент, когда у него пробуждается креативность.

Элин Сакс (Elyn Saks), профессор психиатрии Университета Южной Калифорнии (University of Southern California), говорит, что люди, страдающие психическими расстройствами, обладают удивительной способностью одновременно обрабаты-

вать противоречивые идеи. При этом их мозг способен создавать ассоциации, основанные на связях, которые мозг здорового человека не способен заметить. Это выясняется при проведении исследований, направленных на изучение словесных ассоциаций. В ходе таких исследований участники просят перечислить все ассоциации, связанные с каким-либо словом (например, "тюльпан"). Люди, страдающие биполярным расстройством, обычно придумывают в три раза больше словесных ассоциаций, чем здоровые люди. Их сознание не подавляет странные идеи, при этом некоторые из возникших "бредовых" идей могут оказаться весьма ценными.

Подытоживая вышесказанное, нужно отметить, что плоды творчества гениальных людей – это результат страдания, которое приходится испытывать психически больному человеку. Возможно, многие из сумасшедших гениев променяли бы свою гениальность на психическое здоровье и покой в душе.

ПОЧЕМУ НЕКОТОРЫЕ ЛЮДИ НЕ ТОЛСТЕЮТ?

Помните фильм «Двойная порция», герой которого съел гору бигмаков и не стал толстым, как бочка? Никогда не задумывались, как ему это удалось?

Похоже, что он просто родился без энзима, расщепляющего жир. Энзим MGAT2, находящийся в кишечнике, определяет судьбу пищи, которую мы едим, управляя ее перевариванием. Он либо отправляет жиры сразу в отходы, либо превращает их в энергию.

Ученые из Калифорнии обнаружили, что мыши, лишённые гена, отвечающего за синтез MGAT2, могут есть что угодно и не накапливать лишний вес. Исследователи из Университета Калифорнии (Сан-Франциско)



удалили у лабораторных мышей ген MGAT2, чтобы посмотреть, как их организмы будут реагировать на разные виды диет. Когда обычных и измененных мышей держали на маложирной диете, и те, и другие развивались одинаково. Но после перевода на диету, на 60% состоящую из жира (так питается средний американец), измененные особи стали весить на 40% меньше нормальных мышей.

Снижение активности MGAT2 привело не только к уменьшению вероятности набрать лишний вес, но и обезопасило мышей от других проблем, связанных с ожирением: жирового метаморфоза печени и непереносимости глюкозы. Исследователи не до конца разобрались, каким именно образом измененным мышам удалось не потолстеть. Они считают, что отсутствие энзима MGAT2 привело к тому, что их организмы попросту перестали хранить и использовать жиры. Как бы то ни было, сейчас еще рано наседать на бигмаки. Ведь пока ученые не разобрались, как управлять этим геном, наши организмы обязаны переваривать еду по-старому.

ПОЧЕМУ ЛЕВАЯ ПОЛОВИНА ЛИЦА КРАСИВЕЕ ПРАВОЙ?

Тоже замечали, что на фотографиях ваше лицо получается красивее слева? Не у всех, но у 90% людей именно так. Почему же?



По словам исследователей, люди оценивают эмоции друг друга в основном по выражению лица. Наши исключительно специализированные мышцы способны передавать уникальные эмоции, а левая половина лица может отражать их наиболее интенсивно и точно. Не удивительно, что художники Запада в основном пишут свои натуры с левой стороны.

Чтобы выяснить, действительно ли восприятие левой и правой стороны лица отличается, ученые просили волонтеров оценить привлекательность лиц по фотографиям. заинтере-

сованность в изображении ученые оценивали не только по результатам опроса, но и по степени расширения зрачков. Как известно, зрачки расширяются, когда нас что-то интересует, и сужаются, когда мы видим нечто неприятное. В результате оказалось, что изображения левой части лица действительно считаются более эмоциональными и приятными с эстетической точки зрения.

Объяснить этот феномен можно тем, что левая часть лица контролируется правым полушарием головного мозга, отвечающим за образное мышление.

Есть вторая версия, которая гласит, что это из-за особенностей внутриутробного развития плода.

ПОЧЕМУ У ОДИНОЧЕК БОЛИТ СЕРДЦЕ?

На конференции Американской ассоциации сердца представлен доклад, из которого следует, что социальная изоляция приводит к негативным изменениям в состоянии здоровья человека (в частности, к нарушениям со стороны сердечно-сосудистой системы).

В сыворотке крови одиночек

повышается концентрация С-реактивного белка, интерлейкина-6 и фибриногена. Установлено, что повышение содержания указанных веществ часто прямо пропорционально выраженности социальной изоляции.

Не исключено, что одиночество влияет на организм опосредованно. Одинокие субъекты чаще пьют, курят и плохо пи-



таются. Интересно, что наличие четвероногих друзей (собак, кошек) способствует улучшению состояния здоровья.

ПОЧЕМУ ПРО АРИСТОКРАТОВ ГОВОРЯТ, ЧТО У НИХ ГОЛУБАЯ КРОВЬ?

Испанская королевская семья и дворянство гордились тем, что, в отличие от простого народа, они ведут свою родословную от вест-

готов и никогда не смешивались с маврами, проникшими в Испанию из Африки.

В отличие от смуглокожих простолюдинов, на бледной

коже представителей высшего сословия выделялись синие вены, и поэтому они называли себя sangre azul, что значит «голубая кровь». Отсюда это выражение для обозначения аристократии проникло во многие европейские языки, в том числе и в русский.

ПОЧЕМУ БЕЗВРЕМЯ ТАК НАЗЫВАЕТСЯ И ГДЕ ОНО НАХОДИТСЯ?

Есть и такое место на нашей планете. И это вовсе не Бермудский Треугольник. Все гораздо проще.

В Тихом океане проходит условная линия, которую принято называть "линией перемены дат". Она проходит по 180 меридиану. Если двигаться с запада на восток, то можно вернуться на сутки назад, во вчера. Если же двигаться в обратном направлении, то можно попасть в "завтра", на сутки вперед. Именно в этой точке планеты

понимаешь, насколько эфемерно прошлое, настоящее и будущее.

То же касается и островов Крузенштерна (Соединенные Штаты Америки) и островов Ратманова. Между островами всего 4 км моря, которые можно преодолеть за треть часа (20 минут). Однако по Гринвичу их разделяет не только расстояние, но и время — 21 час! И если на острове Крузенштерна три часа дня вторника, то на острове Ратманова — полдень среды.

МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

**Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.**

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

QUEENS CENTER

**NORTHERN BOULEVARD
RADIATION ONCOLOGY**

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER

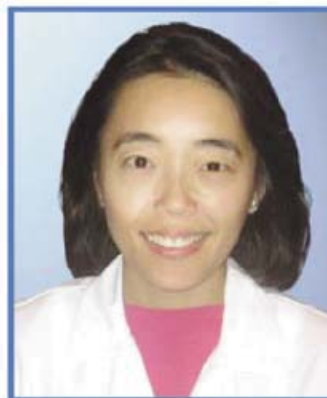
**BROOKLYN
RADIATION ONCOLOGY**

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD
Board Certified
Radiation Oncologist



**Rabbi
Asher Vaknin
6:30 PM**



**Rabbi
Baruch Babaev
6:30 PM**

Schedule - 9 AV July 25th – 26th

Saturday July 25th

05:30pm Mincha 1st Minyan 1st Floor
 05:45pm Mincha 2nd Minyan 3rd Floor
 08:15pm Fast Begins
 09:05pm Shabbat ends
 09:30pm Aravit/Kinot on the 3rd floor
 10:30pm Movie "9 BeAv"

Sunday July 26th

08:00am Shaharit 1st Minyan 3rd Floor
 09:30am Shaharit 2nd Minyan 3rd FL Floor
 10:00am Shiur with Rabbi Babaev 3rd Floor
 11:00am Shiur with Rabbi Vaknin 3rd Floor

Main Synagogue

06:30pm Shiur with Rabbi Babaev 1st FL
 06:30pm Shiur with Rabbi Vaknin 2nd FL
 07:30pm Mincha
 08:15pm Shiur with Rabbi Babaev & Rabbi Vaknin
 08:40pm Aravit & Avdala
 09:00pm Fast Ends



Bukharian Jewish Community Center 106-16 70th Ave, 5th Floor • Forest Hills, NY 11375, USA • Phone: 718.520.1111 • Fax: 718.520.5188

**БЕСПЛАТНО
UPK Program**

NURSERY PROGRAM
 8:30 утра – 5:45 вечера
 Только \$595 в месяц
 Возраст от 2,5
 до 4-х лет
 Potty trained

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ!

בס"ד

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Регистрируйтесь сейчас!

718-426-9369
 Fax : 718-446-2071 . www.queensgymnasia.org
 60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373



BE'ER HAGOLAH INSTITUTES EXCELLENCE IN EDUCATION

NEW GREAT NEWS
SHORTER BUS RIDES DUE TO ADDITIONAL BUSES
MORE SCHOLARSHIPS AVAILABLE

EXPERIENCE THE GREATEST GIFT OF THE JEWISH PEOPLE THE GIFT OF TORAH

PRE-K THROUGH 12TH GRADE
IN TOTALLY SEPARATE DIVISIONS

- Comprehensive Academic Program
- Common Core Learning Standards
- Computer & Math Programs
- AP Courses & Leveled Math Classes
- Regent Accredited
- Science Labs
- College Advisement
- Skill Based Centers
- Extra-Curricular Opportunities
- State of the Art Facilities
- Free Transportation
- Nutritious, Hot Meals Daily
- Outdoor Playground
- Large Gym
- Exciting Trips
- **FREE FULL-DAY UNIVERSAL PRE-K PROGRAM**
- Art Classes



671 Louisiana Avenue
Brooklyn, NY 11239 **718-642-6800**
 bhagolah@aol.com • www.beerhagolah.org

ЗАУПОКОЙНАЯ – КАДИШ...

В моём пространстве чувственная тишь.
И голос ангельский касается висков.
Мне Офра Хаза в сотый раз Кадиш
Поёт и режет плоть на сто кусков.

Казалось ей и каждому из нас,
что лишь цветение присутствует во всём,
а смерть приходит каждый миг и час,
мы даже голоса с собой не унесём.

Есть только постоянство Пустоты,
и Истина во все века одна.
Она поёт об этом, слышишь ты?
Вибрирует всем телом, как струна!

Именно этим потрясающим разрывающим душу стихотворением было бы уместно начать посмертное слово об ушедшей от нас недавно поэтессе Майе Абрамовой, публиковавшейся на сайте стихи.ру под ником Мария Гов и Golem. Этот Кадиш - заупокойную песню, Майя написала обо всех нас. Всегда горько, когда из нашего мира уходит человек, ибо "не спрашивай, по ком звонит колокол, он звонит по тебе". Но особенно горько, когда в мир иной уходит человек творческий, писавший стихи, обращавшийся через поэтическое слово к себе подобным, к миру, к Б-гу. С этим человеком от нас уходит целый мир его интересов, впечатлений, мыслей, неповторимый мир души, находившейся в постоянном поиске самовыражения, в попытке передать свою духовную энергию людям. Вместе с человеком уходит и его голос, как справедливо написала Майя в своём Кадише. Но всё же, слова остаются, особенно такие слова, единственно возможные, как в этой её бесконечно грустной трагической песне, напоминающей всем живущим о смерти.

Майя Абрамова была человеком исключительной скромности, всегда чуждавшимся суеты, избегавшим какой-либо шумихи вокруг своего имени. Она никогда не стремилась вывесить свои стихи на главной странице, обратить на себя внимание. Не участвовала в конкурсах, тусовках, не гналась за внешними эффектами, но жаждала истинного глубинного понимания. Многие годы Майя боролась с тяжёлым недугом, и возможно, это наложило на её поэзию особый отпечаток мистической глубины, серьёзности, одиночества. Она довольствовалась узким, но качественным кругом общения. И всё же её стихи, наполненные мучительной жаждой быть понятой, молитвой о спасении, обращённые к высшим неземным сущностям, заслуживают быть прочитанными и услышанными более широким читателем.

Вот так она обращается к собственной тени:

Чтоб выжить здесь, я там тебя ищу.
Подпитываясь верой
в единство наше. По тебе грущу.
Я всем! (себе...) за боль и зло прошу,
за все химеры.

О тень моя!
Пришёл конец разлуке.
Как губы горячи твои и руки!

Жизнь для неё здесь превратилась в мучение, лишилась любви и её пародоксально влекло к смерти, которая казалась ей избавлением от страданий, пробуждением к любви.

Сама себе невольница и страж.
Читаю приговор, сужу себя.
Но вот проснусь, рассеется мираж.
Свободно задышу, весь мир любя!!!

Её влекло в иной мир, где казалось, её дух вырвется на волю из тюрьмы телесной оболочки, из земного заточения, и в этих её строчках явно слышна переключка

ПАМЯТИ ПОЭТССЫ МАЙИ АБРАМОВОЙ

со строками Марины Цветаевой "в теле - как в трюме, в себе - как в тюрьме"

Ты дверь закрой за мной,
ту, что закрыл за Ноем.
Войду я в мир иной,
покинув всё земное.

Пусть будет свет во тьме
моим ориентиром.
Дух не привык к тюрьме
с дней сотворенья мира.

В стихотворении "Песнь души" она обращается к ушедшему возлюбленному, которому остаётся верной, уподобляя себя дуновению ("знаю, что дуновению подобна и мне чужды мирские дела"). Она уверяет возлюбленного, что сохранила свою гордость и возвышенность:

Что бы ни было, на колени
я не пала. Взмывала ввысь.

Одним из самых художественно совершенных её стихотворений является "Ваше высочество - Одиночество", где она как бы персонализирует одиночество, превращая его в своего лучшего друга. И опять Майя демонстрирует парадоксальность своей мысли, тем самым её углубляя. "Стало судьбой Одиночество. Господи, я не одна", говорит она, радуясь своему одиночеству, как возможности более одухотворённого существования:

Входите, ваше высочество!
Я вас давно ждала.
Желанное Одиночество,
присаживайтесь у стола.

В нашем уединении
Вечность Покоя, а в нём
мы, отдаваясь течению,
тихо, блаженно плывём.

Чьё-то сбылось пророчество,
участь моя решена.
Стало судьбой Одиночество.
Господи, я не одна!

Было и имя, и отчество.
Всё поглотила толпа.
Странно, но без Одиночества
я и глуха, и слепа...

Однако, углубившись в её поэзию более ранних лет, становится ясно, что Майя была связана с миром множественными связями, в житейском смысле слова не была одиноким человеком, была полна любви, мудрости, тонкости, способна была благотворно влиять на своих детей, находить слова утешения для родных и близких. Она пишет трогательное пожелание-напутствие повзрослевшему сыну, прося о его счастье и благополучии:

Совсем большой, уже мужчина
Для всех людей, не для меня.
Не погуби родного сына
Судьба, соблазнами маня!

Она посвятила замечательные стихи дочери, настоящий шедевр любви, преданности и благодарности:

Для меня моя дочь - берегиня,
выручающая из беды.
Берегиня моя, богиня.
Я целую твои следы.



Я дала тебе только тело,
словно matka пчелиных сот,
а душа в это тело влетела
из чистейших небесных высот.

Удивительно сильная духом
моя дочь, моя гордость, мой Б-г!
Нас с тобою не сломит разруха,
не разделит распустье дорог.

Меня жизнь опоила ядом,
и я прежняя - умерла.
Ты - мой ангел, порхаешь рядом,
умоляя, гори не дотла!

Мне так страшно нестись в лавине.
Её скорость сводит с ума.
Берегиня моя, берегиня.
Береги и себя, нешама! (душа)

Майя посвящает задушевные строки своей маме, в которых нет никакого сентиментального прекраснотушия, но есть горькие размышления о превратностях судьбы, попытка успокоить понятную мамину тревогу за свою поражённую недугом дочку. Небо было милостиво к матери Майи Абрамовой и унесло её в небытие раньше дочери ровно за год до смерти Майи, так как несправедливо, чтобы мамы хоронили своих детей.

Поднималась и падала снова,
И тащила семейный возок.
Не смотри на меня так сурово,
Не целуй, как в последний разок.

И в свои одинокие ночи
Не кляни бессердечную дочь.
Я ведь тоже проплакала очи
Оттого, что бессильна помочь!

Ах, я тоже детишек качала,
Им готовая жизнь всю отдать.
Что конец недалёк от начала,
Я не знала, как ты, моя мать.

Цепенеет больная природа
От обманов, от горя, от зла.
Как спасительный зонт в непогоду
Для меня моя мама была...

Талантливому перу Майи принадлежат и эти пронзительные строчки, просящие Смерть забыть о молодом поэте. Просит ли Майя о себе или о ком-то другом, но эта молитва приобретает силу всеобщности и может относиться к любому молодому поэту, попавшему в беду.

Прильнула к коленям Смерти,
Персты её целовала.
Просила забыть о поэте,
Пережившем так мало...

Майю волнует и судьба своего народа,
и в раздумьях о нём она находит сильные
и точные слова:

То как звёзды в ночи,
То как бисер в пыли,
Не исчезнут евреи
С лица земли!

Майя посвятила прекрасные стихи Хайфе, Иерусалиму и ставшей ей родной стране.

СТРАНА ИЗРАИЛЬ

Это точка касанья
бытия с мирозданьем
Лист Святого писанья.
просто Божье созданье!

И всё же размышления о жизни и смерти занимали в её творчестве огромное место, в силу болезни, может быть, даже преобладающее. Болезнь безусловно обострила поэтическое зрение и философское чутьё поэта, но, возможно, природная вдумчивость, глубина, способность внимательно вглядываться в жизнь позволила Майе с такой полнотой, искренностью и даже обнажённостью передать страх смерти.

Я СКОРО УМРУ

Знаешь, я скоро умру.
Слышишь, как воеет собака?
Что может быть поутру
Страшнее этого знака?

В мир неизведанный – вне,
Пришёл и уйдёшь нагим.
Смерть выпала мне,
Жизнь преподносят другим.

Ложь навела лоск.
Правду долой с глаз.
И растекается воск
Приободряющих фраз.

Божьей руки взмах!
Воле его отдаюсь.
Шаг –из праха во прах
И тихое:- Я боюсь...

А вот так Майя с надрывной грустью описывает весну, которая пришла не для неё:

Опять весна. Совсем иная.
Не потому ли, что другим,
Лучами мягкими лаская,
Любвнный напевает гимн!

У Майи Абрамовой огромное количество стихов посвящено любовной тематике, жизни женщины, краткости бабьего века. Порой их отличает пугающая откровенность, но в этом сила Майи, она не боится правды ни в чем. У неё не найдёшь легковесного рифмованного лепета, сладких красотостей, пустопорожних слов. Пусть не все её стихи отличает совершенство и отточенность формы, но в каждом стихотворении Майи бьётся напряжённая мысль, чувствуется усилие высказать своё незаёмное, выстраданное слово.

В одном стихотворении "Мольба матери" Майя просит своих детей не забывать о ней не только как о матери, но и как о поэте, хотя с болью констатирует, что её "том заброшенно лежит и не тревожит вам души". Это завещание детям должно быть услышанным, Майя заслуживает не только памяти, но и внимательного прочтения как поэт.

Ревекка Левитант



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической и диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРОНА АРАНБАЕВА



6 ноября 1974 –
20 июля 2015

Нет таких слов, чтобы высказать нашу боль, скорбь и потрясение в связи с кончиной нашего дорогого Аранбаева Арона. Нелепая, несправедливая гибель безжалостно оторвала его от близких, родных, друзей. В самом расцвете оборвалась жизнь этого замечательного человека, отца четверых детей, мужа, верного товарища, глубокоуважаемого человека, успешного бизнесмена. Мы все, его друзья, глубоко скорбим и выражаем искренние соболезнования семье погибшего Арона Аранбаева.

Менухато бе Ган Эден

Скорбим и помним: Олег и Рита Фузайловы, Эдуард Фузайлов, Валерий Фузайлов, Авром Толмасов, Люба Пилосова, Юзик Шакаров, Рома Ханимов, Славик Шимунов, Рафик Юсупов, Славик Мошеев, Славик Фаттахов, Рафик Норматов

*Не передать, как сердцу больно,
И нужных слов не подобрать.
Умел дружить ты так достойно,
Умел печаль легко прогнать.*

*Прощай навек, душа родная,
Свой прекратил ты жизни бег.
От нас на небо улетаю,
Прощай, любимый человек.*

*Умел надёжным быть и верным
И жизнь неистово любил.
За что же небо стало гневным,
И почему твой час пробил?*

*Земля пусть пухом тебе будет,
И путь на небо будет тих,
Никто тебя не позабудет,
Прими, наш друг, последний стих...*

*Тебе бы цвести ещё, наш друг,
И много лет лишь ввысь расти.
Но замолчал твой сердца стук,
Не сберегли тебя, прости...*



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РОЗЫ МАТАТОВОЙ



23 июня 1948 – 16 июля 2015

Соболезнование вице-президенту Fresh Meadows Beit Eliyahu Bukharian Synagogue господину Матату Мататову

Уважаемый Матат!

Прихожане нашей синагоги от всего сердца выражают Вам и Вашей семье глубокие и искренние соболезнования в связи с безвременной кончиной Вашей матери, красивой и достойной госпожи Розы Мататовой. Нет слов, чтобы выразить всю нашу боль и горечь от утраты человека величайшей души, благородства, безграничной доброты и справедливости, ласки и заботы к своим детям, близким и родным, друзьям и подругам.

Она была гордостью всего большого авлода. Вс-вышний наградил Розу жизненной мудростью, красотой, в глазах которой светилась радость и улыбка. От неё исходила добрая энергетика. Очень жаль, что свеча её жизни так быстро погасла. Но зажглась свеча её памяти в сердцах всех, кто имел счастье знать её.

Менухата бе Ган Эден

*Прихожане синагоги
Fresh Meadows Beit Eliyahu Bukharian Synagogue*





СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРОНА АРАНБАЕВА



С глубокой душевной скорбью и болью сообщаем, что 20 июля 2015 года на 41-м году жизни произошла трагедия, которая безжалостно и внезапно унесла из жизни нашего любимого сына, мужа, отца, брата, домота и друга **Арона Аранбаева**.

Арон родился 6 ноября 1974 года в городе Фрунзе в семье уважаемых Рафаэля и Миры Аранбаевых. Рос он и воспитывался в городе Самарканде. С детства Арон был очень спокойным, умным, трудолюбивым и послушным ребёнком. Эти качества во многом сохранились в нем на всю последующую жизнь, которая, к несчастью, оказалась такой короткой.

Арон хорошо учился в школе, всегда помогал родителям в домашних делах и воспитании своих братьев и сестёр.

В 1985 году семья Аранбаевых переехала в Америку. С 13-ти лет отец приобщил и вовлёк Арона в свой ювелирный бизнес на 47-й стрит. Арон очень любил свою работу, помогал развивать и держать бизнес на самом высоком уровне. Его знали и ценили очень и очень многие – от обычных людей до звёзд Голливуда.

В 1998 году Арон вступил в брак с любовью всей своей жизни - Софией Пинхасовой, дочерью уважаемых Якова и Ларисы Пинхасовых. У них в браке родились четверо замечательных детей. Арон был прекрасным мужем и любящим нежным отцом. Он хотел, чтобы дети получили религиозное образование в хороших и престижных иешивах, поддерживал их увлечения в спорте, музыке и духовной сфере. Построил для них большой удобный дом.



**6 ноября 1974 –
20 июля 2015**

Арон дарил безграничную доброту всем, кто его окружал и никогда не ждал за это отдачи или возврата. Везде и всегда старался делать мир и милость. Несмотря на то, что он добился значительных достижений в бизнесе, согласно учению нашей Торы, которую свято чтит, всегда оставался очень скромным простым человеком.

К нашему всеобщему несчастью, в расцвете сил и таланта его жизнь трагически оборвалась.

Верим, что тех, кто свершил это злодеяние, покарает судьба, им будет воздано по заслугам за их жестокое преступление.

Его дети, супруга, родители, братья, сёстры, куды, друзья, соседи и знакомые глубоко скорбят и скучают по нашему любимому Арону Аранбаеву. Печаль о нем никогда не покинет нас!

*Ты жизнь любил,
Ты радовался ей,
Дарил любовь и
Дружбой не скупился,
Но вот трагедия коварная
Случилась –
И быстро отняла тебя у нас.
Нам время боль утраты
Не залечит,
Печаль и боль в душе
Годами будут жить.
Тебя мы будем
Помнить вечно.
Нам остаётся
только помнить
и любить.*

Менухато бе Ган Эден



Все траурные церемонии состоятся в ресторане «Тройка».

Шаби шабот – 24 июля. Рузи шабот – 25 июля.

Недельные поминки – в воскресенье, 26 июля.

Тридцатидневные поминки – 19 августа 2015 года

Контактный телефон: 646-902-4735



ЛЮБА ЯГУДАЕВА – ГУЛИ НАВРЎЗ ПОМНИМ, ЛЮБИМ, ЧТИМ...



1930 – 1954



Моей единственной, горячо любимой сестре Любке Ягудаевой исполнилось бы 85 лет.

Люба родилась 22 июля 1930 года в г. Самарканде. Она была предельно скромной и кроткой, чуткой и отзывчивой девушкой, доброй и внимательной ко всем людям - своим близким, друзьям и просто знакомым, и при этом отличалась необыкновенной красотой, нежностью, обаянием и внутренним благородством.

К сожалению, Вс-вышний, наделив ее всеми этими качествами, дал ей очень недолгую жизнь.

15 мая 1954 года ее не стало...

Как передать то горе, которое свалилось на нашу семью – мою маму и меня, тогда еще совсем молодую девушку, когда мы поняли, что ее теперь никогда не будет с нами!

Она яркой кометой пролетела над землей, покинув

этот мир в расцвете красоты, материнства и своей короткой жизни, оставив после себя трех малышей и старую мать.

Ее муж - Юрий Захарович Некталов всю жизнь страдал от этой утраты, стремясь постоянно найти ее черты в других женщинах. Было трудно, невыносимо больно: и мужу, и детям - всем, кто хоть раз в жизни общался с Любочкой. Мои племянники, дети Любы - Гавриэль, Лариса, Неля, выросли порядочными, прекрасно воспитанными людьми, достойными своих родителей. Они назвали своих внушек именем Люба, увековечив святую память о матери.

Как мало прожито тобою, Люба!

Как много ты для меня значила и значишь, дорогая сестра!



Мария Ягудаева-Завул

Гули наврўз

(Аз номи фарзандон ба
Люба Ягудаева-Некталова бахшида шуд)

Гули наврўзи олам, модарҷонам, кучо рафтӣ?
Чу маҳтоб лоларухсорам, дурахшонам, кучо рафтӣ?

Чи рўз дидӣ дар ин дунё, гаштӣ чаро бевақт хазон?
Партофта хурд кўдаконат, дилу ҷонам, кучо рафтӣ?

Хушқомату гуландомам, меҳрат ба дил фаровон буд,
Раҳм ба ҷонат ҳеҷ накарда, меҳрубонам, кучо рафтӣ?

Медоштӣ дўст фарзандонат, шавҳар, модар,
хоҳаратро,
Ҳеҷ гап нагуфта, ту бар мо, безабонам, кучо рафтӣ?

Бурдӣ кувват, мадори мо, ин доғи дил ба кӣ гўем?
Ҳамеша соябон бар сар, саябонам, кучо рафтӣ?

Кучо рафтӣ ту, эй ғамхўр, аз ҳоли мо хабар дорӣ?
Аҷал раҳме накард асло, ниғаҳбонам, кучо рафтӣ?

Аҳволи ту донад худованд дар зери он гўри тор,
Гиря, нола кунем зор-зор, модарҷонам, кучо рафтӣ?

Аз дидорат сер нагашта, меғўем мо, афсўс хазор,
Намонд дигар тоқат ба дил, ту посбонам, кучо рафтӣ?

Зи маргат дилхун гаштанд, ҳамчун Завул, дўстони мо,
Ба дил дорем ёди туро, хиромонам, кучо рафтӣ?

МАЙ 1954 с.

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРОНА АРАНБАЕВА

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центральная синагога бухарских евреев Нью-Йорка, организация Хевро Кидуша, газета The Bukharian Times, благотворительный фонд «Самарканд» выражают глубочайшие соболезнования нашим дорогим Рафаэлю и Мире Аранбаевым, вдове Арона – Софии, Борису Аранбаеву, брату и детям покойного, всем родственникам в связи постигшим вашу семью и всю нашу общину большим горем – гибелью молодого прекрасного человека, доброго семьянина и преуспевающего бизнесмена Арона Аранбаева.

Несколько тысяч членов общины бухарских евреев Нью-Йорка пришли проводить Арона в последний путь.

Арон был религиозным человеком, молился в большом зале синагоги Канессои Калон.

Невозможно выразить словами глубину горя, охватившего нашу общину.

Очень жаль, что жизнь Арона оборвалась на самом взлёте, в расцвете сил и молодости. Эта нелепая смерть осиротила его семью, оставила глубокие и незаживающие раны в сердцах родителей и родных, всех, кто близко его знал.



6 ноября 1974 –
20 июля 2015

Выражаем также соболезнование раввину Залману Заволунову, которому покойный приходился племянником.

Память об Ароне Аранбаеве навсегда останется в памяти людей, кто имел счастье жить рядом, общаться, дружить и работать с ним.

Менухато бе Ган Эден

Раввины Борух Бабаев,
Ицхак Воловик, Ашер Вакнин,
Имонуэль Шимонов.

Рахмин Некталов, Борис Кандов,
Симха Алишаев, Борис Мататов,
Рафаэль Некталов



ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РОЗЫ ШАКАРОВОЙ-МУШИЯХОВОЙ



Приносим свои искренние соболезнования дорогому Абраш-кудо, сестрам Мазал и Зое с семьей, брату Рафаэлю с семьей, дочерям - Марине с семьей, Ирине и Жанне с семьей, сыну Якову с семьей, а также всем родным и близким в связи с постигшим их горем – скоропостижной кончиной нашей дорогой, многоуважаемой кудо РОЗЫ ШАКАРОВОЙ-МУШИЯХОВОЙ.

К огромному сожалению, у жизни свои суровые законы. Неизбежность ухода в мир иной – естественная часть нашей жизни. Уходят дорогие нашему сердцу близкие для нас люди, и мы становимся на их место в той бесконечной очереди, которая ведет каждого из нас к концу его жизни - в вечность. Не стало нашей многоуважаемой тещи, дорогой РОЗЫ-КУДО ШАКАРОВОЙ, человека, которая была олицетворением самых лучших человеческих качеств. Ее тактичность, скромность, доброжелательность к людям, культура общения вызывали уважение и глубокую симпатию у окружающих. Эта печальная весть отозвалась глубокой скорбью в наших сердцах. Больно осознавать, что рядом с нами не будет больше



**2 сентября 1939 –
7 июля 2015**

нашей замечательной РОЗЫ-КУДО – человека прекрасной души, гостеприимной, доброй и отзывчивой.

*Удивленья достойны поступки творца!
Переполнены горечью наши сердца,
Мы уходим из этого мира, не зная
Ни начала, ни смысла его, ни конца.*

(О.Хайам)

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

**СКОРБЯЩИЕ, ВЕЧНО ПОМНЯЩИЕ И
ЛЮБЯЩИЕ – зять Ашер, Рая-кудо
с супругом Ильей, Михаил и Маруся.
Кандхоровы с семьей, Михал Аранбаева с
семьей, Гавриэл и Нина Кандхоровы
с семьей, Юра и Нина Кандхоровы
с семьей, Авнер, Малка,
внуки Эланит и Амнун.**



Нью Йорк, Израиль

**30-тидневные поминки состоятся
6-го августа 2015 года в ресторане
King David в 7 час. вечера.
Контактные телефоны: Рая – 718-606-0385,
Ира – 917-349-9933, Ашер – 917-349-9911**



СВЕТЛОЙ И ВЕЧНОЙ ПАМЯТИ ПРЕКРАСНОГО ЧЕЛОВЕКА ПАЛТИЕЛОВА НЕРЬЁ БОРИСОВИЧА



*«Из жизни ты ушел так рано,
Нам боль осталась навсегда,
Но образ твой любимый
Мы не забудем никогда»*

Дорогие Ольга, Шамуэль, Эфраим, Эстер и Дима, а также Илюша, Неля, Рая и Арон.

Примите наши глубокие и искренние соболезнования.

Эти строки пишутся с громадным сочувствием к вашей семье, со слезами на глазах, с чувством глубокого сострадания и печали: трудно смириться с тем, что в расцвете сил и энергии ушёл из жизни Неръё Борисович Палтиелов.

Он родился в г. Душанбе в семье Бориса Палтиелова и Хусни Давыдовой, и был самым младшим, третьим ребёнком.

Закончив среднюю школу, он поступил в техникум советской торговли по специальности «Технолог общественного питания». Позже переквалифицировался на фотографа и много лет работал вместе со старшим братом Илюшей.

В 1979 г. он женился на прекрасной любимой девушке Ольге Бадалбаевой, дочери Исраэля и народной артистки Таджикистана Барно Исхаковой. Они создали крепкую, дружную, красивую семью, в которой родилось трое детей: Шамуэль, Эфраим и дочь Эстер.

В 1992 г. семья Палтиеловых в составе, 16-ти человек, иммигрировала в Америку (в Нью-Йорк), где начала новую жизнь буквально с нуля.

Трудно выразить словами безмерность этого горя. Коварная болезнь, тихо подкрадываясь, вырвала у нас и унесла навеки преданного друга, любимого отца, заботливого деда, сильного и смелого дядю и брата.



**16 ноября 1955 –
30 июня 2015**

Эта утрата невосполнима. Он мужественно переносил страдания, терпел муки, но в нём не было страха, никто не видел его слёз, не слышал от него ни жалоб, ни обиды на несправедливую судьбу. Было только беспокойство за близких и родных. Болезнь уничтожила тело, но не победила дух. Неръё Палтиелов остался в нашей памяти человеком, который любил людей и жизнь. Как это грустно, что невозможно вернуть то время, когда мы весело проводили с ним вечера и думали, что так будет всегда. Мы вспоминаем всё то доброе, тёплое, что он вселил в нас. Палтиелов Неръё был человеком огромной силы воли, прекрасной души и удивительного юмора, самым человечным человеком, сдержанным и хлебосольным. Он был нужен нам, семье, детям, внукам. Он был мастером на все руки, имел талант изобретателя. Он изобрёл и запатентовал инструмент «Food Filler» для быстрой очистки плодов от семян. И в 1998 г. был награждён двумя золотыми медалями.

Палтиелов Неръё оставил добрую память о себе. Но самой лучшей наградой ему будет достойная жизнь его близких и родных, всех, кто его знал и общался с ним.

Спасибо за то, что ты был и остаёшься с нами!

Менухато бе Ган Эден!

**Вечно помнящие и любящие:
семья Давыдовой-Галибовой Розы,
дети Яков – Рива, Белла – Исак Юсупов,
Лариса, внуки, правнуки,
родные, близкие, кудохо.**

Нью-Йорк, 2015 г.



Our Mission is Education.
Our focus is careers.



BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE www.BramsonORT.edu

Summer 2015 Registration is in Progress!

DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT


PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ
Доступная плата за обучение 

Queens Campus

69-30 Austin St.
Forest Hills, NY

877-453-7470

OPEN HOUSE

EVERY

WEDNESDAY!

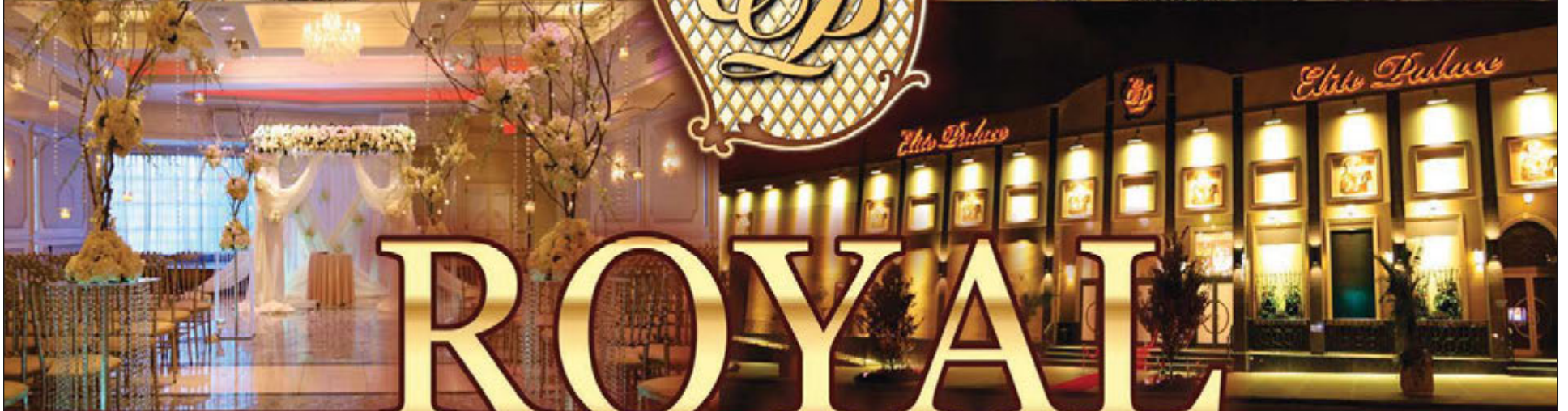
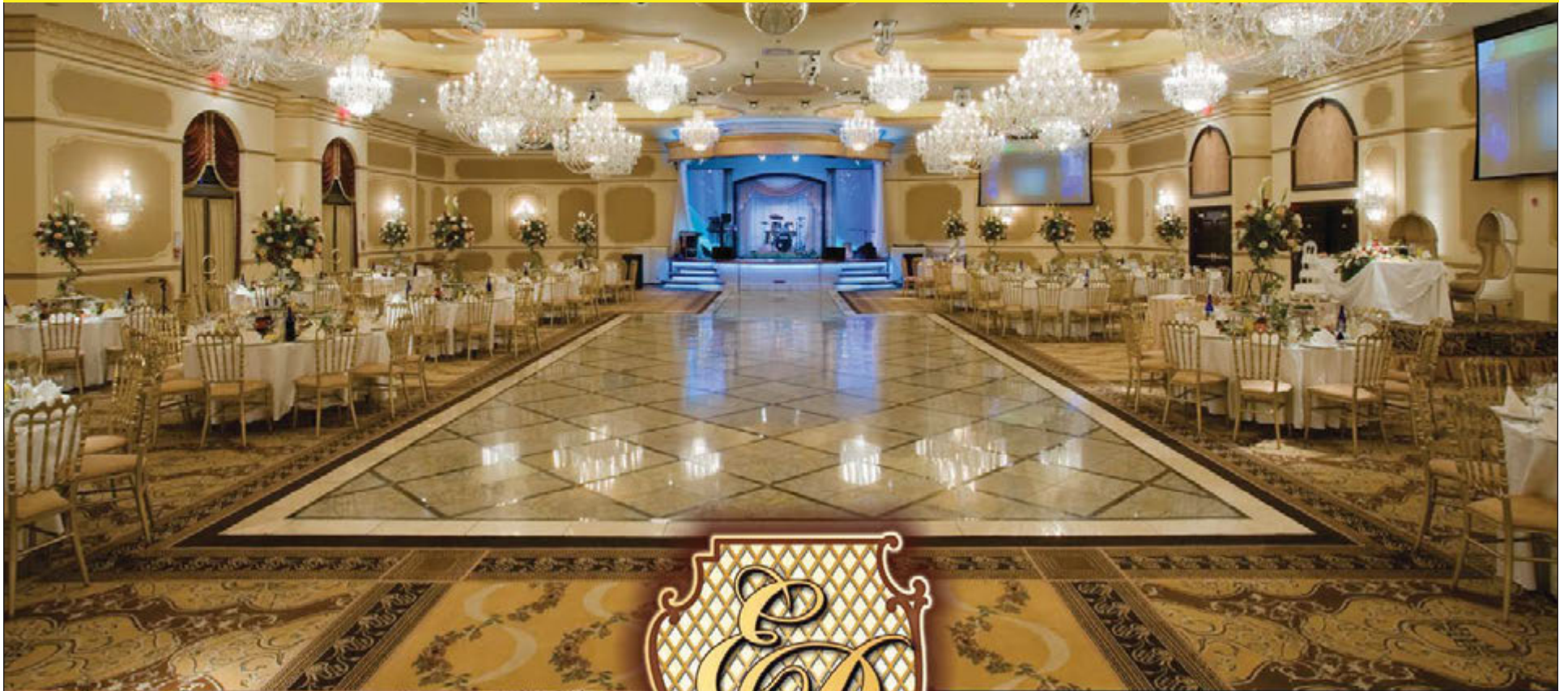
Brooklyn Campus

8109 Bay Parkway
Brooklyn, NY

877-823-3896

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



CLEARANCE



141-22 JEWEL AVENUE
KEW GARDENS HILLS, NY
718.261.WINE
718.261.9463
www.HakeremWine.com

10 % OFF single bottles of wine / с бутылки вина *

15 % OFF wine mix and match wine (1 case) / комбинация разных вин (1 коробка) *

20 % OFF wine mix and match (2 cases plus) / комбинация разных вин (больше 2-х коробок) *

10 % OFF All Spirits / на все спиртные напитки *

* Cash and Carry – Expires August 7, 2015 – Not including sale items



Sale
2 For \$68
Reg \$39.99 each
Red Label
1.75L



Sale
2 For \$50
Reg \$29.99 each
Beluga Vodka
750ML



Sale
2 For \$45
Reg \$29.99 each
Sabra Coffee
& Chocolate Orange



Sale
2 For \$45
Reg \$26.99 each
Zachlawi Arak
(Fig, Gourmet,
Grapefruit)



Sale
2 For \$30
Reg 18.99 each
Morad Chocolate
& Double Espresso



Sale
2 For \$80
Reg \$49.99 each
Angel's Envy
750ML



Sale
2 For \$180
Reg \$119.99 each
Glenmorangie 18
750 ML



Sale
2 For \$40
Reg \$24.99
Wild Turkey 101
750ML



Sale
2 For \$60
Reg \$34.99 Each
Chivas Regal
12 Year 750



Sale
2 For \$120
Reg \$69.99
Chivas Regal
12 Year 1.75L



Sale
2 For \$45
Reg \$25.99 each
McClelland's



Sale
2 For \$25
Reg \$26.99 each
Stoli Wild Cherry
& Gala Apple



Sale
2 for \$25
Reg \$15.99 each
Galil Cabernet
& Merlot



Sale
2 For \$55
Reg \$39.99
Yatir Red Blend



Sale
2 For \$45
Reg \$29.99 each
Soreka
Canernet Sauvignon



Sale
2 For \$45
Reg \$26.99 Each
Galil Yiron



Sale
2 For \$48
Reg \$29.99 each
Yarden Merlot



Sale
2 For \$22
Reg \$13.99 each
Yarden Muscat



Sale
2 For \$32
Reg \$22.99 each
Goosebay
Chardonnay



Sale
\$9.79
Bartenura
Moscato,
Malvasia,
& Brachetto



Sale
2 For \$25
Reg \$15.99 each
Gilgal Cabernet
Sauvignon



Sale
2 for \$16
Reg \$16.99 each
Moses Semi
Dry White



Sale
2 for \$50
Reg \$29.95 each
DiSaronno



Moses
Vodka
750ML
2 for \$50
Reg \$29.99



Bleu
Storm
750ML
2 for \$50
Reg \$29.99



Louis
Royer
VSOP
750ML
\$44.99
Reg \$56.99



Louis
Royer
VS
750ML
\$36.99
Reg \$45.99



Godet
XO
750ML
\$64.99
Reg \$99.99



Black Label
1.75L
\$64.99
Reg \$79.99



Canadian
Club
Whiskey
2 For \$32
Reg \$21.99



Ultimat
Vodka
375ML
2 For \$26
Reg \$19.99



Lavie
Liqueurs
all Flavors
15% Off